



وزارة التعليم العالي والبحث العلمي  
جامعة ديالى  
كلية التربية للعلوم الإنسانية  
قسم اللغة العربية / الدراسات العليا



# الإعلامية في الرسائل النبوية

أطروحة مقدمة

إلى مجلس كلية التربية للعلوم الإنسانية - جامعة ديالى وهي جزء من  
متطلبات نيل درجة الدكتوراه في اللغة العربية و آدابها تخصص ( اللغة )

من الطالبة

مروة محمد عبدالله محمد

بإشراف

الاستاذ الدكتور

محمد صالح ياسين

٢٠٢٣ م

١٤٤٤ هـ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿ ۛۛ ۛۛ ۛۛ ۛۛ ۛۛ ۛۛ ﴾

صدق الله العظيم

(سورة سبأ : ۛۛ)

## إقرار المشرف

أشهد أن إعداد هذه الأطروحة الموسومة بـ ( الإعلامية في الرسائل النبوية ) التي قدمتها الطالبة ( مروة محمد عبدالله ) قد جرى بإشرافي في قسم اللغة العربية - كلية التربية للعلوم الإنسانية - جامعة ديالى ، و هي جزء من متطلبات نيل شهادة الدكتوراه في اللغة العربية / تخصص اللغة

أ.د. محمد صالح ياسين

المشرف

التاريخ : / / ٢٠٢٣

بناء على التوصيات المتوافرة أرشح هذه الأطروحة للمناقشة .

أ. م. د. ربي عبد الرضا عبد الرزاق

رئيس قسم اللغة العربية

التاريخ : / / ٢٠٢٣

## إقرار الخبير العلمي الأول

أشهد أني قرأتُ هذه الأطروحة الموسومة بـ ( الإعلامية في الرسائل النبوية ) التي قدمتها الطالبة ( مروة محمد عبدالله ) إلى قسم اللغة العربية - كلية التربية للعلوم الإنسانية - جامعة ديالى ، وهي جزء من متطلبات نيل شهادة الدكتوراه في اللغة العربية ( تخصص اللغة ) وقد وجدتها صالحة من الناحية العلمية .

التوقيع: -

الاسم: - أ. د محمد قاسم سعيد

العنوان: - جامعة ديالى / كلية التربية

الاساسية

التاريخ: / / ٢٠٢٣

إقرار الخبير العلمي الثاني

أشهد أني قرأتُ هذه الأطروحة الموسومة بـ ( الإعلامية في الرسائل النبوية ) التي  
قدمتها الطالبة ( مروة محمد عبدالله ) إلى قسم اللغة العربية - كلية التربية للعلوم الإنسانية  
- جامعة ديالى ، وهي جزء من متطلبات نيل شهادة الدكتوراه في اللغة العربية ( تخصص اللغة  
) ، وقد وجدتها صالحة من الناحية العلمية .

التوقيع :-

الاسم :- أ.د هناء محمود أسماعيل

العنوان :- الجامعة العراقية / كلية

الآداب

التاريخ : / / ٢٠٢٣

## إقرار لجنة المناقشة

نحن رئيس لجنة المناقشة ، و أعضاؤها نشهد أننا قد اطلعنا على الاطروحة الموسومة بـ ( الإعلامية في الرسائل النبوية ) التي قدمتها الطالبة ( مروة محمد عبدالله ) ، وقد ناقشناها في محتوياتها ، و وجدنا أنها جديرة بالقبول لنيل الدكتوراه في اللغة العربية ( تخصص اللغة ) بتقدير: ( )

عضواً	عضواً
التوقيع	التوقيع
أ.د. نعمة دهش فرحان	أ.د حسين إبراهيم مبارك
٢٠٢٣ / /	٢٠٢٣ / /
عضواً	عضواً
التوقيع	التوقيع
أ.م. عمار عبد الستار	أ.د محمد بشير حسن
٢٠٢٣ / /	٢٠٢٣ / /
رئيساً	عضواً و مشرفاً
التوقيع	التوقيع
أ.د نصيف جاسم محمد	أ.د. محمد صالح ياسين
٢٠٢٣ / /	٢٠٢٣ / /

صادق على الاطروحة مجلس كلية التربية للعلوم الإنسانية / جامعة ديالى / بتاريخ

الأستاذ الدكتور

نصيف جاسم محمد الخفاجي

العميد

٢٠٢٣ / /

## الإهداء

(إليك يا رسول الله (صلى الله عليه و على آله و صحبه و سلم)

إلى والدي حفظها الله تعالى و أطال بعمرها

إلى زوجي رفيق دربي أحمد حفظه الله تعالى

إلى نور عيني زهراء و طه أطفالي

إلى رفيقات عمري عذراء و هاجر أخواتي

إلى أصحاب الفضل العظيم الذين حملوا

أقدس رسالة في الحياة، أساتيدي في

كلّ زمان و مكان، إجلالاً

## الشكر والعرفان

عن أبي سعيد الخدري (رضي الله عنهما) قال : قال رسول الله ( صلى الله عليه و على آله و صحبه و سلم ) : ( مَنْ لم يشكر الناس لا يشكر الله ) رواه أحمد و الترمذي و الضياء ، صححه الألباني في صحيح الجامع برقم ( ٦٥٤١ )

صدق رسول الله

أتقدم أولاً بخالص الشكر و العرفان إلى أساتيد جامعة ديالى / كلية التربية للعلوم الإنسانية اعترافاً بفضلهم ، و عرفاناً بما قدموه لي من رعاية و عناية ، و تيسيرهم لي سبل البحث إلى أن وضعت قدمي على الطريق الصحيح بتوجيهاتهم و تتبعهم لكل خطوة خطوتها ، فلقد وجدت فيهم روح الأب و المعلم فجزاهم الله كل الخير عني في الدنيا و الآخرة .

كما أتقدم بخالص الشكر و العرفان لكل من ساعدني في إتمام هذا البحث سواء بطريقة مباشرة أم غير مباشرة ، فلهم مني كل الشكر و الاحترام

الباحثة



## قائمة المحتويات

العنوان	رقم الصفحة
المقدمة	٥-١
التمهيد	٢٠-٧
الفصل الاول : الإعلامية المنخفضة في الرسائل النبوية	٣٧-١٩
المبحث الاول : مفهوم الاعلامية المنخفضة	٢٥-٢٣
المبحث الثاني : تطبيقات على الإعلامية المنخفضة في الرسائل النبوية	٣٧-٢٦
الفصل الثاني : الإعلامية المتوسطة في الرسائل النبوية	٤٣-٣٩
المبحث الاول : مفهوم الإعلامية المتوسطة	٤٢-٤٠
المبحث الثاني : تطبيقات على الإعلامية المتوسطة في الرسائل النبوية	٦٦-٤٣
الفصل الثالث : الإعلامية المرتفعة في الرسائل النبوية	١٤٤-٦٧
المبحث الأول : مفهوم الإعلامية المرتفعة	٧٢-٦٩
المبحث الثاني : تطبيقات على الإعلامية المرتفعة في الرسائل النبوية	١٤٤-٧٣
الخاتمة	١١٨-١١٥
المصادر والمراجع	١٢٩-١٢٠

# المقدمة



## بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله و الصلاة و السلام على أشرف الخلق أجمعين مُحَمَّد الأمين المبعوث رحمة للعالمين و آله الطيبين الطاهرين و صحبه المنتجبين .

أما بعد :

فإني أحمد إليكم الله الذي لا إله إلا هو ، و أسأله تعالى أن يتقبل سعينا و أعمالنا فينظر إلينا بعين رحمته إنه سميعٌ مجيب .

تعتبر الرسائل النبوية من الفنون القديمة الذي نعهده محمولاً أدبياً و فكرياً ممتداً بين أصالة ماضٍ و حداثة حاضرٍ، رافق الإمامة منذ ثقافتها الشفاهية الأولى .

ألا أنّ الانفتاحات جعلت هناك الحاجة إلى التغيير وفق متطلبات العصر ، و هذا أكسبه حلة التجديد الثقافي شكلاً و محتوى . و إذا ما توقفنا قليلاً عند الشفاهية بوصفها أولى محطات تداول الرسائل نجدها تمتلك عتاقة على المستويات كافة . و لم تقتصر الرسائل على الشفاهية فقط بل كانت هناك إيماءات و إشارات و حركات اليدين أو ما يطلق عليها ب ( لغة الجسد ) ، أما الرسائل المدونة في عصر ما قبل الإسلام فكانت النشأة الأولى لنشأة الخط مرافقاً لاختراع الإنسان مواد الكتابة ، عصر التدوين ، و السبب في تغيير مسيره هذا الفن هو النسق البلاغي الذي تعمق في شكل الرسائل و ما صاحب هذا الفن من ثورة دينية ، و ما ترتب عليها من متغيرات فكرية و اجتماعية أثرت في منهج الرسائل شكلاً و محتوى .

فكانت الرسائل النبوية أولى تلك الرسائل التي امتازت بتلك الثورة لما لها من اهمية بالغة لنشر الدعوة الإسلامية .

فقد اعتنت الدراسات اللغوية ب ( علم اللغة النصي )، هذا العلم الذي احتوى خليطاً من مختلف العلوم ، منها ما يتّصل باللغة و علومها ، و منها ما يتصل بمباحث علم النفس و علم الاجتماع و غيرها من العلوم الأخرى .

و لاقى علم لغة النص قبولاً لدى كثير من اللغويين العرب ، فانبرى عدد منهم يترجم أمهات الكتب الغربية في علم لغة النص ، و عكف عدد آخر على التأصيل و التنظير له .

فالإعلامية أحد المعايير السبعة التي وضعها العالم ( دي بوجران و دريسلر ) و تعد منهجاً نصياً يقوم على الجدة و التنوع في المعلومات التي يقدمها محتوى النص ، أو طريقة أسلوب عرض محتوى النص . و تتحدد الموضوعية و الأسلوبية من منتج النص ، و يحددها متلقي النص بمعيار الإعلامية ( عدم التوقع ) فالعلاقة هي عملية تفاعلية بين منتج النص و متلقي النص ، فمهمة النص الإبداعي هو أن يجعل متلقي النص يتفاعل معه ، و يجمع معلومات جديدة تكسر توقعه ، و فترفع من إعلامية النص المقروء ، لتعزيز التواصل بين النص و المتلقي ، من خلال البحث عن رؤيته للنص متجاوزاً بذلك القراءة السطحية محاولاً القراءة الضمنية ( الجوهرية ) للنص . و تعتمد عملية التواصل بين منتج النص و متلقي النص على حسن تلقي القارئ للنص ، و ما يتضمنه من اشارات نصية تقوده إلى سبيله ، فهي تتحكم في نشاط القارئ لتجنبه القراءة التقديرية المفتوحة ، وهنا يفترض ابتداء الكلام له محتوى يجري إبلاغ المتلقي بواسطة النص ، نجد أن إعلامية النص ترتبط بمفهوم التوقع ، فلترتيب جملة ما هناك نمط مألوف و متوقع يدخل ضمن نطاق التوقع بترتيب الجملة على وفق نظام معين ، أما لو وجدت عدول أو انزياح في النص سيكسر أفق التوقع عند المتلقي ، و بذلك تتحقق إعلامية مرتفعة داخل النص ، لأنها لا تعالج النصوص غير المتسقة .

و للإعلامية اهتماماً بالغ بعناصر الاتصال اللغوي ( المتكلم / النص / المتلقي )

على طريق يتناغم مع علم اللغة النص .



و حاولتُ بهذه الدراسة أن أُطبق الإعلامية على الرسائل النبوية محاولة تقسيم الرسائل وفق مستوياتها ، ليظهر اسسها وركائزها .

و هناك العديد من الرسائل السابقة لمعيار الإعلامية نذكر منها :

١- الإعلامية في الخطبة الشقشقية ( دراسة في ضوء لسانيات النص ) للباحث : رحيم مجيد راضي

٢- الإعلامية في الخطاب القرآني دراسة في ضوء نظرية التواصل ، للباحثة زهراء جواد عباس البرقعاوي .

و لا يخلو أعمل من صعوبات تعترض الباحث و بحثه كان أهمها : الموضوع امتاز بالجدة في أغلب موضوعاته ، و تنوع أساليبه التي تؤثر في نفس المتلقي لإقناعه أولاً و لكسر أفق التوقعات التي تُزيد من دهشته ، لأن توقعات المتلقي كثيرة و مختلفة باختلاف المتلقين ، لذلك أغلب الدراسة ركزة على ما قدمه النص من غرابة و غموض داخل محتوى النص ، فكان لزاماً أن يكون المنهج المتبع في هذه الدراسة منهج التحليل النصي .

واقترضت طبيعة البحث أن ينقسم على تمهيد و ثلاثة فصول تتبعها خاتمة بأهم النتائج ، إذ كان التمهيد في تحديد المصطلح ، و تضمن تحديد مصطلح الإعلامية و الرسائل النبوية .

ثم جاء الفصل الأول بعنوان : الإعلامية المنخفضة في الرسائل النبوية ، و كان المبحث الأول : لبيان مفهوم الإعلامية المنخفضة ، المبحث الثاني تطبيقات الإعلامية المنخفضة على الرسائل النبوية .



و أنعد الفصل الثاني بعنوان : الإعلامية المتوسطة في الرسائل النبوية ، و كان على مبحثين :  
المبحث الأول : لبيان مفهوم الإعلامية المتوسطة ، و المبحث الثاني : تطبيقات الإعلامية  
المتوسطة على الرسائل النبوية .

أما الفصل الثالث فكان بعنوان : الإعلامية المرتفعة في الرسائل النبوية ، و أنعد على مبحثين  
: المبحث الأول : لبيان مفهوم الإعلامية المرتفعة ، و المبحث الثاني : تطبيقات الإعلامية  
المرتفعة على الرسائل النبوية .ثم خاتمة بأهم النتائج و المصادر الخاصة بالدراسة .

و هذا البحث حصيلة جهد و مثابرة إذ عكفت فيها على دراسة ( الإعلامية في الرسائل  
النبوية )

و لا يسعني في هذا المقام إلا أن أقدم الشكر و العرفان إلى لجنة السّمينار لاقتراحهم عليّ عنوان  
الأطروحة و مساعدتهم لي بتقديم المصادر المتعلقة بالبحث ، فلهم جزيل الشكر و التقدير .  
و أخيراً أشكر كلّ من مدّ يد العون ، و أبدى عوناً بكلمة ، أو دعاء في ظهر غيب ، و من  
تفضّل عليّ بالنصح و الإرشاد ، فجزاهم الله خير جزاء المحسنين .

# التمهيد

## التمهيد

## (الإعلامية و الرسائل النبوية)

## أولاً: الإعلامية معياراً نصياً:

مفهوم الإعلامية في اللغة : جاءت في معجم مقاييس اللغة لأبن فارس ( ت ٣٩٥ ) بأنها : (عَلِمَ : العين و اللام و الميم ، أصلٌ صحيح واحدٌ ، يدلُّ على أثرٍ بالشيء ، يتميِّزُ عن غيره ، وَكُلُّ شَيْءٍ يَكُونُ مَعْلَمًا ، خِلافَ الْمَجْهَلِ ، وَالْعِلْمُ : تَقْيِضُ الْجَهْلِ ، وَتَعَلَّمْتُ الشَّيْءَ إِذَا أَخَذْتُ عِلْمَهُ ، وَالْعَرَبُ تَقُولُ : تَعَلَّمَ أَنَّهُ كَذَّابٌ ، بِمَعْنَى : إِعْلَمَ )<sup>(١)</sup>

و في معجم الصَّحاح للجوهري ( ت ٤٠٠ ) عُرِفَتِ الْإِعْلَامِيَّةُ بِأَنَّهَا : ( وَعَلِمْتُ الشَّيْءَ أَعْلَمُهُ عِلْمًا ، عَرَفْتُهُ وَعَلِمْتُ الرَّجُلَ فَعَلِمْتُهُ ، أَعْلَمُهُ بِالضَّمِّ غَلَبْتُهُ بِالْعِلْمِ . . . وَاسْتَعْمَلَنِي الْخَبَرَ فَأَعْلَمْتُهُ إِيَّاهُ )<sup>(٢)</sup>

## مفهوم الإعلامية اصطلاحاً:

تُعدُّ الإعلامية مصطلحاً واحداً من مصطلحات علم لغة النص ، بوصفه معياراً من المعايير السبعة التي أقرتها العالمان ( روبرت دي بوجراند و دريسلر ) في عام ( ١٩٨١ م ، و التي يمكن عن طريقها أن يُحكَمَ على أي نص ، مهما قصر أو طال ، و قد عرفها دي بوجراند بأنها : ( و هي العامل المؤثر بالنسبة لعدم الجزم في الحكم على الوقائع النصية ، أو الوقائع في عالم نصي في مقابلة البدائل الممكنة ، فالإعلامية تكون عالية الدرجة عند كثرة البدائل ، و عند الاختيار الفعلي لبديل من خارج الاحتمال ، و مع ذلك نجد لكل نص إعلامية صغرى على الأقل تقوم

(١) مقاييس اللغة : ١ / ١١٢ ، مادة (ع ل م)

(٢) الصَّحاح : ١ / ٢٢١ ، مادة (ع ل م)



وقائعها في مقابل عدم الوقائع. <sup>(١)</sup>

من خلال التعريف السابق يتضح لنا بأن معيار الإعلامية لا يقوم على مجرد معلومات عامة و واضحة يتضمنها النص ، بل يقوم على المعلومات التي تتضمن عاملي الجودة و التنوع و الإعلامية تُركّز بالدرجة الأولى على العناصر التي تُفاجئ توقعات المتلقي عن النص : (فإن الإعلامية عنصر ما تكمن في نسبة احتمال و وروده في موقع معين ( أي إمكانه و توقعه ) بالمقارنة بينه و بين العناصر الأخر من وجهة النظر الاختياري ، و كلما بُعد احتمال الورد أرتفع مستوى الكفاءة الإعلامية ) <sup>(٢)</sup>

و يرى ( لوام كارتنز ) : أن الإعلامية هي الطريقة التي تُستعمل فيها العناصر اللغوية لتقديم المعلومات داخل النص فكل أنواع المعلومات لا يتوفر فيها القدر نفسه من مستوى الإعلامية ، إذ يقع ثقل على المدقق اللغوي بحيث يتولى عملية النقل الفاعل للمعلومات داخل النص ، و هذا يخلق توازن بين المعلومات الواردة سلفاً و المعلومات الجديدة ، و هذا الأمر يُبعد الملل عن القارئ و يجعل النص عنده ممتعاً. <sup>(٣)</sup>

و قد تقارب تعريف مصطلح الإعلامية عند الغربيين و لعلماء المسلمين ، و وجه التقارب يتمثل في كسر أفق توقعات المتلقي من خلال عناصر الإعلامية النصية ، و قد أشار حازم القرطاجني إلى مفهوم يقترب من مصطلح الإعلامية عندما وصف المعنى بأنه : (إن من المعاني ما يوجد مرتسماً في كل فكر و متصوراً في كل خاطر ، و منها ما يكون ارتسامه في بعض الخواطر دون بعض ، و منها ما لا ارتسام له في خاطر ، و إنما يتهدى إليه بعض الأفكار في وقت ما ، فيكون

(١) ينظر : النص و الخطاب و الأجراء : ١٠٥

(٢) المرجع نفسه : ٢٤٩

(٣) ينظر : الإعلامية إبعادها و أثرها في تلقي النص نظرة تاريخية : ٩-١٠ ، الإعلامية في الخطاب القرآني : ٨ ، الإعلامية في الخطبة الشقشقية : ٥

من استنباطه ، فالقسم الأول : هي المعاني التي يُقال فيها أنها كثرت و شاعت ، و القسم الثاني : ما يُقال فيه إنه قلت أو هو إلى حيز القليل أقرب منه إلى حيز الكثير ، و القسم الثالث : هو المعنى الذي يُقال فيه إنه نَدَرَ و عَدِمَ نظيره).<sup>(١)</sup>

فأراد القرطاجني أن يوضح بأن الإعلامية في القسم الثاني و الثالث في قوله.

أما الجرجاني إذ يقول : (أن الكلام على ضربين : ضرب أنت تصل منه إلى الغرض بدلالة اللفظ وحده و ذلك إذا قصدت أن تُخبر مثلاً بالخروج على الحقيقة فقلت : خَرَجَ زيدٌ (... ) و ضربٌ آخر أنت لا تصل منه إلى الغرض بدلالة اللفظ وحده ، و لكن اللفظ على معناه الذي يقتضيه موضوعه في اللغة .

ثم تجد لذلك المعنى دلالة ثانية ، تصل بها إلى الغرض ، و مدار هذا الأمر على الكناية و الاستعارة و التمثيل )<sup>(٢)</sup>

فالجرجاني حدد للإعلامية درجتين : الأولى و الثانية ، حيث تصور المعنى على مستويين : المستوى الأول : هو إن تأتي فيه لمعاني الأول : الناتجة من المستوى السطحي ، و الثاني هو إن يستدل عليه من تلك المعاني و يقصد بها ( الكناية و الاستعارة و التمثيل ) ، إذ يستخدمها المتكلم ( منتج النص ) للانتقال من المعاني الأولى إلى المعاني الثانية .

و قد أشار سعد مصلوح إلى مصطلح الإعلامية في رأيه بأنها : (تفترض ابتداءً أن للكلام محتوى يجري إبلاغه للمتلقى بواسطة النص ، و من ثم فهي لا تعالج نصاً غير محبوباً أو غير متسقاً أصلاً ، و لكنها تتسلط على الكيفية التي يجري بها عرض هذا المحتوى - بمعنى -

(١) منهاج البلغاء : ١٩٢

(٢) دلائل الاعجاز : ٢٧٢

تتعلق باستقبال الكلام على أنه نص محتوى كما نتعلق بحكم المتلقي على طريقة عرض المحتوى بالجدة و بمدى توقعه لطريقة العرض (١)

### حدد علماء النص ثلاثة مفاهيم للإعلامية :

١- المفهوم الأول : بمعناها العام : ( فأي نص يجب أن يقدم خبراً ما ، بل إنَّ الرغبة في الإخبار تمثل غرضاً أولياً لدى أي كاتب ) (٢)

فالنصوص كلها تشترك على مضامين محددة ، فلا يوجد نص بدون مضمون ، فالإعلامية متحققة في كل نص ، و لكن الاختلاف في درجة الإعلامية من نص إلى آخر ، بحسب كفاءة منتج النص إذ ( تتحكم في إنتاج النص عدة عمليات لغوية و نفسية و اجتماعية و معرفية تشكل من الاجزاء وحدة منسجمة قائمة على قواعد تركيبية و دلالية و تداولية معاً ، و يؤدي الفصل بين هذه القواعد أو الاكتفاء بقسم منها إلى خلل حتمي في التفسير ) (٣) و الإعلامية فيها منخفضة لأنها تقتصر على الأخبار و الدعاية فحسب .

٢- المفهوم الثاني : الإعلامية بمعنى الجدة في عرض المعلومات : و هذا يدل على ما يجده المتلقي من عناصر الجدة و الابداع ، و مخالفة الواقع ، و صفة الجدة هنا لا تقتصر على الشكل فقط ، بل تمتد لتشمل المضمون أيضاً . (٤)

فالإعلامية بهذا المفهوم هي : ( مدى التوقع الذي تحظى به وقائع النص المعروض في مقابل عدم التوقع أو المعلومات في مقابل المجهول ) (٥)

(١) في اللسانيات العربية المعاصرة دراسات و مثاقفات : ٢٣٣- ٢٣٤

(٢) نظرية علم النص - رؤية منهجية في بناء النص النثري : ٦٦

(٣) علم لغة النص - المفاهيم و الاتجاهات : ١٠٥- ١٠٦

(٤) ينظر : نظرية علم النص - رؤية منهجية في بناء النص النثري : ٦٧

(٥) مدخل إلى علم لغة النص ، روبرت دي بوجراند و ولفغانغ دريسلر : ٦٧

فالنص الذي لا يتضمن مضموناً يفاجئ به المتلقي قد يؤدي إلى الملل ، أو رفض ذلك النص في بعض الأحيان و السبب ضعف الكفاءة الإعلامية أما إذا كان النص يتضمن جدّة في المعلومات و هو بعيد عن الواقع و المؤلف فتزيد الكفاءة الإعلامية له ، و هذا الأمر مختلف نسبياً من متلقٍ إلى آخر ، فالجدة إنما : ( يُحددها المتلقي بمعيار و عدم و التوقع ، و يرسم حدودها الكاتب باختياراته أثناء صياغة النص )<sup>(١)</sup>

و هذا يكون على مستوى صياغة النص أو مضمونه و مثال ذلك النصوص الأدبية ، و الإعلامية تتعامل مع الجانب الابداعي في النص

٣- المفهوم الثالث : ينطلق هذا المفهوم من فكرة الإعلامية بمعنى ( الدعاية ) إيجاباً أو سلباً لشخص ما أو لفكرة ما أو مذهب ما .<sup>(٢)</sup>

فهدف كل مرسل لنص ما هو إرسال رسالة محددة أو رسائل للمتلقي من خلال نصه ، إما لتبليغه معلومة أو تحفيزه على فعل ما ، أو تشجيعه على إنجاز نشاط معين ، ليطلب منه اظهار رد فعل معين .<sup>(٣)</sup>

وهو ما يُبين أن النص ليس مجرد صورة مكونة من الجمل و التراكيب التي تحكمها القواعد النحوية و الصرفية . و بهذا إن عملية التواصل بين المنتج للنص و المتلقي لا تنتهي بإنتاج النص ، و إنما تستمر حتى يفهم المتلقي ذلك النص و يستوعبه ، عندها تظهر ردود فعله على ما يقصده المنتج في نصه .<sup>(٤)</sup>

(١)مدخل الى علم لغة النص ، روبرت دي بوجراند وولفغانج دريسلر : ٦٧- ٦٨

(٢) ينظر : مدخل إلى علم اللغة النصي ، فولفانج هاينه وديتر فيهفيجر : ١١٧

(٣) ينظر : النص و الخطاب و الإجراء : ٩٢

(٤) ينظر : أسس لسانيات النص ، مارغوت هايمان و فولفغانغ هايمان : ٢٣٧

- مراتب أو مستويات الإعلامية : إن مراتب الكفاءة الإعلامية تختلف تبعاً لمدى اقتراب مضمون النص أو ابتعاده من الحقائق المألوفة ، فإذا كان النص يقدم مضموناً متعارفاً عليه ، فإننا أمام نص ذي كفاءة إعلامية منخفضة ، أما إذا ابتعدنا عن المضامين شيئاً فشيئاً فتصل الإعلامية إلى أقصى مستوى من مراتبها ، أما إذا كانت المعلومات في مدى توقعات المتلقي و بعيدة لصفة الجدة فإننا أمام نص ذي كفاءة إعلامية متوسطة .

فالمستويات بحاجة إلى معالجة من قبل المتلقي ليتسنى له فهمها ، وهذا ما سنتناوله في الطرق التي يسلكها المتلقي ، أما إذا استغلق عليه النص فيلجأ عندها إلى خفض مستوى الإعلامية .

١- المستوى الأول : ( الإعلامية المنخفضة ) يتواجد هذا المستوى من الكفاءة الإعلامية في دائرة الاحتمال عند المتلقي ، و عدم وجود عدم التوقع و الاحتمالية ، فهي ( في العوالم الواقعية حيث توجد بدائل كثيرة و متوفرة ، و يحدث ذلك عند اختيار بديل من الدرجة العليا من الاحتمال ) .<sup>(١)</sup>

٢- المستوى الثاني (الإعلامية المتوسطة ) يتواجد هذا النوع من الكفاءة الإعلامية عندما يكون (المحتوى غير المحتمل في هيئة محتملة ، أو المحتوى المحتمل في هيئة غير محتملة ) .<sup>(٢)</sup>

٣- المستوى الثالث ( الإعلامية المرتفعة ) يتواجد هذا المستوى من الكفاءة الإعلامية في النصوص التي تجعل المتلقي يتذوق النص الأدبي عن طريق مفاجئته بوقائع غير محتملة ، و هذه النصوص تكون صعبة الصياغة و مثيرة للجدل الحاد )<sup>(٣)</sup>

(١)النص و الخطاب و الأجراء : ٢٥٣

(٢) نظرية علم النص - رؤية منهجية في بناء النص النثري : ٦٧

(٣) ينظر : المصدر نفسه : ٦٨

- اتجاهات خفض المنزلة الإعلامية <sup>(١)</sup>

١- الخفض التقديمي : وقع هذا الخفض عندما أستغلق بعض معاني النص على المتلقي ، فيضطر إلى أن يواصل صحبة النص ويستمر متلمساً عناصر أخرى من شأنها أن تفتح ما أستغلق ، و توضح ما غمض . و نمثل لهذا المقام :

كتابه ( صلى الله عليه وعلى آله وصحبه وسلم ) إلى عَظِيمِ بن الحَارِثِ المُحَارِثِيِّ قائلًا فيه : <sup>(٢)</sup>  
(بسم الله الرحمن الرحيم هَذَا كِتَابٌ مِنْ مُحَمَّدٍ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِعَظِيمِ بن الحَارِثِ المُحَارِثِيِّ ، أَنَّ لَهُ فَجٌ <sup>(٣)</sup> لَا يَحَاقُهُ فِيهَا أَحَدٌ ) و كتب الأرقم

وقع هذا الخفض عندما أستغلق بعض معاني النص على المتلقي ( عَظِيمِ بن الحَارِثِ المُحَارِثِيِّ ) فيضطر المتلقي إلى أن يواصل صحبة النص ويستمر ، متلمساً عناصر أخرى من شأنها إن تفتح ما أستغلق ، و ما يلفت النظر أكثر من غيره في تركيب النص في هذا الموضع ، فهو يبدو للوهلة الأولى غريب ، فيحس القارئ غرابةً في ورودِهِ ، لأن المتكلم (النبي صلى الله عليه وعلى آله وصحبه وسلم ) يُخصّص موضع بين مكة و المدينة المنورة للمتلقي ، فالمتلقي لم تكتمل المعلومة عنده ، و لكنه عندما يرغب تركيب ( لَا يَحَاقُهُ فِيهَا أَحَدٌ ) التي أتت عقبها سرعان ما ينتبه إلى أن شرف المكان بشرف أهله ( أي يُعطي هذا المكان الشريف للمتلقي ) أقطاعاً له ، و لا يحاقهم و لا يخاصمهم فيها أحد ، فالمتلقي هنا فهم المقصود بعد أن صاحب النص و واصل في تقدمه ، لأنه تفاجئ بهذا الأمر ، لمنحه الأقطاع ، و بعدها ينهي

(١) ينظر : علم لغة النص - المفاهيم والاتجاهات : ١٦٤ ، نظرية علم النص - رؤية منهجية في بناء النص  
النثري : ٧٦

(٢) إعلام السائلين : ١٤٧

(٣) لعله ( فجع الروحاء ) و هو موضع بين مكة و المدينة المنورة . ينظر : معجم البلدان : ٢٣٦ / ٤

المتكلم عن بأن لا يحاقه فيها أحد ، و بعد تأملنا للنص نجد التكريم و الاحترام ، فيزول العجب و الغموض ، لان المتكلم منحهم إياها تكريماً لهم .

٢- الخفض الرجعي : ( العودة إلى الخلف ) وهو أن يعود المتلقي إذا ما أستعصى عليه فهم مقصدية الباث لعناصر سابقة وردت في النص . و مرت على المتلقي و من شأنها إيضاح معاني العناصر الجديدة و نمثل لهذا المقام : حينما بَعَثَ النبي ( صلى الله عليه و على آله و صحبه و سلم ) كتاباً إلى خالد بن الوليد قائلاً فيه : (١)

(بسم الله الرحمن الرحيم ، مِنْ مُحَمَّدٍ رَسُولِ اللَّهِ ، إِلَى خَالِدِ بْنِ الْوَلِيدِ ، سَلَامٌ عَلَيْكَ ، فَإِنِّي أَحْمَدُ إِلَيْكَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ .

أما بَعْدُ : فَإِنَّ كِتَابَكَ جَاءَنِي مَعَ رَسُولِكَ يُخْبِرُنِي أَنَّ بَنِي الْحَارِثِ ابْنَ كَعْبٍ قَدْ أَسْلَمُوا قَبْلَ أَنْ تُقَاتِلَهُمْ ، وَ أَجَابُوا إِلَى مَا دَعَوْتَهُمْ إِلَيْهِ مِنَ الْإِسْلَامِ ، وَ شَهِدُوا أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَّهُ ، وَ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ ، وَ أَنَّ قَدْ هَدَاهُمُ اللَّهُ بِهُدَاهُ فَبَشَّرَهُمْ وَ أَنْذَرَهُمْ ، وَ أَقْبَلَ فِيهِمْ وَ لِقَبِلَ مَعَكَ وَ فَدَّهُمْ ، وَ السَّلَامَ عَلَيْكَ وَ رَحْمَةَ اللَّهِ وَ بَرَكَاتُهُ .

نمثل لهذا الخفض قول النبي ( صلى الله عليه و على آله و صحبه و سلم ) ( فبشرهم و أنذرهم ) فالمتلقي ( بني الحارث بن كعب ) يصاب بالدهشة و العجب حين يرون البشرى و الإنذار في وقت واحد ، فترتفع الكفاءة الإعلامية للنص ، فيضطر القارئ إلى العودة بالنص إلى الخلف لكي يخفض إعلامية النص ، و يفتح ما أستغلق عليه من النص ، و يوضح الغموض عند قراءته الأولى للنص لكنه عندما يواكب النص بالعودة إلى الخلف ( أن بني الحارث بن كعب قد أسلموا قبل أن تُقاتلهم و أجابوا إلى ما دعوتهم إليه من الاسلام و شهدوا أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له ، و أن محمداً عبده و رسوله و أن قد هداهم الله بهداه ) بعد قراءة المتلقي لما سبق من النص يزول هذا العجب و الغموض ، و يدرك هي بشرى و انذار لمن أسلم

(١) سيرة ابن هشام : ٤/ ٥٩٣ ، مجموعة الوثائق السياسية : ١٣٢ ، إعلام السائلين : ١٣٧

و آمن و قبل أن يقاتلهم خالد بن الوليد و شهد بأن لا إله إلا الله و أن محمداً رسول عبده و رسوله ، فسرعان ما يدرك القارئ كل ما ذكر من نص يفهم عن طريق الرجوع إلى الخلف من النص عندها تتضح المعلومات أكثر و يزيل الغموض لانخفاض إعلامية النص عند المتلقي لتوفر المعلومات .<sup>(١)</sup>

٣- الخفض الخارجي : يُعرف هذا الخفض على خلاف النوعين السابقين ، حيث يعتمد المتلقي فيه على تذليل ما استصعبه من معاني بالاعتماد على عناصر من خارج النص تُهديه و تُعينه على فك شفرات العناصر المستعصية في النص . و نمثل لهذا المقام : حينما بعث النبي ( صلى الله عليه وعلى آله و صحبه وسلم ) كتابه إلى الضحاك بن سفيان قائلاً فيه :

( أن يُورثَ امرأةَ أشيمَ الضَّبائِيَّ من ديتِهِ )

المرأة معروفة في الإسلام ترث زوجها ، و هذا المعنى عُرف عند المتلقي عندما رجع إلى نفسه لفك شفرة الكلمات و التراكيب المستغلقة في النص ، لأنها تدخل في الديات - باب في المرأة ترث من دية زوجها ، باب الميراث ، مما أدى إلى رفع الكفاءة الإعلامية للنص ، لأن المعنى لم يرد في النص بل عند قراءة النص أعتد المتلقي على العناصر الخارجية للنص وهي بالرجوع إلى الفرائض ، باب في المرأة التي ترث زوجها ، عندها أتضحت المعلومات المستغلقة في النص ، لحدوث لغط في الميراث ، فأشيم الضبابي قُتل خطأ في عهد النبي ( صلى الله عليه و على آله و صحبه و سلم ) مسلماً فأمر الضحاك بن سفيان أن يورث امرأته من ديتِهِ .

(١) إعلام السائلين : ١٣٣



## ثانياً : مفهوم الرسائل النبوية :

مفهوم الرسائل في اللغة : جاءت في معجم مقاييس اللغة لابن فارس ( ت ٣٩٥ ) بأنها :  
 الراء و السين و اللام ، هي أصلٌ واحدٌ ، مطردٌ مُنقاسٌ يدل على الانبعاث و الامتداد ، فالرَّسَلُ  
 : السير السهل ، و ناقةٌ رسله ، و يُقال : أرسلَ القومُ إذا كان لهم رِسلٌ ، و هو اللبن و رَسِيلُ  
 الرُّحُل : الذي يقف معه في نضالٍ أو غيره. (١)

و قد وردت في لسان العرب لابن منظور ( ت ٧١١ ) بأنها : الرَّسَلُ : تُعطي معنى الإبل ،  
 قطيع بعد قطيع ، يُقال : أرسلوا أكثر رَسَلهم ، و صاروا ذوي رَسَلٍ أي قطائع . (٢)

مفهوم الرسائل اصطلاحاً : تُعرف بأنها : ( ما يكتبه أمرؤ إلى آخر ، مُعبراً عن شؤون  
 خاصة أو عامة ، و تكون الرسالة بهذا المعنى موجزة لا تتعدى سطوراً محدودة ، و ينطلق فيها  
 الكاتب عادة على سجيته بلا تصنع أو تأنق ، فيرتفع بها إلى مستوى أدبي رفيع ) (٣)

فقد عُرفت الرسائل بأنها : ( تسمية واسعة لأص نصّ موجه إلى فرد أو جماعة ) (٤)

فهي محادثة مكتوبة بين شخصين متباعدين . (٥) ، فالرسالة لا تعني إلا مقاماً من  
 مقامات التواصل بين المتخاطبين و هي محتوى إخباري ينقل بالمشافهة أيضاً . (٦)

(١) ينظر : مقاييس اللغة : ٢ / ٣٩٢ ، مادة ( رسل )

(٢) ينظر : لسان العرب : ١١ / ٢٨١ ، مادة ( رسل )

(٣) المعجم الأدبي : ١٢٢

(٤) الموسوعة العربية العالمية : ٢٠٤

(٥) ينظر : الترسل الأدبي بالمغرب ، النص و الخطاب : ١٠٣

(٦) ينظر : أدب الرسائل في صدر الاسلام ، عهد النبوة : ٥٤

## - أنواعها :

١- الرسائل الديوانية أو الرسمية : وهي الرسائل التي اختصت بشؤون الدولة الداخلية و الخارجية فكانت تتناول تصديق أعمال الدولة و ما يتصل بها من تولية الولاية ، و أخذ البيعة للخلفاء و ولاية العهود و من الفتوح و الجهاد ، و مواسم الحج و الاعياد و الامان و أخبار الولايات و احوالها ، فهي تختلف بأسلوبها بحسب الغرض .<sup>(١)</sup>

٢- الرسائل الإخوانية : تعكس هذه الرسائل كل معنى الصدق و عواطفها و الحالة الاجتماعية السائدة من تآلق و مودة ، و قد تميزت بورود شعر فيها فهي : ( شعر غنائي منشور يجد فيها كاتبها متنغماً حراً عن عواطفه ، لا يقيدده فيها وزن و لا قافية و هي أقرب فنون النثر إلى الشعر ، و هي تعبير عن عاطفة شخصية )<sup>(٢)</sup>

٣- الرسائل الأدبية : يعتبر الجاحظ ( ت ٢٥٥ ) أحد مؤسسي هذه الرسائل إذ ألفه و صنف أصوله و أوضح خصائصه ، فأصبح من أبرز أشكال التعبير الكتابي في الأدب العربي القديم .<sup>(٣)</sup> فقد اشتملت على معنى الخطاب المكتوب بين شخصين لأنها من الفنون الإنشائية ذات الصيغة الكتابية في الخطاب النثري الذي يوجهها الأديب إلى المتلقين ( الجمهور ) و بهذا فإن المرسل اليه غير محدد .<sup>(٤)</sup>

(١) ينظر : تاريخ الأدب العربي : ١ / ٤٦٨

(٢) أسس النقد الأدبي : ٥٨٠-٥٨١

(٣) ينظر : كتاب الجاحظ : علي شلق : ٢١٦

(٤) ينظر : كتاب الرسائل الأدبية : ٩٧

٤- الرسائل الوعظية أو الدينية : هي الرسائل التي كانت منذ نشأتها أقرب من غيرها إلى النمط الفني ، لأنها لا تريد الإفهام أو الأخبار فحسب ، وإنما يطلب أن تؤثر في قارئها ، لذلك يضطر الكاتب إلى اختيار ألفاظه و جملة تعبيره كله تؤثر في نفس المتلقي .<sup>(١)</sup>

أما الرسائل النبوية : عُرفت بأنها ( فن من الفنون القديمة النثرية القولية ، عرفها العرب منذ القدم ، وهي مثل الفنون النثر الأخرى )<sup>(٢)</sup>

فهي من الوسائل الفاعلة و الناجحة في نقل الدعوة و تُستخدم لمخاطبة الناس ، حكماً و محكومين ، لأنها وسيلة لنقل الدعوة لمن لم يستطع الداعية الوصول إليه ، أو التحدث معه .  
(٣)

- أساليب النبي ( صلى الله عليه و على آله و صحبه وسلم ) في الرسائل النبوية :

الأساليب لغة : وردت في معجم لسان العرب لابن منظور ( ت ٧١١ ) بأنها : الطريقة ، و المذهب ، و يُقال : سلكتُ أسلوبَ فلان في كذا ، طريقته ، و مذهب و طريقة الكتاب في الكتابة ، فالأسلوب : هو فن ، يُقال : أخذ فلان في أساليب من القول : أي : أفانين منه ، و يُقال : هو على أسلوب من أساليب القوم ، أي طريقة من طرقهم ، و جمع أسلوب : أساليب .<sup>(٤)</sup>  
(٤)

الأساليب في الاصطلاح : ليس من السهل الوصول إلى تعريف اصطلاحى ، لأن المعنى اللغوي لهذه اللفظة تُعطي معاني كثيرة ، و لكن اللفظة خضعت إلى تناول وجهات نظر فكرية و أدبية و غيرها ، و من تلك التعريفات :

(١) ينظر : نشأة الكتابة : حسين نصار : ٦٤

(٢) الترسل الأدبي في المغرب ، النص و الخطاب : ١٠٣ ، التحرير الادبي : ٥٤

(٣) ينظر : مفاهيم فقه الدعوة و أساليبها : ١٥٤

(٤) ينظر : لسان العرب : ١ / ٤٧٣ ، مادة ( سلب )

- هي الطريقة التي من خلالها ينظر المبدع إلى ذاته. <sup>(١)</sup>

- يعرف الأسلوب عن طريق المتلقي ، ذو الدور الفاعل في ميلاد العمل الابداعي ، فلولا وجود المتلقي لا يمكن للعمل الابداعي أن يظهر إلى الوجود ، بل يبقى في مكونات الملفوظات ، حتى يأتي متلقي يخرج له لأنه متأثر بهذا العمل ، فيكون ناقداً لذلك العمل. <sup>(٢)</sup>

- هي الطريقة الكلامية التي يسلكها منتج النص في تأليفه، واختيار مفرداته. <sup>(٣)</sup>

- الأساليب المتبعة في الرسائل النبوية :

### ١- مخاطبة الملوك و الأمراء بألقابهم لتعظيمهم :

يعتبر هذا الأسلوب من الأساليب التي امتازت باللطف واللين ، فالنبي ( صلى الله عليه وعلى آله وصحبه وسلم ) ينادي المتلقي بلقبه ، ومنهم : الملوك و الأمراء ، فيذكر أسمه الريف و أسم المتلقي مع اللقب ، و نمثل لهذا المقام :

كتابه ( صلى الله عليه وعلى آله وصحبه وسلم ) إلى هرقل ملك الروم : <sup>(٤)</sup>

( مِنْ مُحَمَّدٍ عَبْدَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ إِلَى هِرَقْلٍ عَظِيمِ الرُّومِ )

ففي العبارة لطف و لين ليستميل قلب المتلقي ، و الغرض منه : الدخول في الإسلام

٢- الترغيب و التهيب :

ورد هذا الأسلوب في أغلب الرسائل النبوية لما فيه تأثير في نفس المتلقي ، و نمثل لهذا المقام :

(١) ينظر : الاتجاهات الاسلوبية في النقد العربي الحديث : ٤٠

(٢) ينظر : الأسلوب و الأسلوبية : ٨١

(٣) ينظر : خصائص القرآن الكريم : فهد الرومي : ١٨

(٤) جمهرة رسائل العرب : ١ / ٣٣ ، إعلام السائلين : ٧٠

كتابه ( صلى الله عليه و على آله وصحبه و سلم ) إلى هرقل عظيم الروم :<sup>(١)</sup>

الترغيب : ( أَسْلِمَ تَسْلَمَ ، يُؤْتِكَ اللَّهُ أَجْرَكَ مَرَّتَيْنِ )

الترهيب : ( فَإِنَّ تَوَلَّيْتَ ، فَإِنَّ عَلَيَّ إِثْمَ الْيَرِيسِيِّنَ )

٣- إلقاء السلام : أَسْتَعْمَلُ هَذَا الْأَسْلُوبَ لِنَشْرِ الْوُدِّ بَيْنَ النَّاسِ وَتَأْلِيفِ الْقُلُوبِ ، فَكَانَ السَّلَامُ يُكْرَمُ مَجَازاً وَهَذَا ( لِلْمُلُوكِ وَ الْأَمْرَاءِ ) لِأَنَّهُمْ لَمْ يَدْخُلُوا فِي الْإِسْلَامِ بَعْدَ بَعْبَارَةِ ( السَّلَامِ عَلَى مَنْ أَتَبَعَ الْهُدَى ) ، أَمَا الْمُتَلَقِّي إِنْ كَانَ مُسْلِمًا حَقَّ لَهُ عِبَارَةُ ( سَلَامٌ عَلَيْكَ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ ) أَوْ ( السَّلَامُ عَلَيْكُمْ ) ( السَّلَامِ ) وَفِي هَذِهِ الْحَالَةِ يَكُونُ السَّلَامُ لِلتَّحِيَةِ وَهِيَ مِنَ الْأَلْفَاظِ الْإِسْلَامِيَّةِ الَّتِي تُبْعَثُ رُوحَ الطَّمْنِينَةِ إِلَى النُّفُوسِ .

- هيكليّة الرسائل النبوية :

- البنية الصغرى : وتعني صلب الرسائل والتي تعني : القوالب التي صيغت فيها الجمل المكونة لمضمون الرسائل النبوية .

البنية الكبرى : وتعني النبوة التي تختص بنمط النص وشكله ، دون التعرض إلى المضمون<sup>(٢)</sup> ، وتشمل ( البسملة ، العنوان ، التحية ، فصل الخطاب ، الخاتمة ) .

(١) المرجع نفسه : ١ / ٣٣ ، المرجع نفسه : ٧٠

(٢) ينظر : بلاغة الخطاب و علم النص : ٢٢٠

# الفصل الأول

الإعلامية المنخفضة في الرسائل النبوية و يشمل :

المبحث الأول : مفهوم الإعلامية المنخفضة

المبحث الثاني : تطبيقات على الإعلامية المنخفضة في الرسائل النبوية .

تتحقق هذه الإعلامية في العوالم الواقعية حيث توفر بدائل كثيرة ، و يحدث ذلك عند اختيار بديل من الدرجة العليا من الاحتمال ، فالاهتمام فيها ضئيل ، و يتمثل في درجة المشاركة الإدراكية العقلية التي تأتي عن عوامل عدة منها : ( عوامل الجزم ، عوامل عاطفية ، درجة بروز المعلومات داخل النص ، والإخلال وإيقاع المتع ) .<sup>(١)</sup>

فالفكرة التي تقوم عليها الإعلامية المنخفضة هي الاعتيادية تؤدي إلى سهولة الإجراء و عدم الاعتيادية يؤدي إلى صعوبة الإجراء ، و من ثم رتب ( دي بوجراند ) الكفاءة الإعلامية للنصوص على ثلاث مراتب<sup>(٢)</sup>

---

(١) المرجع نفسه : ٢٤٩-٢٥٣

(٢) النص و الخطاب و الإجراء : ٢٥١

## المبحث الأول

### مفهوم الإعلامية المنخفضة

عَبَّرَ عنها ( دي بوجراند ) بأنها : ( صياغة المحتوى المحتمل في تركيب محتمل ، فالنص في هذه الحالة يكون سهل الصياغة مبتدلاً ، فمثلاً عبارة ( ممنوع التدخين ) التي تنبه الناس إلى خطر التدخين في الأماكن العامة ، وهي عبارة واضحة للغاية ، ويسهل على المتلقي توقع معناها ، وهذه المرتبة عديمة الإمتاع بالنسبة للمتلقي ، لأنها متوقعة ، و العناصر الواردة فيها الدنيا التي تسمح بسهولة الإجراء ) .<sup>(١)</sup>

فهي تعتبر الحد المنخفض جداً من المعلوماتية ، و يجعل حظها من الاهتمام ضئيلاً جداً من قبل المتلقي .<sup>(٢)</sup>

إن مجرد اختيار بديل متاح في النص في موقف ما أي بديل يقدم ، تأتي عنه الأقل كفاءة إعلامية من المرتبة الأولى .

أما من حيث العلاقات نلاحظ في العربية ( ما يسمى بالكلمات الوظيفية كالأدوات ، حروف الجر ، حروف العطف ) فجميعها تُشير إلى علاقات و لي إي محتوى نجدها في العادة مبتدلة إلى حد يجعل وقوعها و إن كان متكرراً في نص مفرد ، أمراً هيناً لا يكاد يلمحه أحد (٣)

(١) النص و الخطاب و الإجراء : ٢٤٦

(٢) ينظر : مدخل إلى علم اللغة النصي : فولفغانج هاينة ، ديتر فيهفيجر : ٩٤

(٣) مدخل إلى علم لغة النص : ١٨٨



وهناك عدة عناصر تؤدي إلى خفض الإعلامية منها: <sup>(١)</sup>

١- سهولة الإجراء: بمعنى إيجاد وصلات لربط الوقائع بما يسبقها ولا تحتاج إلى نظر.

٢- الإخبار والدعاية وإيقاع المتع

٣- الألفاظ المباشرة

٤- السهل المتع والإخلال في النص

٥- توفر المعلومات في النص بوجود بدائل كثيرة مما يؤدي إلى الملل

فالمتلقي يفك شفرة معناها بنظر عابرة عليها، لذلك هي متوقعة بالنسبة إلى المتلقي، و تتسم وقائعها بإمكانية الوقوع والتوقع.

و الإعلامية فيها تكون منخفضة، لأن أثرها في النص يقتصر على الإخبار والدعاية فحسب. <sup>(٢)</sup>

وترتبط (الإعلامية) بالمباشرة والنمطية وموافقة توقع المتلقي من خلال بقاء حدوث النقلات والمنعطفات وهذا يؤدي إلى الإعلامية المنخفضة.

وقد أشار (دي بوجراند) إلى أن (المدى الذي تكون فيه العناصر / المعلومات / داخل النص / معتادة في معناها و في أسلوب التعبير عنها بطريقة عرضها، فهي تمثل كفاءة إعلامية منخفضة الدرجة). <sup>(٣)</sup> فالنص تكون فيه مقدار من المعلومات هو الذي يوجه

(١) ينظر: النص والخطاب والإجراء: ٢٥١

(٢) ينظر: نظرية علم النص: ٦٦

(٣) النص والخطاب والإجراء: ٢٥٣

اهتمام السامع الحد المنخفض جداً من المعلومات ( الابتذال و الامور البديهية لمجموعة معينة من السامعين ) فتكون مللاً ويمكن أن تقود المتلقي إلى رفض النص .<sup>(١)</sup>

فإذا كانت الإعلامية بمفهومها الأول تعني الإخبار و الإبلاغ ، فإن هذا المفهوم لا ينفك عن ما أسماه المتأخرون من البلاغيين ب ( فائدة الخبر )<sup>(٢)</sup>

أو ما عبر عنه المتقدمون من البيانين ب ( المنفعة ، و الإفادة ، و الافهام ) ، فهذا هو ذا العلماء العرب و منهم : بشر بن المعتمر ( ت ٢١٠ ) يرى أنّ : ( مدار الشرف على الصواب و إحراز المنفعة )<sup>(٣)</sup>

أما الجاحظ فيرى : ربط بين ( البيان ) في أحد معانيه و استخداماته و بين الإفهام ، حيث يقول : ( و البيان اسم جامع لكل شيء كشف لك قناع المعنى ، و هتك الحجب دون الضمير ، حتى يفضي السامع إلى حقيقته و يهجم على محصولة ، كائناً ما كان ذلك البيان ، و من أي جنس كان ذلك الدليل ، لأن مدار الأمر و الغاية التي إليها يجري القائل و السامع إنما هي الفهم و الإفهام ، فبأي شيء بلغت الإفهام و أوضحت عن المعنى ، فذلك هو البيان في ذلك الموضع )<sup>(٤)</sup>

و لا يخفى أنّ مجرد ( الإفهام أو الفائدة ) هو المستوى الأول ، أو الحد الأدنى لإنتاج الخطاب .

(١) نحو النص : ٨٦

(٢) ينظر : شروح التلخيص : ١ / ١٩٤ ، بغية الإيضاح : ٣٣

(٣) البيان و التبيين : ١ / ١٣٦

(٤) المرجع نفسه : ١ / ٧٦

## المبحث الثاني

### تطبيقات على الإعلامية المنخفضة في الرسائل النبوية

أنّ الإعلامية ترتبط بإنتاج النص و استقباله لدى المتلقي ، و مدى توقعه لعناصره في النص المرسل .<sup>(١)</sup> و سنتناول دراسة الإعلامية المنخفضة في الرسائل النبوية بوصفها عاملاً نصياً ، فكل نص يجب أن يشمل على قدرٍ من المعلومات الإعلامية.<sup>(٢)</sup> و تظهر ملامح انخفاض الإعلامية في الرسائل النبوية على مستوى :

أولاً : الألفاظ المباشرة : أشار ( دي بوجراند ) إلى أن ( المدى الذي تكون فيه العناصر / المعلومات / داخل النص معتادة في معناها ، و في أسلوب التعبير عنها ، و طريقة عرضها تمثل كفاءة إعلامية منخفضة الدرجة )<sup>(٣)</sup> ، و رد هذا المستوى في الرسائل النبوية في عدة مواضع منها :

١- وجه الرسول الاعظم محمد ( صلى الله عليه وعلى آله وصحبه وسلم ) رسالته إلى وَقَّاص بن قُمَامَةَ وَ عَبَدَ اللّٰهِ بن قُمَامَةَ السُّلَمِيِّينَ قائلاً فيها :<sup>(٤)</sup>

( بسم الله الرحمن الرحيم ، هَذَا مَا أَعْطَى مُحَمَّدُ النَّبِيُّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَّاصِ بْنِ قُمَامَةَ ، وَ عَبَدَ اللّٰهِ بن قُمَامَةَ السُّلَمِيِّينَ ، بن بني حَارِثَةَ ، أَعْطَاهُمُ المَحْدَب ، وَ هُوَ مَا بَيْنَ الهَدِّ إِلَى الوَابِدَةِ ، إِنْ كَانَا صَادِقَيْنِ )

تتحصل الإعلامية المنخفضة باختيار ألفاظ مباشرة لا تحتاج إلى فطنة و ذكاء من المتلقي ، فبدأ المتكلم ( صلى الله عليه وعلى آله وصحبه وسلم ) الرسالة بالبسملة ثم ذكر اسم

(١) ينظر : نحو النص : ٨٦

(٢) ينظر : نظرية النقد الأدبي الحديث : ١٠٢

(٣) نظرية علم النص : ٦٦

(٤) مجموعة الوثائق السياسية : ٣٠٧ ، إعلام السائلين : ١٦٣

المرسل و المرسل اليه لتخصيص الكتاب ، فلم تخرج الرسالة عن نمط الكتابة المعروفة للرسائل ، ثم يستأنف المتكلم ( صلى الله عليه وعلى آله وصحبه وسلم ) بالمنح و العطايا بألفاظ مباشرة و واضحة بعبارة ( أعطاهم المحذب

وهو ما بين الهدّ إلى الوابد ) و هذه العطايا مشروطة ب ( إن كانا صادقين ) فالمعلومات الواردة في الرسالة متوقعة بالنسبة إلى المتلقي ، و ألفاظها مباشرة ، فهي عديمة الإمتاع بالنسبة إلى المتلقي ، و العناصر الواردة من الدرجة الدنيا التي تسمح بسهولة الإجراء .

٢- بعث النبي ( صلى الله عليه وعلى آله وصحبه وسلم ) رسالته إلى أهل جُرَيْشٍ قائلاً فيه :<sup>(١)</sup>

(بسم الله الرحمن الرحيم ، هَذَا كِتَابٌ مِنْ مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ لِأَهْلِ جُرَيْشٍ<sup>(٢)</sup> ، إِنَّ لَهُمْ حِمَاهُمْ الَّذِي أَسْلَمُوا عَلَيْهِ ، فَمَنْ رَعَاهُ بغير بُسَاطٍ<sup>(٣)</sup> أَهْلِهِ فَمَالَهُ سُحِت<sup>(٤)</sup> ، وَ إِنْ زُهِيرِ بْنِ الْحَمَاطَةِ ، فَإِنَّ ابْنَ ابْنِهِ الَّذِي كَانَ فِي خَثْعَمٍ فَأَمْسَكُوهُ فَإِنَّهُ عَلَيْهِمْ ضَامِنٌ )

و شَهَدَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ ، وَ مَعَاوِيَةُ بْنُ أَبِي سَفْيَانَ وَ كَتَبَ .

إن مقدار المعلوماتية هو الذي يوجه اهتمام السامع : الحد المنخفض جداً من المعلوماتي ( الابتذال : الأمور البديهية لمجموعة معينة من السامعين ) فيكون مللاً في النص .<sup>(٥)</sup> فالنص لم يخرج عن نمط كتابة الرسائل ، فبدأ بالبسملة ، و ذكر أسم المرسل ( النبي صلى الله عليه وعلى آله وصحبه وسلم ) و المرسل إليه ( أهل جُرَيْشٍ ) فبدخل إلى الرسالة ألفاظ

(١) مجموعة الوثائق السياسية : ٢٨٩-٢٩٠ ، إعلام السائلين : ١٦١-١٦٢

(٢) جُرَيْشٍ : موضع في اليمن : ينظر : الروض المعطار : للحميري : ١٥٩

(٣) بُسَاطٍ جمع بسط و بُسَطٍ ، و هي الناقة المُخْلَاةُ على أولادها المتروكة معها لا تُمنع منها ، ينظر : لسان

العرب : ١/ ٢٨٣ ، مادة ( بَسَطَ )

(٤) السُّحِتُ : كل مال حرام قبيح الذكر ، و قيل : هو ما خبث من المكاسب و حَرَمَ فلزم عنه العار ، و قبيح

الذكر كثمن الكلب و الخمر و الخنزير و الجمع ( أسحات ) لسان العرب : ٣/ ١٩٤٩ ، مادة ( سحت )

(٥) ينظر : مدخل إلى علم اللغة النصي : ٩٤

مباشرة و بغاية الوضوح و السهولة ، فالمتلقي يفك شفرة معناها بنظرة عابرة عليها ، لذلك هي متوقفة على المتلقي بالأخذ بها

و تتسم وقائعا بإمكانية التوقع لأهل جُرش وهو الموضع الموجود في اليمن ، بأن له ( حمائم الذي أسلموا عليه ) فيخبرهم بألفاظ مباشرة و صريحة و غير غامضة وهو ( فمن رعاه بغير بساط أهله فما له سحت ) فقد وضع المتكلم بأن الناقة التي مخلاة على أولادة أي متروكة معها لا تمنع ، فقط يمنع كل شيء قبيح الذكر ( ك الخمر و الخنزير و الكلب ... ) و قد ذُكرت هذه الممنوعات بهذه الألفاظ لأن المتكلم يراعي لغة المتلقي .

ثانياً : الدعاية و الإخبار و سهولة الإجراء في الرسائل النبوية : و نمثل لهذا المقام بالنماذج الآتية :

١- وجه رسول الله ( صلى الله عليه وعلى آله وصحبه و سلم ) رسالته إلى بني الحُرِّ بن ربيعة قائلاً فيه : (١)

(بسم الله الرحمن الرحيم ، هذا كتابٌ من مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ رَسُولِ اللَّهِ لِبَنِي الْحُرِّ بْنِ رَبِيعَةَ إِنَّهُمْ آمِنُونَ فِي بِلَادِهِمْ ، وَإِنَّ لَهُمْ مَا أَسْلَمُوا عَلَيْهِ )

و كتب المغيرة

لم يخرج النص عن نمط كتابة الرسائل في عصر صدر الإسلام ، إذ بدأت بالبسملة و ذكر أسم المتكلم ( النبي صلى الله عليه وعلى آله وصحبه و سلم ) و أسم المتلقي ( بني الحُرِّ بن ربيعة ) ثم يستأنف المتكلم حديثه بصورة واضحة و أتسمت الرسالة بالإخبار و الدعاية بأنهم آمنون ببلادهم و لهم ما أسلموا عليه ، و قد أشار د حسام إلى أن مفهوم الإعلامية التي تحمل

(١)إعلام السائلين : ١٥٥

صفة الإعلامية بمعناها العام ، أي لكل نص رسالة خبرية لها مضمون ، فالرغبة بالإخبار تمثل  
غرضاً أولياً لأي كاتب .<sup>(١)</sup>

٢- أرسل الرسول ( صلى الله عليه وعلى آله وصحبه وسلم ) رسالته إلى بني قُرَّة ابن عبد الله بن  
أبي قائللاً فيه :<sup>(٢)</sup>

( بسم الله الرحمن الرحيم هَذَا مَا أَعْطَى مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ بَنِي قُرَّةَ ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي نَجِيحِ  
التَّهْدِيَيْنِ ، أَعْطَاهُمُ الْمَظْلَةَ كُلَّهَا أَرْضَهَا وَ مَاءَهَا ، وَ سَهْلَهَا ، وَ جَبَلَهَا ، حِمَى ، يَرَعُونَ فِيهِ  
مَوَاشِيَهُمْ )

إنَّ الكتاب المُرسَل يُبين تماماً انخفاض الإعلامية الواردة في الرسالة ، فالنص يقدم  
مضموناً متعارفاً عليه ، فيبدأ بالبسملة ، و اسم المرسل ( النبي صلى الله عليه وعلى آله  
وصحبه وسلم ) و اسم المرسل إليه ( بني قُرَّة ) فربما قصد تخصيص المرسل إليه و عدم تعميمه  
الرسالة حتى تكون فائدته أكثر ، فالإخبار هنا واضح ، من خلال العطايا و المنح التي منحها  
المتكلم إلى المتلقي ، و قد أشارت د. إلهام أبو غزالة إلى ( إن لكل نص خطة من الإعلامية  
فمهما يكن نصيب الشكل و المحتوى من التوقع ، فإنه لا متدوحة عن وجود بعض الوقائع  
المتغيرة التي يتعذر التنبؤ بها ، و من المحتمل أن يؤدي إلى ضعف الإعلامية بوجه خاص إلى  
الإرباك و إلى الملل بل إلى رفض النص بعض الأحيان )<sup>(٣)</sup> فالرسالة تخللتها الدعاية و الإخبار  
بتلك العطايا و المنح .

(١) ينظر : علم النص : ٦٦-٦٧

(٢) الطبقات الكبرى : ١/ ٢٦٧ ، مجموعة الوثائق السياسية : ١٧٢ ، إعلام السائلين : ١٥٥

(٣) ينظر : مدخل إلى علم لغة النص : ٣٣

٣- بعث الرسول الأعظم محمد ( صلى اله عليه وعلى أصحابه وسلم ) كتابه إلى حُصَيْن بن نَضَلَةَ الأَسَدِيِّ قائلًا فيه :<sup>(١)</sup>

(بسم الله الرحمن الرحيم ، هَذَا كِتَابٌ مِنْ مُحَمَّدٍ رَسُولِ اللَّهِ ، لِحُصَيْنِ بْنِ نَضَلَةَ الْأَسَدِيِّ إِنَّ لَهُ تَرْمُدَ ، كَسْفَةَ ، لَا يَحَاقُهُ فِيهَا أَحَدٌ )

### وكتب المغيرة

وردت الإعلامية المنخفضة هنا للدلالة على الإخبار و الدعاية للمرسل إليه ، فبدأها بالبسملة و ذكر أسم المرسل و المرسل إليه ، بعدها يُجبر المتكلم ( النبي صلى الله عليه و على أصحابه وسلم ) المرسل إليه ( حُصَيْن بن نَضَلَةَ ) بأن لهم عين الماء لبني نعامه من بني أسد ، فالنص يقدم مضموناً متعارفاً عليه ، وهذا النص يُعتبر من المنح و العطايا التي منحها النبي ( صلى الله عليه وعلى آله وصحبه وسلم ) إلى الإقطاعيين .

٤- أرسل رسول الله ( صلى الله عليه وعلى آله وصحبه وسلم ) كتابه إلى رِفَاعَةَ ابن زَيْدٍ قائلًا فيها :<sup>(٢)</sup>

(بسم الله الرحمن الرحيم ، هَذَا كِتَابٌ مِنْ مُحَمَّدٍ رَسُولِ اللَّهِ لِرِفَاعَةَ ابْنِ زَيْدٍ : إِنِّي بَعَثْتُهُ لِقَوْمِهِ عَامَةً ، وَ مَنْ دَخَلَ فِيهِمْ ، يَدْعُهُمْ إِلَى اللَّهِ وَ إِلَى رَسُولِ ، فَمَنْ أَقْبَلَ مِنْهُمْ فِي حِزْبِ اللَّهِ وَ حِزْبِ رَسُولِهِ ، وَ مَنْ أَدْبَرَ فَلَهُ أَمَانٌ شَهْرَيْنِ )

لم يخرج المتكلم ( النبي صلى الله عليه وعلى آله و صحبه وسلم ) عن نمط كتابة الرسائل في عصر صدر الإسلام ، فبدأ الرسالة بالبسملة و ذكر المرسل ( النبي صلى الله عليه وعلى آله و صحبه وسلم ) و المرسل إليه ( رِفَاعَةَ ابن زَيْدٍ ) فقصد المتكلم تخصيص الرسالة و

(١) مجموعة الوثائق السياسية : ٢٥٦ ، إعلام السائلين : ١٤٨

(٢) أسد الغابة : ٢ / ٢٢٨ ، المصباح المضيء : ٢ / ٢٦٨ ، مجموعة الوثائق السياسية : ٢٣٣ - ٢٣٤ ، إعلام السائلين :

لم يقصد التعميم ، و ذلك تبعاً لطبيعة موضوع الرسالة و طبيعة المرسل إليه ، و الظروف المحيطة به ، إذ كانت هذه الرسائل خير مرآة عكست طبيعة إظهار إعلامية هذه النصوص بعدم إثارة المتلقي لأنها لم تخرج عن نمط الأخبار لرفاعة و دعوتهم إلى الدخول في الدين الإسلامي ، و سيكون هناك جزاء وهو ( يكونوا في حزب الله و حزب رسوله ) و هذا ما يعرف بالترغيب ، أما التهيب في عبارة ( و من أدبر فله أمان شهرين )

٥- بعث رسول الله ( صلى الله عليه وعلى آله و صحبه وسلم ) كتابه إلى بني جفال بن ربيعة بن زيد الجذاميين قائلاً فيه : (١)

(بسم الله الرحمن الرحيم ، هَذَا كِتَابٌ مِنْ مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ ، لِبَنِي جِفَالِ بْنِ رَبِيعَةَ بْنِ زَيْدِ الْجَذَامِيِّينَ ، أَنَّ لَهُمْ إِرْمًا<sup>(٢)</sup> لَا يَجْلُهَا أَحَدٌ عَلَيْهِمْ لِغَلَبِهِمْ عَلَيْهَا ، وَلَا يَحَاقُّهُمْ فِيهَا ، فَمَنْ حَاقَّهُمْ فَلَا حَقَّ لَهُ ، وَ حَقَّهُمْ حَقٌّ )

و كتب الأرقم

تتشابه هذه الرسالة مع الرسائل السابقة من حيث الإخبار و الدعاية ، فالإخبار هنا بأن ( بني جفال ) أعطي إليهم أرض قوم عاد ، لأنهم عليها ، و لا يحق لأحد أخذهم أو اخراجهم منها ، لأنها إقطاع من المتكلم ( النبي صلى الله عليه وعلى آله و صحبه وسلم ) فالإعلامية منخفضة المستوى ، لتوفر المعلومات ، و عدم إثارة المتلقي ، و الرسالة كسابقتها من الرسائل ، أذ بدأت بالبسملة ، و ذكر أسم المرسل ( النبي صلى الله عليه وعلى آله و صحبه وسلم ) و أسم الرسل إليه ( بني جفال )

(١) مجموعة الوثائق السياسية : ٢٨١ ، إعلام السائلين : ١٤٩

(٢) إرم : قوم منهم عاد ، و قيل مدينة كبيرة لهم : ينظر : معجم البلدان : ١ / ١٥٥



٦- وجه الرسول الأعظم محمد ( صلى الله عليه و على آله وصحبه وسلم ) رسالته إلى الأحب<sup>(١)</sup> قائلاً فيها :<sup>(٢)</sup>

( بسم الله الرحمن الرحيم، هَذَا مَا أَعْطَى مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَنِي الْأَحَبِّ أَعْظَاهُمْ قَالِسًا )<sup>(٣)</sup>

لم يدخل المتكلم ( النبي صلى الله عليه وعلى آله وصحابه وسلم ) إلى الموضوع مباشرة ، بل بدأ الرسالة بالبسملة وذكر اسمه الشريف ( المرسل ، والمرسل إليه ( بني الأحب ) ، وقد قصد تخصيص الرسالة و عدم تعميمها ، فلم تخرج عن المؤلف ، وهذه المرتبة عديمة الإمتاع بالنسبة للمتلقي ، لأنها متوقعة و العناصر الواردة فيها من الدرجة الدنيا تسمح بسهولة الإجراء والأخبار والدعاية لبني الأحب .<sup>(٤)</sup>

٧- بعث رسول الله صلى الله عليه و على آله و صحبه و سلم كتابه إلى بعض القبائل ، عن طارق بن أحمر قال : ( رأيت مع رسول الله صلى الله عليه و سلم كتاباً :<sup>(٥)</sup>

( مِنْ مُحَمَّدٍ رَسُولِ اللَّهِ . لَا تَبِيعُوا الثَّمَرَةَ حَتَّى تَبِينَعَ ، وَلَا السَّهْمَ حَتَّى يُخْمَسَ ، وَلَا يَطَأَ الْحَبَالَى حَتَّى يَضَعْنَ جِمْلَهُنَّ )

(١) الأحب : وهم قبيلة من عُذْرَةَ بن زيد اللَّاتِ : ينظر معجم البلدان : ٢٩٩ / ٤

(٢) مجموعة الوثائق السياسية : ٣٠٩ ، إعلام السائلين : ١٤٩

(٣) قالسًا : موضع أقطعه النبي ( صلى الله عليه وعلى أصحابه وسلم ) لبني الأحب من عذرة ، ينظر : معجم البلدان : ٢٩٩ / ٤

(٤) ينظر : علم النص و نظرية الترجمة : ٥٠-٥١

(٥) مجموعة الوثائق السياسية : ٣٣٢

إن مقدار المعلوماتية هو الذي يوجه اهتمام السامع : الحد المنخفض جداً من المعلومات ( الابتذال : الأمور البسيطة و البديهية لمجموعة معينة من السامعين ) فيكون مللاً في النص .<sup>(١)</sup>

لقد خرج النص عن نمط كتابة الرسائل ، من حيث خلت الرسالة من البسمة و من ذكر المرسل إليه ، و لعل هذا التعميم في الرسالة يقصد به المتكلم ( النبي صلى الله عليه و على آله و صحبه و سلم ) الإفادة منها حتى لا تقتصر و يكون تعميمها لأكثر من شخص ذا أهمية بالغة ، فالرسالة فيها ألفاظ مباشرة ، و بغاية الوضوح و السهولة ، فالمتلقي يفك شفرة النص بنظرة عابرة عليه ، فالنص متوقف على استجابة المتلقي و الأخذ به ، و تتسم وقائع الكتاب بتوجيه فيها كمية من الدعاية و الاخبار من قبل المتكلم بالنهي عن بيع الشمار حتى يكتمل نضجها ، ثم يُستخرج منها سهم الخمس ، و الحبالى من الأبل و الاغنام لا توطأ حتى تضع حملها ، و هذه الأمور واضحة على المتلقي .

(١) ينظر : مدخل غلى علم اللغة النصي : ٩٤

٨- وجه رسول الله ( صلى الله عليه و على آله و صحبه و سلم ) رسالته الى لعك ذي خيون قائلاً فيها: <sup>(١)</sup>

( من مُحَمَّدٍ رَسُولِ اللَّهِ لِعِكَ ذِي خَيْونَ : إِنَّ كَانَ صَادِقًا فِي أَرْضِهِ وَمَالِهِ وَرَقِيقِهِ ، فَلَهُ الْأَمَانُ وَ ذِمَّةُ اللَّهِ وَ ذِمَّةُ رَسُولِ اللَّهِ )

و كتب خالد بن سعيد بن العاص

خرج النص عن نمط الكتابة ، فالنص لم يذكر فيه البسملة ، بل ذُر أم المرسل ( النبي صلى الله عليه و على آله و صحبه و سلم ) و المرسل إليه ( لك ذي خيون ) ثم يستأنف المتكلم حديثه بصورة واضحة و بإعلامية منخفضة بورود أحد عناصرها وهو الدعاية و الأخبار ، بأنهم في ذمة الله تعالى و ذمة رسول الله ( صلى الله عليه و على آله و صحبه و سلم ) ( إنَّ ) حرف الشرط الجازم التي لا محل لها من الأعراب ، كَانَ صَادِقًا فِي أَرْضِهِ وَمَالِهِ وَرَقِيقِهِ ، و قد أشار د. حسام إلى مفهوم الإعلامية التي تحمل صفة الإعلامية بمعناها العام ، أي لكل نص رسالة خبرية لها مضمون ، فالرغبة بالأخبار تمثل غرضاً أولياً لأي كاتب. <sup>(٢)</sup>

(١) مجموعة الوثائق السياسية : ٢٣٢

(٢) ينظر : علم النص : ٦٦-٦٧

٩- وجه رسول الله ( صلى الله عليه و على آله و صحبه و سلم ) كتابه إلى الدارين و هم من لحم قائلًا فيه :<sup>(١)</sup>

( بسم الله الرحمن الرحيم )

هَذَا كِتَابٌ ذُكِرَ فِيهِ مَا وَهَبَ ( مُحَمَّدٌ ) رَسُولَ اللَّهِ لِلدَّارَيْنِ ، إِذَا أَعْطَاهُ اللَّهُ الْأَرْضَ ، وَهَبَ لَهُمْ بَيْتَ عَيْوُنَ وَ حَبْرُونَ<sup>(٢)</sup> ، وَ الْمَرْطُومَ<sup>(٣)</sup> ، وَ بَيْتَ إِبْرَاهِيمَ ، وَ مَنْ فَهِمَ إِلَى الْإِبْدِ .

شهد عباس بن عبد المطلب ، و خزيمة بن قيس ، و شرحبيل ابن حسنة و كَتَبَ .

لم يخرج المتكلم ( النبي صلى الله عليه و على آله و صحبه و سلم ) عن نمط كتابة الرسائل في عصر صدر الإسلام ، فبدأ بالبسملة و ذكر أسمه الشريف و أسم المرسل إليه ( لحم ) فقصد المتكلم التخصيص في الكتاب ، و لم يقصد التعميم ، و ذلك تبعاً لطبيعة موضوع الكتاب ، و طبيعة المرسل إليه ، و الظروف المحيطة بهم ، إذ كان الكتاب خير مرآة عكس طبيعة إظهار إعلامية هذه النصوص بعد إثارة المتلقي لأنها لم تخرج عن نمط الأخبار و الدعاية ، بأن ( بين عيون و حبرون و المرطوم و بين إبراهيم و من فهم إلى الإبد ) حرص المتكلم على تسمية الأماكن حتى لا يمتد الطمع بين الآخرين ، و عدم التعدي عليهم ، و نتيجة ذلك : أتساع رقعة الأراضي التي استغلت للزراعة نتيجة الأقطاعات ، و هذا عامل مهم في الاستقرار و مضاعفة الانتاج يعود بالفائدة على الفرد و المجتمع الإسلامي.<sup>(٤)</sup>

(١) مجموعة الوثائق السياسية : ١٢٩-١٣٠

(٢) حبرون : اسم القرية التي أقام مقام النبي إبراهيم الخليل ( عليه السلام ) و يُقال لها حُبْرَى ، ينظر : معجم البلدان ٤ / ١٨٠ .

(٣) المرطوم : أسم قرية توجد في مكة المكرمة : ينظر : معجم البلدان : ٤ / ٢١٣

(٤) ينظر : التنمية الاقتصادية و الاجتماعية في الاسلام : ٤٢

١٠- بعث رسول الله ( صلى الله عليه و على آله و صحبه و سلم ) كتابه إلى سهيل بن عمرو بمكة قائلاً فيها: <sup>(١)</sup>

( إنَّ النبي صلى الله عليه و سلم كتب إلى سهيل بن عمرو:

إِنَّ جَاءَكَ كِتَابِي لَيْلًا فَلَا تُصَبِّحَنَّ ، أَوْ نَهَارًا فَلَا تُمَسِّينَ ، حَتَّى تَبْعَثَ إِلَيَّ مِنْ مَاءٍ زَمَزَمَ )

خرج النص عن نمط كتابة الرسائل في عصر صدر الإسلام ، إذ لم تبدأ بالبسملة ، بل ذكر اسمه الشريف المرسل ، و اسم المرسل إليه ( سهيل بن عمرو).

ثم يستأنف المتكلم حديثه بصورة واضحة ، و اتسمت الرسالة بالإخبار و الدعاية ل ( سهيل بن عمرو ) ، فالنبي ( صلى الله عليه و على آله و صحبه و سلم ) ينهيهم عن وصول كتابه إليهم ( إنَّ كان صباحاً أم مساءً ) حتى يبعثوا إليه من ماء زمزم .

فالإعلامية تحمل صفة الإعلامية بمعناها العام ، الدال على الإخبار و الدعاية ، أي لكل نص رسالة خبرية لها مضمونها ، فالرغبة بالإخبار تمثل غرضاً أولياً لأي كاتب .<sup>(٢)</sup>

فهذه المرتبة عديمة الإمتاع بالنسبة للمتلقي ، لأنها متوقعة ، و العناصر الواردة فيها من الدرجة الدنيا تسمح بسهولة الإجراء و الأخبار و الدعاية لسهيل بن عمرو .<sup>(٣)</sup>

(١) مجموعة الوثائق السياسية : ٣١٥

(٢) ينظر : علم النص : ٦٦

(٣) ينظر : علم النص و نظرية الترجمة : ٥٠-٥١

**- أهم نتائج الفصل :**

- ١- لقد كانت الإعلامية المنخفضة من المعايير النصية الحاضرة في عدة نصوص من الرسائل النبوية ، و أغلبها تُشير إلى الدعاية و الإخبار .
- ٢- ورود الصيغ التعبيرية الجاهزة ذات الكفاءة الإعلامية المنخفضة في بعض الرسائل النبوية ، لتحقق الترابط النصي ، و ذلك من خلال تقديم المعلومات للمتلقي ( المستمع / القارئ ) و إيصال مقاصد هذه المعلومات التي قد تكون متوقعة عند المتلقي .
- ٣- تتعلق الإعلامية المنخفضة بمدى ( توقع أو معرفة ) العناصر ( الوقائع ) التي يقدمها النص و يقصد بتلك المعلومات التي ليس بمجديدة على المتلقي .
- ٤- عدم ورود ألفاظ غريبة تجعل النص يختلف إعلامياً ، إذ بقي المتكلم يقدم نصوص مألوفة عند المتلقي .
- ٥- أغلب الرسائل الواردة في الإعلامية المنخفضة كانت للإقطاعيين ، فالمعلومات واضحة منذ الوهلة الأولى لذا لا تحتاج إلى تأويل أو تقدير .

# الفصل الثاني

الإعلامية المتوسطة في الرسائل النبوية ويشمل :

المبحث الأول : مفهوم الإعلامية المتوسطة

المبحث الثاني : تطبيقات على الإعلامية المتوسطة في الرسائل  
النبوية .

ترتبط الإعلامية هنا بالجدة والتنوع في عرض المعلومات ، فهي تُركز على ( مدى توقع عناصر النص المقدمة أو عدم توقعها ، أو معرفتها أو عدم معرفتها أو غموضها )<sup>(١)</sup> ، فهي تدل على ما يجده المتلقي في النص من جدة وإبداع و مخالفة الواقع ، على مستوى صياغة النص أو مضمونه وهذا ما نراه في النصوص الأدبية .

---

(١)مدخل إلى علم اللغة النصي : ٨٠



## المبحث الأول

### مفهوم الإعلامية المتوسطة

عَبَّرَ عنها ( دي بوجراند ) بأنها : ( العامل المؤثر بالنسبة إلى عدم الجزم في الحكم على الوقائع النصية ، أو الوقائع في عالم نصي ، في مقابل البدائل الممكنة ، فالإعلامية تكون عالية الدرجة عند توفر كثرة البدائل ، وعند الاختيار الفعلي لبديل من خارج الاحتمال ، و مع ذلك نجد لكل نص إعلامية صغرى على الأقل تقدم وقائعها في مقابل عدم التوقع )<sup>(١)</sup>

فالإعلامية عند ( دي بوجراند و دريسلر ) تكون ( بمقدار ما تتسم به الوقائع النصية من توقع في مقابل عدم التوقع ، أو المعرفة ، مقابل عدم المعرفة ) .<sup>(٢)</sup>

ففي هذا المستوى يتم اختيار بديل من الدرجة الوسطى من الاحتمالات يعطي إلى هذه المرتبة بدائل محتملة ، و هذه الصياغة في حقيقة الأمر تخفض العناصر الواردة من المرتبة الثالثة إلى المرتبة الثانية ، و ذلك بالرجوع إلى العناصر الواردة في الماضي البعيد من أجل العثور على طريق لخفض الإعلامية و يتم ذلك عن طريق عناصر تساعد على خفض الإعلامية .<sup>(٣)</sup>

أما عناصر الإعلامية المتوسطة :

(١) النص و الخطاب و الإجراء : ١٠٥

(٢) استراتيجيات الخطاب : ٩٨

(٣) ينظر : المرجع نفسه : ٩٩

عبر دي بوجراند عن عوامل خفض الإعلامية ب ( اختيار بديل من الدرجة الوسطى من الاحتمالات يفضي إلى المرتبة الثانية من الكفاءة الإعلامية ، وهنا يتم تجاوز التعويضات و التفضيلات بشكل ملحوظ )<sup>(١)</sup>

أي تكون عند تجاوز حالات غياب النص يلجئ القارئ إلى التعويضات ( هي عمليات أو اختيارات يعتمدها المرء عند غياب آية أدلة مخالفة ) أو تفضيلات ( هي عمليات أو اختيارات يُفضلها المتلقي على بدائلها المنافسة وهذا يكون عندما تكون الوقائع دون منطقة الاحتمال العليا )<sup>(٢)</sup>

فوجود عناصر واردة من المرتبة الثانية هو المستوى العادي للاتصال بطريق النص ، حتى و أن العناصر الواردة من المرتبة الأولى ، يمكن إعلاء مرتبتها ( مالم تحقق المزيد من الاهتمام )<sup>(٣)</sup>

أما العلماء العرب فالإعلامية المتوسطة عندهم : التي تتمركز على الجدة و التنوع في عرض المعلومات المُفضي إلى عدم توقعها لدى القارئ ، فنجد أنّ البلاغيين قد فرقوا بين مجرد ( الإفهام ) كونه الحد الأدنى لمقومات الخطاب ، و بين طبقات أعلى يتباين بها الكلام ، و ينتقل فيها من الإفادة إلى حسن الإفادة ، و من الإفهام إلى حسن الإفهام ، و من البيان إلى حسن البيان ، فإذا كانت النصوص ذات الدلالة المباشرة تتسم بالكفاءة المنخفضة في نظرية ( الإعلامية ) بينما النصوص التي يتوصل إلى لطيف دلالتها بطرق غير مباشرة تكون كفاءتها الإعلامية عالية أو متوسطة ، بحسب ما تخفيه عمق النصوص من لطائف المعاني و خفي

(١) النص و الخطاب و الإجراء : ٢٥٥

(٢) ينظر : مدخل إلى علم لغة النص : ١٨٩

(٣) النص و الخطاب و الأجراء : ٢٥٥

الإشارات ، فالبلاغة العربية ميزت بين نصّ منكشف المعنى واضح الدلالة قريب المنال ، و بين آخر يتوارى فيه المعنى ، و يحتاج إلى فضل تأمل في استخراجِه و التوصل إليه .<sup>(١)</sup>

و يذكر د . صلاح حسنين إن معيار الإعلامية : ( يتعلق بمدى ( توقع / عدم توقع ) و يقصد بذلك المعلومات الجديدة الواردة في النص ، و التي يقدمها للقارئ ، أن كان القارئ يتوقع هذه المعلومات الجديدة ، فإن النص يوصف بأقل إعلامية ، أما إذا كان المتلقي لا يتوقع هذه المعلومات الجديدة ، فإنه يوصف بأنه أكثر إعلامية ، و هذا يعني أن المعلومات الجديدة إذا قدمت للقارئ فإن النص يكون أقل إعلامية ، أما إذا تُركت المعلومات لحُدس القارئ عندها يكون النص أكثر إعلامية .<sup>(٢)</sup>

فالمعلومات الواردة من شأنها أن تتسم بالتحدي ، و مع ذلك فإنها لا تدعي دائماً أنها مثيرة للجدل بلا سبب ، و تقع هذه الإعلامية في الغالب في النصوص الشعرية و الأدبية ، و هي الدرجة المعيارية أو الاتصال العادي عند أكثر النصوص للتحقق من اتصاليتهَا ، و ذلك لأنه إذا كان النص يحتوي على إعلامية من الدرجة الأولى فقط ، فإنها تكون مبتدلة و لا تحظى بقبول المتلقي .<sup>(٣)</sup> ، كما أن الوقائع تتجاوز حالات الاختيار شبه الآلي ، حيث توجد أدلة تخالف اختيار المتلقي ، الأمر الذي يتطلب الترجيح بين الخيارات المتاحة ، لكن الاحتمالات التي تقدمها الوقائع النصية تبقى داخل دائرة خيارات المتلقي ، و تتسم وقائعها بقدر متوسط ، من الجودة و عدم التوقع و الغموض .<sup>(٤)</sup>

(١) ينظر: دلائل الإعجاز: ٢٨٦-٢٨٧

(٢) ينظر: الدلالة و النحو: ٢٣١

(٣) ينظر: النص و الخطاب و الإجراء: ١٤٣

(٤) ينظر: الإعلامية أبعادها و أثرها في تلقي النص: ٣٣

## المبحث الثاني

### تطبيقات على الإعلامية المتوسطة في الرسائل النبوية

إن الإعلامية المتوسطة تتوفر فيها معلومات متباينة ، و يرجع ذلك إلى ( إن الكفاءة الإعلامية ليست درجة واحدة ، بل هي متباينة بحسب احتمالية ورود البدائل في النص ، فكلما قلت احتمالية ورود تلك البدائل كانت الكفاءة الإعلامية أعلى درجة )<sup>(١)</sup>

و سنتناول دراسة الإعلامية المتوسطة في الرسائل النبوية بوصفها عاملاً نصياً ، فكل نص يجب أن يشمل على قدرٍ من المعلومات الإعلامية .<sup>(٢)</sup>

ف عناصر الإعلامية المتوسطة يتم فيها اختيار بديل من الدرجة الوسطى من الاحتمالات يُعطي إلى هذه المرتبة ، و هنا يتم تجاوز ( التعويضات و التفضيلات ) بصورة واضحة ، و لعل وجود عناصر واردة من هذه المرتبة هو المستوى العادي لاتصال بطريق النص .<sup>(٣)</sup> ، و تظهر ملامح الإعلامية المتوسطة في الرسائل النبوية في عدة مواضع منها :

(١) النص و الخطاب و الأجراء : ٢٦٩

(٢) ينظر : نظرية النقد الأدبي الحديث : ١٠٢

(٣) ينظر : المرجع نفسه : ٥٥

١- بعث رسول الله ( صلى الله عليه وعلى آله وصحبه وسلم ) كتابه إلى بني معن الطائيين ثم البعليين. قائلًا فيها: <sup>(١)</sup>

( بسم الله الرحمن الرحيم ، هَذَا كِتَابٌ مِنْ مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِبَنِي مَعْنِ الطَّائِيِّينَ ثُمَّ الْبَعْلِيِّينَ ، إِنَّ لَهُمْ مَا أَسْلَمُوا عَلَيْهِ مِنْ بِلَادِهِمْ ، وَ مِيَاهِهِمْ ، وَ غَدَوَةَ الْغَنَمِ <sup>(٢)</sup> ، مِنْ وَرَائِهَا مُبَيَّنَةٌ ، لَا يُحَاقُّهُمْ فِيهَا أَحَدٌ ، مَا أَقَامُوا الصَّلَاةَ ، وَ آتَوُا الزَّكَاةَ ، وَ أَطَاعُوا اللَّهَ وَ رَسُولَهُ ، وَ فَارَقُوا الْمُشْرِكِينَ ، وَ أَشْهَدُوا عَلَى إِسْلَامِهِمْ ، وَ آمَنُوا السَّبِيلَ )  
وكتب العلاء وشهد .

المتأمل في النص ( بسم الله الرحمن الرحيم هَذَا كِتَابٌ مِنْ مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِبَنِي مَعْنِ الطَّائِيِّينَ ثُمَّ الْبَعْلِيِّينَ ، إِنَّ لَهُمْ مَا أَسْلَمُوا عَلَيْهِ مِنْ بِلَادِهِمْ ، وَ مِيَاهِهِمْ ، وَ غَدَوَةَ الْغَنَمِ ، مِنْ وَرَائِهَا مُبَيَّنَةٌ ، لَا يُحَاقُّهُمْ فِيهَا أَحَدٌ ) يجد إنه لا يحتاج إلى تأويل أو تقدير ، و بهذا فهو يكون بمثابة إعلامية من الدرجة الأولى ، كما عبر عنه ( دي بوجراند ) بأنه ( المحتوى المحتمل التركيب ) <sup>(٣)</sup> ، و النص الذي أندرج تحت هذه الدرجة لا سبيل لتأويلها أو تفسيرها إلا بمعنى واحد وهو : منح بني معن الطائيين ثم البعليين ما أسلموا عليه من بلادهم و مياههم و الغنم الغداة التي تمشي إلى الليل فيما خلفت من الأرض ورائها فهو لهم أينما باتت تلك الغنم . فملتكم ( النبي صلى الله عليه وعلى آله وصحبه وسلم ) لم يخرج عن نمط كتابة الرسالة ، أذ تبدأ بالبسملة و ذكر المرسل و المرسل إليه ، و القول في تخصيص محتوى الرسالة لكي تكون أكثر فائدة من تعميمها ، ليرتقي معناها أكثر عند المتلقي بتخصيصها ، أما الغامض

(١) إعلام السائلين : ١٦١

(٢) غَدَوَةُ الْغَنَمِ : يعني تغدو الغنم بالغداة ، فتمشي إلى الليل ، فما خلفت من الأرض ورائها فهو لهم . ينظر

: لسان العرب : ١٤ / ١٢٤

(٣) النص و الخطاب و الإجراء : ٢٥٥

في دلالاته ، و يحتاج إلى التأويل حسب ما ذكر ( دي بوجراند ) بقوله (المحتوى غير المحتمل في التركيب المحتمل) <sup>(١)</sup>

في قوله : ( مَا أَقَامُوا الصَّلَاةَ ، وَآتَوُا الزَّكَاةَ ، وَآطَاعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ ، وَفَارَقُوا الْمُشْرِكِينَ ، وَآشْهَدُوا عَلَىٰ إِسْلَامِهِمْ ، وَآمَنُوا السَّبِيلَ ) وَيُصَدِّمُ الْمُتَلَقِّي بِالإِعْلَامِيَّةِ مِنَ الدَّرَجَةِ الثَّانِيَةِ فِي هَذِهِ الْعِبَارَةِ ، لِأَنَّ الْأُمُورَ الْعِبَادِيَّةَ أَصْبَحَ لَهَا وَجْهًا فِي إِطَارِ عِبَادِيٍّ آخَرَ فَأَكْسَبَتْ نَوْعَ مِنَ الزِّيَادَةِ فِي الْمَعْنَى ، فَأَلْفَاظُ الْعِبَادَةِ ( الصَّلَاةُ تُعْرَفُ بِأَنَّهَا : لَوْنٌ مِنَ الْأَلْوَانِ الَّتِي تُعْطَى مَعْنَى الْإِبْتِهَالَاتِ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى ، وَ كَلِمَةُ الصَّلَاةِ يَسْتَحْدِثُ مَعْنَاهَا الْإِسْلَامَ عِنْدَ مَجِيئِهِ ، إِذْ كَانَتْ تُعْطَى مَعْنَى الدَّعَاءِ وَالِاسْتِغْفَارِ ، فَهِيَ مُشْتَقَّةٌ مِنَ الصَّلَةِ ، الَّتِي تَصِلُ الْإِنْسَانَ بِخَالِقِهِ لِلتَّقَرُّبِ مِنْهُ وَمِنْ رَحْمَتِهِ ) <sup>(٢)</sup> ، فَأَضَافَ الْقُرْآنُ الْكَرِيمُ مَعْنَى جَدِيدَ إِلَى الْمَعْنَى الَّتِي كَانَتْ عَلَيْهِ ، بِفِعْلِ التَّطَوُّرِ الدَّلَالِيِّ لِلْأَلْفَاظِ نَجْدَهَا تُعْطَى مَعْنَى الْعِبَادَةِ الْمَفْرُوضَةِ ، الَّتِي فَرَضَهَا اللَّهُ تَعَالَى عَلَى الْمُسْلِمِينَ ، فَالصَّلَاةُ هِيَ الرُّكْنُ الثَّانِي مِنْ أَرْكَانِ الْإِسْلَامِ الْخَمْسَةِ كَمَا فِي قَوْلِهِ تَعَالَى : ( إِنَّ الصَّلَاةَ كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كِتَابًا مَوْقُوتًا ) (النساء : ١٠٣).

بمعنى الصلاة واجبة في أوقاتها المعلومة و واجبة على كل مسلم و مسلمة . <sup>(٣)</sup>

أما لفظة الزكاة التي وردت في الرسالة النبوية كانت تُعرف بمعنى : النماء و الزيادة في الشيء . <sup>(٤)</sup>

(١) المرجع نفسه : ٢٥٥

(٢) ينظر : روح الصلاة في الإسلام : ٢١

(٣) ينظر : البحر المحيط : ١٣ / ١ - ١٤

(٤) لسان العرب : ١٤ / ٣٥٨ ، مادة ( زكى )

وبفعل التطور الدلالي لهذه اللفظة فقد أضاف دلالة أخرى الى هذا المعنى وهي دلالة النمو و البركة. (١)

كما في قوله تعالى ﴿ي ي ي ي ي ي ي ي ي ي ي ي﴾ (الكهف: ١٩).

و دلالة تزكية النفس و تطهيرها و إصلاحها ، كما في قوله تعالى : ﴿ق ق ق ق ق ق ق ق ق ق﴾ (الشمس : ٩)

بمعنى زكى نفسه بعمل البر المعروف. (٢)

وهو دلالة على ما يُخرجه الأنسان من حق الله تعالى إلى الفقراء ، و قد وجب على كل مسلم و مسلمة دفع قسط من المال إذا بلغ النصاب فريضة من الله تعالى في كل عام على سبيل العبادة ، و أطلق على هذا المال بالزكاة كما في قوله تعالى : ﴿ك ك ك ك ك ك ك ك ك ك﴾ (مريم : ٣١) ، بمعنى أتمموا الصلوات الخمس و أعطوا زكاة أموالهم. (٣)

و قد استعملت هذه الألفاظ لترفع من النص إلى إعلامية من الدرجة الثانية ، بالرجوع إلى التعويضات : ( وهي عمليات أو اختيارات يعمدها المرء عند غياب آية أدلة مخالفة ) (٤) ، فالمتلقي لديه احتمالات متعددة يحاول فيها تجميع معارفه من المعلومات ، بالرجوع الى الاحتمال السياقي لتحديد دلالة كل لفظة ( لفظة الصلاة و لفظة الزكاة بالمعنى التي جاء بها الاسلام ) فالمعنى مخالف للدلالة التي توجد في نفس المتلقي لأن المعلومات الواردة خارجة عن توقعاته .

(١) ينظر : البصائر : ٣/ ١٣١

(٢) ينظر : تنوير المقياس : ٨

(٣) ينظر : غريب القرآن : لابن قتيبة : ٥٣٠

(٤) النص و الخطاب و الأجراء : ٢٥٥

٢- بعث رسول الله ( صلى الله عليه وعلى آله وصحبه وسلم ) كتابه إلى عامر الأسود المسلم ،  
قائلاً فيه : (١)

(بسم الله الرحمن الرحيم ، هَذَا كِتَابٌ مِنْ مُحَمَّدٍ رَسُولِ اللَّهِ ، لِعَامِرِ الْأَسْوَدِ الْمُسْلِمِ ، إِنَّ لَهُ وَ لِقَوْمِهِ طَبِئٌ مَا أَسْلَمُوا عَلَيْهِ مِنْ بِلَادِهِمْ ، وَمِيَاهِهِمْ ، مَا أَقَامُوا الصَّلَاةَ ، وَآتَوْا الزَّكَاةَ ، وَفَارَقُوا الْمُشْرِكِينَ ) .

إن المتأمل في الشطر الأول من الرسالة ( بسم الله الرحمن الرحيم هَذَا كِتَابٌ مِنْ مُحَمَّدٍ رَسُولِ اللَّهِ ، لِعَامِرِ الْأَسْوَدِ الْمُسْلِمِ ، إِنَّ لَهُ وَ لِقَوْمِهِ طَبِئٌ مَا أَسْلَمُوا عَلَيْهِ مِنْ بِلَادِهِمْ وَ مِيَاهِهِمْ ) بمثابة إعلامية من الدرجة الأولى ، الدرجة المنخفضة ، فالمعلومات متوفرة ، ولا تحتاج إلى تأويل أو تقدير من قبل المتلقي ، ثم يُصدم المتلقي بارتفاع النص إلى الدرجة الثانية في قوله ( ما أَقَامُوا الصَّلَاةَ ، وَآتَوْا الزَّكَاةَ ، وَفَارَقُوا الْمُشْرِكِينَ ) ، فورود ( ما ) الشرطية الجازمة قبل الأفعال المتعدية ( أقام ، و آتى ) أصبح عنصراً حافزاً للمتلقي كي يحضر في النص إعلامية من الدرجة الثانية ، فالشرط افادة تحقيق الإعلامية ، و اشتراك المتلقي في إنتاج النص ، فالألفاظ ( الصلاة و الزكاة ) يلجأ للمتلقي إلى التعويضات ( وهي العمليات أو الاختيارات التي يعمدها المرء عند غياب آية أدلة مخالفة ) (٢) .

و هذه الإعلامية جاءت تماشياً مع الأحداث التي ربما لم يطلع عليه الكثير ممن سمع الرسالة أو الذي يعرف بشكل مضلل أو عرفها وينكر ذلك ، الكل يتلقى الإعلامية بما يمتلكه من المخزون المعرفي لديه ، بعد ما أشرط المتكلم ( النبي صلى الله عليه وعلى آله وصحبه وسلم ) ( إن له و لقومه طيبٌ ما أسلموا عليه من بلادهم و مياههم ) ب ( ما ) الشرطية ( أقاموا

(١) الطبقات الكبرى : ١ / ٢٦٩ ، مجموعة الوثائق السياسية : ٢٩٩ - ٣٠٠ ، إعلام السائلين :



الصلاة ، وآتوا الزكاة ، و فارقوا المشركين ) ف لفظة الصلاة و الزكاة ، وردتا بدلالة جديدة بمجيء الإسلام .

٣- وجه رسول الله صلى الله عليه وعلى آله و صحبه وسلم كتابه إلى وائل بن حُجر و الأقيال العَباهلة قائلاً فيه :<sup>(١)</sup>

( مِنْ مُحَمَّدٍ رَسُولِ اللَّهِ إِلَى وَائِلِ بْنِ حُجْرٍ وَ الأَقْيَالِ العَبَاهِلَةِ ، مِنْ حَضْرَمَوْتٍ بِأَقَامِ الصَّلَاةِ ، وَ إِيْتَاءِ الزَّكَاةِ مِنَ الصُّرَةِ<sup>(٢)</sup> السَّمْنَةِ<sup>(٣)</sup> وَ لِصَاحِبِهَا ، لَا جَلْبَ<sup>(٤)</sup>

وَ لَا شَعَارَ<sup>(٥)</sup> ، وَ لَا وِرَاطَ<sup>(٦)</sup> فِي الإِسْلَامِ ، لِكُلِّ عَشْرَةٍ مِنَ السَّرَايَا مَا يَحْمَلُ الحِرَابَ<sup>(٧)</sup> مِنَ التَّمْرِ ، مِنْ أَجْبَى<sup>(٨)</sup> ، فَقَدْ أَرَبَى ، وَ كُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ )

إنَّ الكفاءة الإعلامية متباينة ليست على درجة واحدة ، بل متباينة بحسب احتمالية ورود البدائل في النص ، فكلما قلت احتمالية ورود تلك البدائل كانت الكفاءة الإعلامية أعلى

(١) الطبقات الكبرى : ١ / ٢٨٧ ، العقد الفريد : ١ / ٣٠٦ - ٣٠٧

(٢) الصُّرَةُ : عدم حلبها أياماً حتى يجتمع اللبن في ضرعها ينظر : الصَّحاح مادة ( صرى ) ٦ / ٣٨١

(٣) السَّمْنَةُ : السَّمْنُ نقيض الهزل ، وأسمنه جعله سميناً ، ينظر : المرجع نفسه : باب النون فصل السين ، مادة ( سمن ) ٥ / ٥٧١

(٤) الجَلْبُ : هو أن يقدم المُصدق على أهل الزكاة فيترل موضعاً ، ثم يرسل لجلب الأموال له من أماكنها ليأخذ صدقتها فنهى عن ذلك ، و أمر أن تؤخذ صدقاتهم على مياههم و أماكنهم ، ينظر : النهاية في غريب الحديث و الأثر : باب الجيم مع اللام ، مادة ( جلب ) ١ / ٢٧٢

(٥) شَعَارَ : هو نكاحٌ معروف في الجاهلية ، كأن يقول الرَّجُلُ لِلرَّجُلِ شاغرنى أي زوجني أختك أو بنتك أو من تلي أمرها حتى أزوجك أختي أو بنتي ، و لا يكون بينهما مهر ، ينظر : النهاية في غريب الحديث و الأثر : باب الشين و الغين ، مادة ( شغر ) ٢ / ٤٨٢

(٦) وِرَاطٌ : أَنْ يجعل الغنم في وَهدة من الأرض لتخفي عن المصدق : ينظر : لسان العرب : باب الطاء ، فصل الواو ، مادة ( ورت ، ورت ) ٧ / ٤٢٦

(٧) الحِرَابُ : وعاء الزاد ، ينظر : مختار الصحاح للرازي ، باب الجيم ، مادة ( جرب ) ١ / ٤٢

(٨) أَجْبَى : بيع الزرع قبل أن يبدو صلاحه ، مختار الصحاح : باب الجيم ، مادة ( جبي ) ١ / ٣٩

درجة ، فهي تتعلق (باستقبال الكلام على أنه نص ذو محتوى يتعلق بحكم المتلقي عن طريق عرض المحتوى بالجدة و بمدى توقعه لطريقة العرض )<sup>(١)</sup> فالرسالة بدأت بالبسملة و ذكر أسم المرسل ( النبي صلى الله عليه وعلى صحبه وسلم ) و أسم المرسل إليه (وائل بن حجر و الأقيال ) فهي لم تخرج عن المؤلف النمطي في كتابة الرسائل ، فمقدار الإعلامية هي التي توجه اهتمام السامع هو الحد المنخفض جداً من المعلوماتية ، و هي الأمور البديهية لمجموعة معينة من المتلقين .<sup>(٢)</sup> ، ثم يستأنف المتكلم حديثه فيصدم المتلقي بمعلومات جديدة ( فكلما كان هناك ابتعاد عن المتوقع و كثر المعتاد و المؤلف ، زادت الكفاءة الإعلامية )<sup>(٣)</sup> ، فأختار المتلقي ألفاظ دالة على العبادة ( الصلاة و الزكاة ) مع تفصيلات الزكاة و الصدقة ، ليبين للمتلقي أنّ استعمال الأساليب القديمة يجب أن يكون ملائمة

لروح العصر أولاً ، لا موضوعة في قوالب جامدة ، و لها تطور دلالي من حيث المعنى و بهذا حقق النص قوة تعبيرية .

٤- أرسل الرسول الأعظم محمد ( صلى الله عليه وعلى آله و صحبه وسلم ) رسالته إلى النَّجَاشِيِّ مَلِكِ الْحَبَشَةِ قائلاً فيها :<sup>(٤)</sup>

( بسم الله الرحمن الرحيم من مُحَمَّدٍ رَسُولِ اللَّهِ ، إلى النَّجَاشِيِّ مَلِكِ الْحَبَشَةِ ، سَلِّمْ أَنْتَ ، فَإِنِّي أَحْمَدُ إِلَيْكَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ، الْمَلِكُ ، الْقُدُّوسُ ، السَّلَامُ ، الْمُؤْمِنُ ، الْمُهَيْمِنُ ، وَ أَشْهَدُ أَنَّ عِيسَى بْنِ مَرْيَمَ رُوحَ اللَّهِ ، وَ كَلِمَتُهُ ، أَلْقَاهَا إِلَى مَرْيَمَ الْبَتُولِ ، الطَّيِّبَةِ الْحَصِينَةِ ، فَحَمَلَتْ بِهِ ، فَخَلَقَهُ مِنْ رُوحِهِ ، وَ نَفَخَهُ كَمَا خَلَقَ آدَمَ بِيَدِهِ ، وَ إِنِّي أَدْعُوكَ إِلَى اللَّهِ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ ، وَ الْمَوَالاةِ عَلَى طَاعَتِهِ ، وَ أَنْ تَتَّبِعَنِي وَ تُؤْمِنَ بِالَّذِي جَاءَنِي ، فَإِنِّي رَسُولُ اللَّهِ ، وَ إِنِّي أَدْعُوكَ وَ

(١) علم لغة النص : ٦٨-٦٩

(٢) ينظر : لسانيات النص : ليندة قياس : ٢٤-٢٥

(٣) مدخل إلى علم لغة النص و مجالاته و تطبيقاته : ١٠٩

(٤) مجموعة الوثائق السياسية : ٧٥ ، إعلام السائلين : ٥٤-٥٥

جُنُودَكَ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ ، وَ قَدْ بَلَغْتُ وَ نَصَحْتُ ، فَأَقْبَلُوا نَصِيحَتِي ، وَ السَّلَامُ عَلَى مَنْ اتَّبَعَ الْهُدَى).

تُمثل الرسالة نصاً روحياً فيها مقتضى حال المتلقي ، و مكانته و منزلته و اتجاهه الديني ، فالمتلقي ( النجاشي ) من أهل الكتاب ، يؤمن بالسيد المسيح ( عليه السلام ) و بأمه السيدة ( مريم العذراء ) و يمتلك معرفة عن بدء الخليقة و عن خَلْق آدم ( عليه السلام ) و هذا كله يتوافق مع تعاليم الدين الاسلامي ، فجاءت الرسالة مفتوحة بالبسملة ، و ذِكر المرسل ( النبي صلى الله عليه وعلی آله و صحبه وسلم ) و أسم المرسل إليه ( النجاشي ) فهي لم تخرج عن المألوف النمطي في كتابة الرسائل ، فمقدار الإعلامية هي التي توجه اهتمام السامع ، هو الحد المنخفض جداً من المعلومات ، وهي الأمور البديهية لمجموعة معينة من المتلقين.<sup>(١)</sup>

فمثل الشطر الأول من الرسالة النبوية التحية ، وهي في غاية اللين و المدح و السلامة و الرثاء ، خاطب المتكلم ( النبي صلى الله عليه وعلی آله و صحبه وسلم ) بها المتلقي ( النجاشي ) فقال ( سَلِّمْ أَنْتَ ) و الواقع أن كل نصٍ يحمل مجموعة من المعلومات بأي شكل من الأشكال ، فهو يوصل على الأقل معلومات محددة غير أن مقدار الإعلامية هو الذي يوجه اهتمام المتلقي ، و يستمر المتكلم بصدم المتلقي بإعلامية من الدرجة الثالثة عندما يُقدم الخبر على المبتدأ ب ( سَلِّمْ أَنْتَ ) لتكون اللفظة لينة ، توحى دلالات و تقديرات و تفضيلات ، في أول ما يقرع سمع المتلقي ( النجاشي ) من مضمون تلك الرسالة ، و في ذلك براعة في حسن الابتداء و الاستهلال ، يرجع المتلقي إلى التقديرات و التأويلات ، إذ عبر المتكلم ( النبي صلى الله عليه وعلی آله و صحبه وسلم ) بصيغة المصدر للدلالة على ذلك الوصف ، و هذه اللفظة ( سَلِّمْ ) تحمل معاني عدة ، أن تكون إخباراً ، بأنه من أهل الصلح و السلم ، أي ( أَنْتَ مِصَالِحٌ وَ

(١) ينظر: مدخل إلى علم اللغة النصي: ٧٥

مُسَالِم) و تحمل معنى آخر ( أن تكون دعاء له أو بشارة ، بأن يكون المتلقي ذا سلامة ، لما عَلِمَهُ من صدقه و محبته<sup>(١)</sup>

في استخدام ضمير المخاطب ( أنت ) ، المبتدأ المؤخر دلالة على تعيين المخاطب و تحديده عن غيره و تمييزه ، حتى لا يظن أنَّ الخطاب موجه إلى غيره ، أو يشمله هو و غيره .

فالنصوص التي يتسع فيها المعنى هي نصوص عالية الكفاءة الإعلامية ، كالتى يكون فيها التعريض فيها أبلغ من التصريح ، و بذلك تكسب جمالياتها ، ( لأتساع الظن في التعريض و شدة تعلق النفس به و البحث عن معرفته و طلب الحقيقة )<sup>(٢)</sup>

و بعد ذلك يَصدم النص المتلقي بإعلامية من الدرجة الثالثة إذ يقول النص ( فإني أحمدُ إليك الله لا إله إلا هو ، المَلِكُ القُدُّسُ السَّلَامُ المُؤْمِنُ المُهَيَّمِنُ ) أستأنف المتكلم حديثه إلى معنى آخر ، و أكد ذلك المعنى الذي أستأنفه ب ( إِنَّ ) و أسمية الجملة ، و المعنى الآخر تكرار أسناد الفعل ، حيث أسند مرة إلى أسم ( إِنَّ ) ، و المرة الأخرى أسند إلى الضمير المستتر و هو الفاعل ، لقوة شعور و إحساس المتلقي بهذا المعنى ، و ليقرر إيصاله إلى المتلقي و يرسمه في ذهنه .<sup>(٣)</sup>

(١) ينظر: شرح الزرقاني على المواهب اللدنية بالمنح المحمدية: ٢٠/٥

(٢) العمدة في محاسن الشعر و آدابه و نقده: ١٣٧/٢

(٣) ينظر: المرجع نفسه: ١٣٧/٢

وردت الصفات الخمس ( الملك ، القدوس ، السلام ، المؤمن ، المهيمن ) بدون حرف العطف ( الواو ) ، لأن المقصود بالوصف بها و أثبات الكمال فيها مجتمعة ، و شكلت صفة واحدة تشتمل عليها ، أن الأصل في أسماء الله الحسنى أن تأتي بدون أي حرف عطف لأنها أعلام على ذاته المقدسة و الشيء لا يعطف على نفسه .<sup>(١)</sup> و هذا يعني أن المعلومة قُدمت بشكل واضح للمتلقي ، عندها تنخفض الإعلامية خفضاً خروجي إلى درجة أقل ، إذ يُفاجئ المتلقي النص بإعلامية من الدرجة الثانية ، إذ يقول النص ( و أشهد أن عيسى بن مريم روح الله و كلمته ، ألقاها إلى مريم البتول الطيبة الحصينة ، فحملت به ، فخلقه من روحه و نفخه كما خلق آدام بيده ) عبر المتكلم ( النبي صلى الله عليه و على آله و صحبه و سلم ) بالفعل ( أشهد ) بصيغة المضارع للدلالة على التجدد و الحدوث الاستمراري شيئاً فشيئاً ، و حالاً بعد حال ، إذ أعتاد المتلقي ( النجاشي ) سماع الفعل ( أعلم ) في أغلب المواضع لكن التعبير بالفعل ( أشهد ) هو لإخراج الأمر العقول في صور المشاهد المحسوسة .

و يستمر النص بإعلامية من الدرجة الثانية من خلال الإخبار عن ( عيسى بن مريم ) بأنه روح الله و كلمته ، لتوضيح حقيقة : و هي روح من الأرواح التي هي عنصر الحياة ، و لكنها نُسبت إلى الله تعالى ، لأنها وصلت إلى مريم بدون تكوين في نطفة ، و يبقى النص بإعلامية من الدرجة الثانية عن طريق أسناد الإلقاء إلى الله تعالى في قوله المتكلم ( و كلمته ألقاها إلى مريم البتول الطيبة الحصينة ) فورد الفعل ألقاها و فيها مجاز عقلي بعلاقة سببية ، لأن الله تعالى هو من أمر بالألقاء و الذي قام بفعل الألقاء الملك جبريل ( عليه السلام ) ثم أرتفع النص إلى الإعلامية من الدرجة الثالثة عندما ذُكر للسيدة مريم العذراء ثلاث صفات ( البتول ، الطيبة ، الحصينة ) فالغرض من ذلك الوصف البيان و الرثاء و المدح ، ثم وصفت بالبتول لانقطاعها عن الرجال ، فلم تتزوج و جاء انجابه كرامة لها من الله سبحانه و تعالى .

(١) ينظر : أسماء الله و صفاته : ٨٥

فالفصوات وردت بالرفع على أنها أخبار لمبتدأ محذوف و بالنصب على أنها مفعول به لفعل مضر، وذلك لغرض الثناء والمدح .

ويبقى النص مستمر في تقديم إعلامية من الدرجة الثالثة في قول المتكلم (فحملت به ، فخلقه من روحه و نفخه كما خَلَقَ آدم بيده) يمر الحمل بمراحل ليكتمل ، ولكنها مجرد أن تم ألقاء روح نبي الله عيسى ( عليه السلام ) فيها حملت مباشرة بدون فاصل ولا مهلة ، و ذلك لكمال قدرة الله تعالى و أرادته لذلك ، فعطفت جملة ( حملت به ) على جملة ( ألقاها ) بالفاء للدلالة على الترتيب و السرعة و التعقيب .

و شبه المتكلم خلق سيدنا عيسى ( عليه السلام ) بخلق سيدنا آدم ( عليه السلام ) من حيث مجيء كل منهما بطريقة مخالفة اما عليه من خلق البشر العاديين ، كذلك من حيث وجود الأب و الأم ، و هذا التشبيه أشار إلى قوله تعالى ﴿ **إِنَّ مَثَلَ عِيسَىٰ عِنْدَ اللَّهِ كَمَثَلِ آدَمَ خَلَقَهُ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ قَالَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ** ﴾ (آل عمران : ٥٩)

فأستخدم المتكلم ( النبي صلى الله عليه و على آله و صحبه وسلم ) كاف التشبيه لأنها (تفيد المشابهة على المقاربة ، لا على المبالغة التامة في المشابهة بين الطرفين )<sup>(١)</sup>

بعد ذلك يصدد النص المتلقي بإعلامية من الدرجة الثالثة من خلال بيان المقصد الأصلي و الغرض المنشود من هذه الرسالة فقال : ( و إني أدعوك إلى الله وحده لا شريك له ، و الموالاة على طاعته ، و أن تتبعني و تؤمن بالذي جاءني ، فإني رسول الله ) نجد المتكلم وهو ( الرسول صلى الله عليه و على آله و صحبه وسلم ) هو الذي يدعو إلى وحدانية الله تعالى لا شريك له جل جلاله ، لذا عطفت جملة ( أدعوك إلى الله وحده لا شريك له ) على جملة ( أحمد إليك الله ) ف ( إن ) مع أسمها في الجملة معطوفة هنا زادت من التوكيد و لطول الفصل بين

(١) بيان التشبيه دراسة تاريخية فنية : ٣١٥

الجملتين وفي هذا ضرب من التماسك النصي ففي قوله ( إلى الله ) ورد إيجاز بالحذف المضاف والتقدير ( أدعوك إلى عبادة الله أو أدعوك إلى توحيد الله ) فالمتلقي يحاول ملء الفجوات و الفراغات الموجودة في النص بالتقديرات و التأويلات ، فالغرض من الحذف هنا الاختصار و الإيجاز في الأسلوب ، للتخلص من الترهل و الثقل في النص ، كما فيه إثارة لحس المتلقي و تحريك فكره لاسترجاع المعلومات المختزلة لإدراك المحذوف و معرفته ، ويستعين المتكلم بلفظة ( الموالة ) و التعبير بهذا اللفظ على زنة ( المفاعلة ) للدلالة على المبالغة في قوله ( الموالة على طاعته )

و بعد أن دعا المتكلم ( النبي صلى الله عليه وعلى آله وصحبه و سلم ) المتلقي ( النجاشي ) إلى ما دعاه إليه من توحيد الله تعالى و عبادته و الموالة على طاعته و الايمان بالذي جاءه ، جاء بجملة يعلل فيها سبب دعوته إلى ما دعاه إليه فقال ( فإني رسول الله ) و هذه الجملة تعليلية ب ( أن ) و اسمية الجملة لتقرير معنى النبي ( صلى الله عليه وعلى آله و صحبه و سلم ) من عند الله تعالى في ذهن المتلقي ، و ذلك لكي لا يشك أو ينكر تلك الحقيقة في الموالة ، يستمر النص في تقديم إعلامية من الدرجة الثالثة إذ يقول ( و إني أدعوك و جنودك إلى الله عز وجل ) فكرر المتكلم دعوته للمتلقي إلى الله تعالى و لكن ضم معه جنوده ، فأكد المتكلم جملة ( إني أدعوك ) ب ( إن ) الاسمية الجملة لقوة إحساسه بالمهمة التي وُكِّل بها لإبلاغها ، و لتقرير المعنى و توكيده و ترسيخه في ذهن المتلقي ، ففي قوله ( إني أدعوك و جنودك إلى الله ) حذف المضاف جوازاً ، فيلجأ المتلقي الى التقدير لملء الفجوات و التقدير ( إني أدعوك و جنودك إلى عبادة الله أو إني أدعوك و جنودك إلى توحيد الله ) فيفهم ذلك المحذوف من السياق ، لأن الدعوة لا تكون لذات الله ، تعالى ، و إنما لعبادة الله تعالى و توحيدِهِ . ثم ينخفض النص إلى إعلامية من الدرجة الثانية ، عن طريق الحذف الرجوعي (

العودة إلى الوراء) داخل النص يتحدد إذا كان المبهم سابقاً عليه<sup>(١)</sup>، فيذكر المتكلم بأنه بَلَغَ ما أمر به أن يُبلغه فقال: ( وقد بلغتُ و نصحتُ فأقبلوا نصيحتي )، فورد حرف التحقيق ( قد ) لتقرير المعنى و يتحقق و يتأكد المعنى في ذهن المتلقي حتى لا يكون للمتلقي حجة على المتكلم يوم القيامة، فجمع المتكلم بين النصح و التبليغ و إيجاء برحمته بإمته و أضاف إلى ذلك النصح ترغيباً و ترهيباً و إغراء و تحذير، فالغموض في النص في ( بلغتُ ) فيرتفع النص إلى إعلامية من الدرجة الثالثة لأن الفعل فيه استعارة تصريحية تبعية، لأن أصل التبليغ و الإبلاغ بمعنى جعل الشيء بالغاً و واصلاً إلى المكان المقصود

و يستمر النص بتقديم إعلامية من الدرجة الثالثة التي تمتاز بأنها نادرة الوقوع لكنها أكثر امتاعاً و أكثر أنواع الإعلامية تطلباً للجهد و الاهتمام في قوله ( فأقبلوا نصيحتي و السلام على من أتبع الهدى ) الفاء الواردة في فعل الأمر ( استئنافية ) حيث استأنف بها أمراً للمتلقي و جنوده بقبول النصح، فالأمر ورد للدلالة على النصح و الإرشاد، بمعنى أنه لا إلزام فيه لأن ما دعا إليه المتكلم يجب على المتلقي الأخذ به و الطاعة و الانقياد له .

أما عبارة (السلام على من أتبع الهدى) العبارة يُخاطب بها غير أهل الإسلام و التي توجي بالتهديد إيجاء ضمناً بمعنى: أن من لم يتبع الهدى فلن يسلم لأن جنود النجاشي ( المتلقي ) كانوا كفاراً، و لم يدخلوا الإسلام بعد، و فيها أيضاً ترغيباً و ترهيباً و استمالة لقلب النجاشي و جنوده .

٥- بعث رسول الله ( صلى الله عليه وعلى آله وصحبه و سلم ) كتابه إلى يزيد بن الطفيل من بلحارث :

(١) ينظر: مدخل إلى علم لغة النص و مجالاته و تطبيقاته: ١٠٩-١١٠، نحو النص بين الأصالة و الحداثة: ٩٦-



وكتب رسول الله ليزيد بن الطفيل الحارثي: <sup>(١)</sup>

(إنَّ له المصَّة<sup>(٢)</sup> كلها، لا يُحَاقُّه فيها أحد ما أقام الصلاة أو آتى الزكاة، و حارب المشركين )

خرج الكتاب عن المؤلف في عدم ذكر البسملة و أسم المرسل و المرسل إليه ، ثم يصدد المتكلم ( النبي صلى الله عليه وعلى آله و صحبه و سلم ) المتلقي ( يزيد بن الطفيل ) توقعاته ، فضلاً عن استخدام الأدوات الوظيفية للتحقيق و التأكيد و التنبيه ، و هو ما يعني أن الأمر الذي يريد نقله أمر بالغ الأهمية فيقول : ( إنَّ له المصَّة (٢) كلها لا يُحَاقُّه فيها أحد ) أكد المتكلم المعنى الذي استثناه في حديثه ب ( إنَّ ) و أسمية الجملة ، إذ قدم خبر ( إن ) الجار و المجرور على اسمها ( المصَّة ) ، و بهذا المعنى ليقرر إيصاله قوة شعور و احساس المتلقي إلى هذا المعنى ، و يرسمه في ذهنه ، فيجعل ( المصَّة ) كلها للمتلقي و لا يحاقه فيها أحد ، و كل هذا مشروط بأمور ، إذ تقدم ( ما ) الشرطية الجازمة قبل الافعال المتعدية ( أقام ، آتى ) أصبح عنصراً حافزاً للمتلقي كي يحضر النص ، فالشرط افادة بتحقيق الإعلامية المتوسطة و اشتراك المتلقي في إنتاج النص .

فالنص كلما كان غير متوقع زادت الكفاءة الإعلامية لذا وصفها ( دي بوجراند ) ب ( المحتوى المحتمل في الهيئة غير المحتملة ) <sup>(٣)</sup> و قد تحققت الإعلامية المتوسطة بالتفضيلات وهي عمليات أو اختيارات يُفضلها المتلقي عن بدائلها المنافسة ، و هذا يكون عندما تكون الوقائع دون منطقة الاحتمال العليا <sup>(٤)</sup>

(١) مجموعة الوثائق السياسية : ١٦٩

(٢) المصَّة : أي : اللبن ، من الأبل و الغنم ، و حجر البئر حتى يتبع لبلوغه الماء . لسان العرب : ١٥ / ٢١٣

(٣) النص و الخطاب و الإجراء : ٢٥١

(٤) المرجع نفسه : ٢٥٥

٦- أرسل الرسول الاعظم محمد ( صلى الله عليه وعلى آله وصحبه وسلم ) كتابه إلى جُنادة الأزدي وقومه قائلاً فيه :<sup>(١)</sup>

بسم الله الرحمن الرحيم

( هَذَا كِتَابٌ مِنْ مُحَمَّدٍ رَسُولِ اللَّهِ لَجُنَادَةَ الْأَزْدِيِّ وَقَوْمِهِ ، وَمِنْ تَبَعِهِ ، مَا أَقَامُوا الصَّلَاةَ ، وَآتَوُا الزَّكَاةَ ، وَاطَّاعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ ، وَاعْتَمَدُوا مِنَ الْمَغَانِمِ خُمْسَ اللَّهِ ، وَسَهْمَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، وَفَارَقُوا الْمُشْرِكِينَ ، فَإِنْ لَهُمْ ذِمَّةُ اللَّهِ وَذِمَّةُ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ )  
وكتب أبي .

إن كتاب النبي ( صلى الله عليه وعلى آله وصحبه وسلم ) يبدأ بإعلامية منخفضة ، بالدعاية والإخبار ، إذ يبدأ بالبسملة وذكر اسم المرسل والمرسل إليه ، فالكتاب يُخبرهم ويدعو جُنادة الأزدي ويخبرهم بأن الكتاب مخصص لهم ، ثم يعتمد المتكلم إلى رفع إعلامية النص إلى الدرجة الثانية ، إذ أستعمل المتكلم لفظتين ( أقام ، آتى ، فارق ) وهي أفعال متعدية مسبوقه ب ( ما ) الشرطية ، ف ( الصلاة والزكاة والمشركون ) معرفة بالالف واللام وهي مفعول به ، ومعنى : فارقوا المشركين : أي اعتزلوهم ( وفارق الشيء مفارقتة وفراقاً باينة )<sup>(٢)</sup> ، حيث أن الفعلين ( أقام و آتى ) يدلان على حركة جسمية ، قال ابن السراج : ( و أما الفعل الذي يتعدى فكل حركة للجسم كانت ملاقيه لغيرها )<sup>(٣)</sup>

(١) مجموعة الوثائق السياسية : ٢٣٩

(٢) لسان العرب : ٣٠٠ / ١٠

(٣) الأصول في النحو : ١٧٠ / ١

أما الفعل ( فارق ) فلأنه يدل على المشاركة ، قال الله تعالى : قَالَ تَعَالَى: أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ ﴿ثُمَّ﴾ ( الطلاق : ٢ ) ، وقد توفر عنصر التعويضات في الإعلامية المتوسطة فهي ( عمليات أو خيارات يعمدها المرء عند غياب آية أدلة مخالفة )<sup>(١)</sup>

وقد ساعدت ( ما ) الشرطية الجازمة ، قبل الأفعال المتعدية أصبح عنصراً حافزاً للمتلقين كي يحضر في النص ، فالشرط افادة بتحقيق الإعلامية المتوسطة و اشتراك المتلقي في انتاج النص.

ثم يختتم المتكلم النص بإعلامية من الدرجة الأولى عن طريق خفض الرجوعي ( الرجوع إلى الوراء ) فيتضح النص ( فإن لهم ذمة الله و ذمة محمد بن عبدالله )

٧- وجه رسول الله ( صلى الله عليه و على آله وصحبه وسلم ) كتابه إلى مالك بن أحمـر الجذامي العوفي قائلاً فيه :<sup>(٢)</sup>

( بسم الله الرحمن الرحيم هَذَا كِتَابٌ مِنْ مُحَمَّدٍ رَسُولِ اللَّهِ ، لِمَالِكِ بْنِ أَحْمَرَ و لِمَنْ أَتْبَعَهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ ، أَمَانًا لَهُمْ مَا أَقَامُوا الصَّلَاةَ ، وَآتَوُا الزَّكَاةَ ، وَاتَّبَعُوا الْمُسْلِمِينَ ، وَجَانَبُوا الْمُشْرِكِينَ ، وَآدَوْا الْخُمْسَ مِنَ الْمَغْتَمِّ وَ سَهْمِ الْغَارِمِينَ وَ سَهْمِ وَكَذَا ، فَهَمَّ آمَنُونَ بِأَمَانِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ ، وَأَمَانِ مُحَمَّدٍ رَسُولِ اللَّهِ )

إن الكفاءة الإعلامية ليست بدرجة واحدة ، بل هي متباينة بحسب احتمالية ورود البدائل في النص ، فكلما قلت احتمالية ورود تلك البدائل كانت الكفاءة الإعلامية أعلى درجة فهي تتعلق بحكم المتلقي عن طريق عرض المحتوى بالجدة بمدى توقعه لطريقة

(١) النص و الخطاب و الأجراء : ٢٥٥

(٢) مجموعة الوثائق السياسية : ٢٨٠

العرض<sup>(١)</sup> فالرسالة بدأت بالبسملة و ذكر أسم المرسل و اسم المرسل إليه ، فهي لم تخرج عن المؤلف النمطي في كتابة الرسائل ، فمقدار الإعلامية هي التي توجه اهتمام السامع و هو الحد الأدنى ( المنخفض جداً ) من المعلومات ، و هي الامور البديهية عند المتلقين .<sup>(٢)</sup>

فالإعلامية المنخفضة وردت بمعنى الدعاية و الإخبار للمتلقين بأن لهم إيماناً ثم يصدم النص المتلقين بالإعلامية من الدرجة الثانية من خلال ورود الأفعال المتعدية (أقام ، أتى ، أتبع ، جانب ) المسبوقة ب ( ما ) الشرطية الجازمة ، فالمفعول به في هذا النص ( الصلاة ، الزكاة ، المسلمين ، المشركين ) و كلها معرفة بالألف و اللام ، و الأفعال تدل على حركة جسمي ة قد ذكر ابن السراج بأن ( الفعل الذي يتعدى فكل حركة للجسم كانت ملاقيه ليغيرها )<sup>(٣)</sup>

فوردت نصوص يتسع فيها المعنى هي نصوص عالية الكفاءة الإعلامية كالتي يكون فيها التعريض فيها أبلغ من التصريح ، و بذلك تكسب جمالياتها ( لآتساع الظن في التعريض و شدة تعلق النفس به ، و البحث عن معرفته و طلب حقيقته )<sup>(٤)</sup>

فورود فعل الأمر الذي أعطى دلالة الإخبار عن تفصيلات في الخمس ، فالمتلقي يصدم بهذه الإعلامية العالية ، ثم تنخفض الإعلامية خفضاً تقدماً ليطمئن المتلقي (مالك بن أحمر الجذامي ) بالمصاحبة مع النص ، يرى المتلقي (فهم آمنون بأمان الله عز و جل و أمان محمد رسول الله )

٨- وجه الرسول الأعظم محمد ( صلى الله عليه و على آله و صحبه وسلم ) رسالته إلى عمرو بن معبد و بني الحُرقة و بني الجرْمُز من جهينة قائلاً فيه :<sup>(١)</sup>

(١) ينظر : نحو النص اتجاه جديد في الدرس النحوي : ٨٦

(٢) ينظر : اسس لسانيات النص : ١٥٢

(٣) الأصول في النحو : ١٧٠ / ١

(٤) العمدة في محاسن الشعر و آدابه و نقده : ١٣٧ / ٢

(مَنْ أَسْلَمَ مِنْهُمْ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ ، وَآتَى الزَّكَاةَ ، وَأَطَاعَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ ، وَأَعْطَى مِنَ الْمَغَانِمِ الْخُمْسَ ، وَسَهَمَ النَّبِيُّ الصَّفِيَّ ، وَمَنْ أَشْهَدَ عَلَى إِسْلَامِهِ وَفَارَقَ الْمُشْرِكِينَ . فَإِنَّهُ آمِنٌ بِأَمَانِ اللَّهِ ، وَأَمَانِ مُحَمَّدٍ ، وَضَمًّا كَانَ مِنَ الَّذِينَ مَدُونَةٌ لِأَحَدٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ قُضِيَ عَلَيْهِ بِرَأْسِ الْمَالِ وَبَطْلِ الرِّبَا فِي الرَّهْنِ وَإِنَّ الصَّدَقَةَ فِي الشُّمَارِ الْعَشْرِ وَمِنْ لِحْقِ بِهِمْ فَأَنْ لَهُ مِثْلُ مَا لَهُمْ )

خرجت الكتاب عن نمط كتابة الرسائل بذكر اسم المرسل والمرسل إليه أو عبارة ( أما بعد ) ، فيدخل المتكلم ( النبي صلى الله عليه وعلى آله وصحبه وسلم ) إلى الموضوع مباشرة ، وذلك تبعاً لموضوع الرسالة وطبيعة المرسل إليه والظروف السياسية ، إذ كانت هذه الرسائل خير مرآة تعكس كل ذلك .

أضف إلى ذلك أنّ عدم ذكر ( المرسل ) و ( المرسل إليه ) يقود إلى القول : إن النبي صلى الله عليه وعلى آله وصحبه وسلم ربما قصد بذلك محتوى الرسائل لكي تكون أكثر فائدة بتعميم متلقيها ، وعدم اختصاصها بفرد معين سوف يؤدي إلى أن ترتقي في أكثر مضامينها إلى أن تكون أكثر من رسالة عادية لتصبح بذلك دستوراً إنسانياً واجتماعياً يعتمد عليه في بناء المجتمعات الإنسانية ، فكانت وسيلة لإظهار إعلامية هذه النصوص بإثارة المتلقين بخروجها عن نمط الكتابة المعروف في كتابة الرسائل في عصر صدر الإسلام ، فورود ( من ) الشرطية ليشمل كل من ( أسلم وأقام والصلاة وآتى الزكاة وأطاع الله ورسوله وأعطى المغنم خمس . . . ) وردت فيها أفعال متعدية ( أقام ، آتى ، أطاع ، أعطى . . . ) يدلان على حركة جسمية ، وقد ذكر ابن السراج في أصوله ( وأما الفعل الذي يتعدى فكل حركة للجسم كانت ملاقيه لغيرها )<sup>(٢)</sup>

(١) مجموعة الوثائق السياسية : ٢٦٢

(٢) الاصول في النحو : ١٧٠ / ١

فحمل النص معه إعلامية من الدرجة الثانية لما يحمله من أفعال متعددة مسبقة بأحد أدوات الشرط ، فصدم المتلقي بورودها . و قد لجأ إلى أحد عناصر الإعلامية الثانية (التفضيلات : هي عمليات أو اختيارات يُفضلها المتلقي عن بدائلها المنافسة وهذا يكون عندما تكون الوقائع دون منطقة الاحتمال العليا) <sup>(١)</sup>

فالمتلقي في موقع تفضيلات فيما يُطلب منه لأن علو الإعلامية أصبح حافزاً للمتلقين كي يحضرون في النص ، فالشرط أفاد بتحقيق الإعلامية المتوسطة و اشتراك المتلقي في إنتاجه عن طريق إسلامهم ، ثم ينتقل النص إلى الإعلامية العالية الدرجة الإعلامية المرتفعة عندما يقول النص : ( و ما كان من الدّين مدونةً لاحدٍ من المسلمين قُضي عليه برأس المال ، و بطل الربا في الرهن ، و إن الصدقة في الثمار العشر) و هنا يُنهي النبي ( صلى الله عليه و على آله و صحبه و سلم ) عن الربا و الرهن ، عند الدين ، ثم ينتقل إلى تفصيلات العشر في الثمار .

٩- أرسل رسول الله ( صلى الله عليه و على آله و صحبه و سلم ) رسالته إلى أسلم من خُزاعة قائلاً فيها : <sup>(٢)</sup>

( لِمَن آمَنَ مِنْهُمْ ، وَ أَقَامَ الصَّلَاةَ ، وَ آتَى الزَّكَاةَ ، وَ نَاصَحَ فِي دِينِ اللَّهِ ، إِنْ لَهُمُ النَّصْرُ عَلَى مِضْنِ دِهِمِهِمْ بِظُلْمٍ ، وَ عَلَيْهِمْ نَصْرُ النَّبِيِّ ( صلى الله عليه و سلم ) إِذَا دَعَاهُمْ . وَ لِأَهْلِ بَادِيَتِهِمْ مَا لِأَهْلِ حَاضِرَتِهِمْ ، وَ أَنَّهُمْ مَهَاجِرُونَ حَيْثُ كَانُوا )

و كتب العلاء بن الحضرمي و شهد .

لا تختلف هذه الرسالة عما سبقتها من عدم وجود البسملة ، و عدم ذكر ( المرسل و المرسل إليه ) و خلوها من عبارة ( أما بعد ) و الدخول في الموضوع مباشرة ، فالرسالة موجهة لمن آمن من أسلم من خُزاعة ، فورد المفعول به في هذه الرسالة ( الصلاة و الزكاة ) و هي معرفة

(١)النص و الخطاب و الأجراء : ٢٥٥

(٢)مجموعة الوثائق السياسية : ٢٦٨

بالألف واللام ، و الأفعال ( أقامَ و آتى و ناصح ) فهي أفعال متعدية حيث أن الفعلين ( أقام و آتى ) يلان على الحركة الجسمية ، فالرسالة بدأت بصدمة المتلقي بإعلامية من الدرجة الثانية عندما لجأ إلى ( التفضيلات : وهي عمليات أو اختيارات يُفضلها المتلقي عن بدائلها المنافسة وهذا يكون عندما تكون الوقائع دون منطقة الاحتمال )<sup>(١)</sup> فالمتلقي ( أسلم من حُزاعة ) في موقف تفضيلات بين الوقائع الموجودة في الرسالة ، فالإيجاز المحمود يؤدي إلى إيضاح المعنى بأقل ما يمكن من اللفظ و بهذا الاعتبار قد تحتمل العبارة أكثر من وجه للمعنى في نفس المتلقي ، فقد أستثنى النص فئة معينة إنَّ ( آمنوا و إيمانهم مرهون بإقامة الصلاة و أيتاء الزكاة و يكون ناصح و فقط لدين الله تعالى ) فننخفض الإعلامية خفض تقديمياً بمصاحبة النص إلى الأمام و سيكون لهم ( النصرُ على كل من ظلمهم ، و عليهم النصر من النبي صلى الله عليه و على آله و صحبه وسلم إذا دعاهم ، و سيكون لأهل البادية ما يكون لأهل الحضرة ) و هذا جزاء من يستجيب للدعوة الاسلامية ، و بهذا أنخفض الدرجة الإعلامية للنص لتوفر المعلومات عند المتلقي .

١٠- بعث رسول الله ( صلى الله عليه و على آله و صحبه وسلم ) رسالته إلى بني البَكَّاء وهم ربيعة بن عامر بن ربيعة و هم من مضر ، بين مكة و بَصْرَةَ على يومين من مكة . قائلاً فيها :  
(٢)

( هذا كِتَابٌ مِنْ مُحَمَّدِ النَّبِيِّ لِلْفَجِيجِ وَ مَنْ تَبِعَهُ وَ مَنْ أَسْلَمَ ، وَ أَقَامَ الصَّلَاةَ وَ آتَى الزَّكَاةَ ، وَ أَطَاعَ اللَّهَ وَ رَسُولَهُ ، وَ أُعْطِيَ مِنَ الْمَغَانِمِ حُمْسَ اللَّهِ ، وَ نَصَرَ النَّبِيَّ وَ أَصْحَابَهُ ، وَ أَشْهَدَ عَلَى إِسْلَامِهِ وَ فَارَقَ الْمُشْرِكِينَ ، فَإِنَّهُ آمَنُ بِأَمَانِ اللَّهِ وَ أَمَانِ مُحَمَّدٍ )

(١) النص و الخطاب و الأجراء : ٢٥٥

(٢) مجموعة الوثائق السياسية : ٣١٣

خلت الرسالة من البسمة، و قد خرجت عن المؤلف في هذا الأمر، ثم يذكر المرسل والمرسل إليه، فمقدار الإعلامية هي التي توجه اهتمام السامع هو الحد المنخفض جداً من المعلومات وهي الأمر البديهية لمجموعة معينة من المتلقين.<sup>(١)</sup>

فشمّل الشطر الأول من الرسالة النبوية إعلامية منخفضة، وهي الفكرة العامة التي يُريد المتكلم إيصالها إلى الجمهور الحاضر في لحظة إثارة ما، و قد تضمن قدراً من الإعلامية منخفضة. ويستمر المتكلم ( النبي صلى الله عليه و على آله و صحبه و سلم ) في تتابع منطقي في رفع الكفاءة الإعلامية للنص بورود معلومات خارج توقعات المتلقي إذ يقول: (من أسلم، أقام الصلاة، آتى الزكاة، أطاع الله و رسوله، أعطى المغنم خمس، نصر النبي و أصحابه، أشهد على إسلامه، فارق المشركين) فارتفعت الكفاءة الإعلامية إلى الدرجة المتوسطة باللجوء إلى (التفضيلات: وهي عمليات أو اختيارات يُفضلها المتلقي عن بدائلها المنافسة، و هذا يكون عندما تكون الوقائع دون منطقة الاحتمال)<sup>(٢)</sup>

ورد المفعول به في الجمل ( الصلاة، الزكاة، ... بعضها معرفة بأل و بعضها غير معرفة بأل، أما الافعال ( أقام، آتى، أسلم، ... كلها أفعال متعدية، حيث أن الفعلين ( أقام و آتى ) يدلان على حركة جسمية، فكل ما ذكره المتكلم مشروطة باستجابة المتلقي، و كلها أفعال شرط، أما جوابها إنَّ يكون المتلقي في ( فإنه آمن بأمان الله و أمان محمد ) و بهذا الجواب تنخفض الإعلامية إلى الدرجة المنخفضة لتوفر المعلومات التي كانت غامضة على المتلقي.

١١- أرسل الرسول الأعظم محمد ( صلى الله عليه و على آله و صحبه و سلم ) رسالته إلى أبي ضمرة الحبشي مولى رسول الله قائلاً فيها:<sup>(٣)</sup>

(١) ينظر: مدخل إلى علم اللغة النصي: ٧٥

(٢) النص و الخطاب و الإجراء: ٢٥٥

(٣) مجموعة الوثائق السياسية: ٣٣٢



( بسم الله الرحمن الرحيم هَذَا كِتَابٌ مِنْ مُحَمَّدٍ رَسُولِ اللَّهِ لِأَبِي ضَمِيرَةَ وَأَهْلِ بَيْتِهِ )

إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ أَعْتَقَهُمْ . وَإِنَّهُمْ أَهْلُ بَيْتٍ مِنَ الْعَرَبِ . إِنْ أَحَبُّوا أَقَامُوا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ، وَأَنْ أَحَبُّوا رَجَعُوا إِلَى قَوْمِهِمْ . فَلَا يُعْرَضُ لَهُ إِلَّا بِحَقِّ . وَمَنْ لَقِيَهُمْ مِنَ الْمُسْلِمِينَ فَلْيَسْتَوْصِ بِهِمْ خَيْرًا . وَالسَّلَامُ .

وكتب أبي بن كعب

لم يخرج المتكلم ( النبي صلى الله عليه و على آله و صحبه و سلم ) عن نمط الرسائل المعتادة ، إذ يبدأ بالبسملة و ذكر اسمه الشريف المتكلم و أسم المتلقي ، و هذا التخصيص أفضل من التعميم في بعض الرسائل ، لشد أنتباه المتلقي ( أبي ضمرة الحبشي ) فالشطر الأول من الرسالة وجدت فيها الإعلامية من الدرجة المنخفضة لتوفر المعلومات فيها ، ثم يصد من النص المتلقي بارتفاع الكفاءة الإعلامية في النص إلى الإعلامية من الدرجة الثانية في قوله ( إِنَّ أَحَبُّوا أَقَامُوا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ، وَأَنْ أَحَبُّوا رَجَعُوا إِلَى قَوْمِهِمْ . فَلَا يُعْرَضُ لَهُ إِلَّا بِحَقِّ . وَمَنْ لَقِيَهُمْ مِنَ الْمُسْلِمِينَ فَلْيَسْتَوْصِ بِهِمْ خَيْرًا ) .

فأكد المتكلم حديثه ب ( إِنَّ ) مع الافعال المضارعة للدلالة على استمرارية الحدوث ، فيلجأ المتلقي الى ( التفضيلات : و هي عمليات أو اختيارات يُفضلها المتلقي عن بدائلها المنافسة و هذا يكون عندما تكون الوقائع دون المنطقة المحتملة )<sup>(١)</sup>

فالغاية من النص هي تقديم معلومات و معارف حول موضوع معين يفترض أن المتلقي يجهلها ، أو ليست لديه معلومات كافيته حوله .<sup>(٢)</sup>

(١) النص و الخطاب و الاجراء : ٢٥٥

(٢) ينظر : مدخل إلى علم لغة النص و مجالات تطبيقه : ١٠٩

فالرسالة ختمها المتكلم ( النبي صلى الله عليه و على آله و صحبه و سلم ) بعبارة ( فليستوص بهم خيراً ) فورد فعل الأمر للدلالة على الأخبار بأن لهم الخير و قد أوصى بهم الرسول الأعظم محمد صلى الله عليه و على آله و صحبه و سلم خيراً و بهذه العبارة أنخفض إعلامية النص إلى الدرجة المنخفضة بدليل عبارة ( و السلام ) لأن هذا السلام يُعطي معنى السلام و التحية على المؤمنين.

## أهم نتائج الفصل :

- ١- لقد كانت الإعلامية المتوسطة من المعايير النصية الحاضرة في عدة نصوص من الرسائل النبوية أغلبها تُشير إلى التفضيلات و التعويضات
- ٢- تتعلق الإعلامية المتوسطة بمدى ( المحتوى غير المحتمل في الهيئة المحتملة أو المحتوى المحتمل في الصيغة غير المحتملة )
- ٣- أغلب الرسائل النبوية الواردة في الإعلامية المتوسطة كانت تخص ألفاظ العبادات و ما تتضمنه هذه الألفاظ ، فهي محتملة مرة و غير محتملة مرة أخرى في صورة متفاوتة بين النصوص ، فهي تحتاج إلى تأويلات و تقديرات .
- ٤- ورود ألفاظ غريبة تحتاج إلى تفسير و تحليل ، فتجعل النص يختلف إعلامياً إذ بقي المتكلم يقدم نصوص مألوفة في نصوص و غير مألوفة في نصوص أخرى عند المتلقي .
- ٥- استعمل النص النبوي الخروج عن المؤلف في أغلب النصوص و هذا أساس من أسس تحقق الإعلامية المتوسطة في النصوص فالغريب يصدّم المتلقي .
- ٦- تختلف درجة الإعلامية من نص إلى نص وفقاً لغايته و هدفه ، في حين يؤكد علماء النص ، أن كل نص يجب أن يشتمل على قدرٍ من المعلومات الإعلامية .

## الفصل الثالث

الإعلامية المرتفعة في الرسائل النبوية وتشمل :

المبحث الأول : مفهوم الإعلامية المرتفعة

المبحث الثاني : تطبيقات على الإعلامية المرتفعة في الرسائل  
النبوية

فيها العناصر غير معتادة ، و شديدة الإثارة للانتباه ، و من الصعب فهمها و السيطرة عليها .<sup>(١)</sup> ، فإذا كانت جّدة المعلومات يُجدها المتلقي بمعيار عدم التوقع ، فإن الكاتب أو المرسل هو الذي يرسم حدودها باختياراته اثناء صياغة النص .<sup>(٢)</sup>

فمقدار الإعلامية هو ما يوجه اهتمام المتلقي .<sup>(٣)</sup> ، فكما كان تركيب الجمل في النص غير مألوف لدى المتلقي ، كلما زاد الاهتمام بها و أثارت الانتباه .

و يذكر الدكتور سعد مصلوح بأن: مفهوم الإعلامية المرتفعة ترتبط بما يسمى بالانتباه و التركيز ، ثم ينصرف إلى استجابات المتلقي أصالة<sup>(٤)</sup>

فأشار الدكتور سعد مصلوح إلى أن صفة الجودة لا تقتصر على الصياغة فقط بل تمتد لتشمل المحتوى و المضمون معاً .<sup>(٥)</sup>

و بهذا المفهوم فالإعلامية تتركز على النص من حيث سهولة تلقيه و وضوحه ، في مقابل غموضه .

فأعمال الذهن حاضر هنا للاستنباط فحواه و مكنونه ، و الارتكاز أيضاً على إثارة المتلقي بإخلاف توقعه في صياغة مضمون النص .

(١) ينظر : النص و الخطاب و الأجراء : ٢٥٥

(٢) ينظر : نظرية علم النص رؤية منهجية في بناء النص النثري : ٦٦-٦٧

(٣) ينظر : مدخل إلى علم اللغة النصي : ٨٠

(٤) ينظر : في اللسانيات العربية المعاصرة : ٢٣٤

(٥) ينظر : المصدر نفسه : ٦٧

## المبحث الأول

## مفهوم الإعلامية المرتفعة

عبر عنها ( دي بوجراند ) بأنها : ( المحتوى غير المحتمل في التركيب غير المحتمل ) (١)

نجد هذا النوع في الواقع خارجة بعض الشيء عن المؤلف و عن قائمة الخيارات المحتملة ، و تتطلب قدراً كبيراً من الاهتمام و يُكلف المتلقي أكثر من طاقته .<sup>(٢)</sup>

و قد وضح الدكتور حسام ارتباط هذا المستوى بجدة المعلومات و مستوياته عند المتلقي شكلاً و مضموناً حيث يقول : ( ترتبط مراتب الكفاءة الإعلامية للنصوص بمعرفتنا عن العالم ، فإذا كان النص يؤكد العلاقات التي سبق العلم بأنها محددة ، فأنا عندئذ أمام ( كفاءة إعلامية منخفضة ) و هكذا ترتفع الكفاءة الإعلامية للنص كلما نقص الطابع النموذجي ، إذ يحدث أن النص المستوعب في شكله و مضمونه يقدم ما يتفاعل داخلنا مع ما تخزنه من معلوماته أو معرفة ثابتة ، و قد يؤثر فيها أو يتأثر بها ، إن العنصر غير متوقع ينتج عنه ( مفارقة ) ، و لكنها مفارقة قابلة للحل عن طريق معرفتي عن العالم ، و عالم النص . (٣)

(١) النص و الخطاب و الأجراء : ٢٤

(٢) ينظر : مدخل إلى علم لغة النص : فولفغانج هاينه ، ديترفيهفيجر : ٩٤

(٣) ينظر : نظرية علم النص : رؤية منهجية في بناء النص النثري : ٦٨

فالكفاءة الإعلامية العالية في النص تقوم بشكل كبير على إثارة الذهن ، وإعمال الفكر لدى المتلقي ، و توصله إلى المعنى اللطيف غير المباشر بعد عناء و طول تأمل ، و يذكر هاينة و زميله : ( إن مقدار الإعلامية هو ما يوجه السامع )<sup>(١)</sup>

إن قوة وصلات في المعلومات عن العالم ذات العلاقة بمراتب الكفاءة الإعلامية ، فإذا كان عالم النص فيه تناقص في العلامات المحدودة يؤدي إلى رفع الكفاءة الإعلامية للنص<sup>(٢)</sup> .

تعد الإعلامية قاسماً مشتركاً بين مبدع النص و المتلقي ، فالمتكلم ينظم معلومات و يوردها في أحد المراتب و يقصد بها ( المنخفضة و المتوسطة و المرتفعة ) وفقاً لمؤهلات المتلقي و توقعاته المحتملة .<sup>(٣)</sup>

أهم العناصر التي ترفع درجة إعلامية النص :<sup>(٤)</sup>

- ١- الانقطاعات : و تعني فقدان بعض المواد في النص ، و فيها تبدو تشكيلة ما خالية من المادة.
- ٢- الفجوات : تحدث عندما يشتمل التعليق على جزء لا يتضمن أي محتوى .
- ٣- تعارضات أو تناقضات : و تعني تعارض الأنماط المقدمة في النص مع أنماط المعرفة المختزلة في ذهن القارئ

(١)مدخل إلى علم اللغة النصي : ٨٠

(٢) ينظر : النص و الخطاب و الإجراء : ٢٥٧

(٣) المرجع نفسه : ٢٥٦

(٤) ينظر : المرجع نفسه : ٢٤

و هذه العناصر غير معتادة و شديدة الإثارة للانتباه ، و من الصعب فهمها و السيطرة عليها ، تعرض لنا مشكلة خطيرة .<sup>(١)</sup>

٤- المفارقات : فيها الأنماط المعروضة من النص غير مواكبة لأنماط المعرفة المختزلة ، و هذا النوع يُكلف المتلقي جهداً كبيراً ، و يمكن أن يدفعه إلى الانحراف

عن مثل ذلك النص ، فالمقدار المناسب من الإعلامية في النص المعتمدة على المقصد و التوقع و الموقف سيكون بذلك عاملاً نصياً أساسياً و يكون مقدار التواصل .<sup>(٢)</sup>

و يمكننا أن نضيف الآليات التي تناسب مع مفهوم الجدة و الغرابة و التنوع و هي :

التقديم و التأخير ، الفجوات النصية ، الاستعارة ، الكناية ، أسلوب الحكيم ، التوظيف الاسطوري ، التورية ، تأكيد المدح و ما يشبه الذم .<sup>(٣)</sup>

لقد أشاد عبد القاهر الجرجاني في عدة مواضع بمستوى الغموض يحتاج فيه غلى فضل تأمل و مزيد فكر لدى المتلقي ، منها المعنى القائم على التمثيل اللطيف ، لما يستلزمه من إعمال الفكر في استخراج و التوصل إليه ، حيث يقول : (أنّ المعنى إذ أتاك ممثلاً فهو الأكثر ينجلي لك بعد أن يحوجك إلى طلبه بالفكرة و تحريك خاطر ، و المهمة في طلبه ، و ما كان منه ألطف كان امتناعه عليك أكثر و إباؤه أظهر و احتجاجة أشد ، و من المركز في الطبع أنّ الشيء إذ نيل بعد الطلب له ، أو الاشتياق اليه و معاناة الحنين نحوه كان نيله أحرى و بالمزية أولى فكان موقعه من النفس أجل و ألطف ، و كانت به الظن و أشغف .)<sup>(٤)</sup>

(١) ينظر : المرجع نفسه : ٢٥٥

(٢) ينظر : مدخل إلى علم لغة النص : ٩٤

(٣) ينظر : تجليات الإعلامية لدى دي بوجراند و تجلياته في آيات القرآن الكريم ، دراسة دلالية : ٣٠-٣٣

(٤) أسرار البلاغة في علم البيان : ١٠٩-١١٠



كما ذكر عبد القاهر بما أسماه ب ( معنى المعنى ) في قوله : ( فهذا هنا عبارة مختصرة ، وهي أن تقول : ( المعنى ) و ( معنى المعنى ) ، تعني بالمعنى المفهوم من ظاهر اللفظ ، والذي تصل إليه بغير واسطة ، و ب ( معنى المعنى ) أن تعقل من اللفظ معنى ، ثم يفضي بك ذلك المعنى إلى معنى آخر).<sup>(١)</sup>

---

(١)دلائل الاعجاز : ٢٣٦

## المبحث الثاني

### تطبيقات على الإعلامية المرتفعة في الرسائل النبوية

إنّ الإعلامية المرتفعة تبدو لأول وهلة خارجة بعض الشيء عن قائمة الخيارات المحتملة وهذه الوقائع قليلة نسبياً وتتطلب قدراً كبيراً من الاهتمام وتنقسم الوقائع إلى: <sup>(١)</sup>

- الانقطاعات

- الفجوات

- المفارقات أو المعارضات

- تعارضاة أو تناقضات

و سنتناول دراسة الإعلامية المرتفعة في الرسائل النبوية باعتبارها عاملاً نصياً ، فكل نص يجب إن يشمل على قدرٍ من المعلوماتية من الإعلامية . <sup>(٢)</sup>

و تتم طريقة دراسة هذه الإعلامية من جانبين : الأول : شكلي ، و الآخر : مضموني ، و يقوم كلا الجانبين على كسر النمط المعتاد في الشكل و المحتوى للرسائل ، فعلى المستوى الشكلي خرجت بعض الرسائل النبوية عن نمط كتابة الرسائل بعدم ذكر أسم المرسل و المرسل إليه حسب الجهة الموجهة إليها الرسالة النبوية ، إذ يكتفي الرسول ( صلى الله عليه و على آله و صحبه و سلم ) بعبارة ( أما بعد ) و هذا يكثر في الرسائل النبوية التي فيها نوع من المعاتبة و المخاشنة ، و قد يدخل الرسول ( صلى الله عليه و على آله و صحبه و سلم ) مباشرة دون ذكر أسم المرسل و المرسل إليه و عبارة ( أما بعد ) و ذلك تبعاً لموضوع الرسالة و طبيعة المرسل إليه

(١) ينظر : نظرية علم النص ، رؤية منهجية في بناء النص النثري : ٦٦

(٢) ينظر : نظرية النقد الأدبي الحديث : ١٠٢

، إضافة إلى الظروف السياسية إذ كانت هذه الرسائل خير مرآة تعكس الظروف عكست كل ذلك ، وتظهر ملامح الإعلامية المرتفعة في الرسائل النبوية على مستويات منها :

إنّ الغرض من عدم ذكر ( المرسل و المرسل إليه ) في الرسائل يقودنا إلى القول : لربما قصد النبي ( صلى الله عليه و على آله صحبه و سلم ) بذلك تعميم محتوى الرسالة لكي تكون أكثر فائدة بتعميم متلقيها ، و عدم اختصاصها بفرد معين ، لأن ذلك سوف يؤدي إلى أن ترتقي في أكثر مضامينها إلى أن تكون أكثر من رسالة عادية ، لذلك كانت وسيلة لإظهار إعلامية النصوص بإثارة المتلقي بخروجها عن نمط الكتابة المعروفة .

أما على مستوى محتوى النص ( المضمون ) ف ( مصطلح الإعلامية يستعمل للدلالة على ما يجده مستقبلي النص في عرضه من جدّة و عدم توقع ، و في العادة تطبق هذه الفكرة على المضمون و الربط بين الوقائع في النص )<sup>(١)</sup>

(١) علم لغة النص : ٦٨

أولاً : مستوى الجدة في محتوى النص و الربط بين الوقائع :

من المعلوم أن مصطلح الإعلامية يُستعمل ( للدلالة على ما يجده مستقبلو النص في عرضه من جدة و عدم توقع ، و في العادة تطبيق هذه الفكرة على المحتوى و الربط بين الوقائع )<sup>(١)</sup>

و هذا المستوى يظهر في النماذج الآتية :<sup>(٢)</sup>

١- وجه رسول الله ( صلى الله عليه و على آله و صحبه و سلم ) إلى هرقل قائلاً فيه :<sup>(٣)</sup>

( بسم الله الرحمن الرحيم ، مِنْ مُحَمَّدٍ عَبْدِ اللَّهِ وَ رَسُولِهِ ، إِلَى هِرْقَلِ عَظِيمِ الرُّومِ ، سَلَامٌ عَلَى مَنْ اتَّبَعَ الْهُدَى .

أما بعدُ : فإني أدعوك بدعاية الإسلام ، أسلم تسلم ، يُؤتِكَ اللهُ أَجْرَكَ مَرَّتَيْنِ ، فَإِنْ تَوَلَّيْتَ ، فَإِنَّ عَلَيْكَ إِثْمَ الْيَرِيسِيِّينَ<sup>(٤)</sup> ، وَ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ تَعَلَّوْا إِلَى كَلِمَةٍ سَوَاءٍ بَيْنَنَا وَ بَيْنَكُمْ ، أَنْ لَا نَعْبُدَ إِلَّا اللَّهَ ، وَ لَا نُشْرِكَ بِهِ شَيْئاً ، وَ لَا يَتَّخِذَ بَعْضُنَا بَعْضاً أَرْبَاباً مِنْ دُونِ اللَّهِ ، فَإِنْ تَوَلَّوْا ، فَقُولُوا اشْهَدُوا بِأَنَّا مُسْلِمُونَ )

(١) علم لغة النص : ٦٨

(٢) ينظر : رسلته صلى الله عليه و على آله و صحبه و سلم إلى المنذر بن ساوى : مجموعة الوثائق السياسية :

٥٦ ، إعلام السائلين : ٥٤ - رسالته صلى الله عليه و سلم إلى الحرث بن عبد كلال : إعلام السائلين : ١١٧

(٣) مجموعة الوثائق السياسية : ٦٦ ، إعلام السائلين : ٧٠

(٤) أن الأريسي و الأريسي هو الأكار أي الفلاح و لكن المقصود هنا : رعية كسرى المجوس : ينظر :

الفائق في حديث الغريب : ٦ / ١

يُمثل الشطر الأول من الرسالة الفكرة العامة التي يُريد المتكلم إيصالها إلى الجمهور الحاضر ، في لحظة إثارة ما بذكر البسملة و أسم المرسل ( النبي صلى الله عليه و على آله و صحبه و سلم ) و المرسل إليه ( هرقل ) و ربما قصد بذلك عدم تعميم الرسالة لتكون أكثر فائدة للمتلقي ( هرقل ) فهي دستور إنسانياً و اجتماعياً يعتمد عليها بناء المجتمعات ، إذ جاء أسمه الشريف ( محمد ) مجرداً من الألقاب تواضعاً ، وهو إمام النبيين و خاتم المرسلين ، ثم يصف المتلقي ( هرقل ) باللقب الذي يرضي تكبره و غروره ( عظيم الروم ) تحبباً للخطاب و تأليف لقلب المخاطب ( هرقل )

و يستعين المتكلم ( النبي صلى الله عليه و على آله و صحبه و سلم ) بإعلامية من

الدرجة الثالثة

وهي نادرة لكنها أكثر امتاعاً وأكثر أنواع الإعلامية تطلباً للاهتمام و الجهد ، و تتحقق في شيئين أساسهما : ( الانقطاعات : تشكيلة خالية من المادة ، لمفارقات لأنماط معروفة و مخزونة ، و يستلزم قيام متلقين النص بالبحث عن الدافعية ، و هي حالة خاصة من حالات حل المشكلات من أجل اكتشاف ما تشير إليه تلك الوقائع ، و سبب اختيارها و استيعابها المجدد في إطار الاستمرار الذي يؤلف الاتصال ) .<sup>(١)</sup> في جملة ( بسم الله الرحمن الرحيم ) فيها إيجاز بالحذف ، بحذف متعلق الجار و المجرور لكثرة استعماله في السياق ، لتذهب نفس المتلقي في كل مذهب و التقدير ( بسم الله أكتب ) ، و فيها قصر بتقديم ما حقه التأخير ، حيث قُدر الفعل المضارع المحذوف مؤخراً عن الجار و المجرور لإفادة التخصيص ، أي باسم الله أكتب لا باسم غيره .<sup>(٢)</sup>

و في التعبير بجملة ( و السلام على من أتبع الهدى ) تحققت ( المفارقات ) لأنماط المعرفة المخزونة عند المتلقي ( هرقل ) فليس المراد هنا السلام بمعنى التحية المعروفة بين المسلمين و إنما عذاب الله تعالى لمن لم يسلم و أتبع هدى الله الذي أرسل به نبيه .<sup>(٣)</sup> و سبب عدول ( النبي صلى الله عليه و على آله و صحبه و سلم ) عن أن يقول لهرقل ( سلامٌ عليك ) لأنه هنا يقرر مبدأ عاماً ، و قاعدة كلية للدين الإسلامي .

أما الحروف فقد أسهمت نت توظيف السبك النصي في رفع الكفاءة الإعلامية ، إذ نلاحظ الحرف ( على ) جاء معبراً عن الاستعلاء في ( على من أتبع الهدى ) وله دلالة أيضاً على فوقية مصدر السلام و علوه ، فالسلام بمعنى : الأمن و السلامة .

(١)مدخل إلى علم لغة النص ، تطبيقاته لنظرية روبرت دي بوجراند و دريسلر : ١٩

(٢)ينظر :إرشاد العقول السليم إلى مزايا الكتاب الكريم : ٩ / ١

(٣)ينظر : فتح الباري : ٣٨ / ١

أما استخدام الاسم الموصول ( من ) دلالة على العموم والشمول : أي أنّ هذا السلام بذلك المعنى يعمّ ويشمل كل من أتبع الهدى ، ذكراً كان أم أنثى .

فجملة الصلة ( أتبع الهدى ) احتراص حتى لا يتوهم المخاطب ( هرقل ) أن السلام بمعنى الدعاء و الأمان لكل مخاطب ، لذا ورد التقييد بجملة الصلة . و فسي هذا أغراء للمخاطب ( هرقل ) بإتباع الهدى . و أستعمل ( المتكلم النبي صلى الله عليه و على آله و صحبه و سلم ) الفعل الماضي ( أتبع ) لما يحمل الفعل من إعلامية تُثير في المتلقي احتمالات متعددة يحاول في تجميع معارفه بالرجوع إلى الاحتمالات السياقية لتحديد الدلالة و المقصود . حرصاً من المتكلم على تحقق وقوع أتباع الهدى ، و كأنه حدث من هرقل ، و أخبر النبي ( صلى الله عليه و على آله و صحبه و سلم ) بذلك عنه . أو الكافر الذي لا إسلام له و لا أمان له و لا نجاة لمن حاد عن إتباع الهدى ، و كأن هذه الطريقة تعبر عن وراءها وعداً و وعيداً ، و أغراءً و تحذيراً.<sup>(١)</sup>

و يستمر المتكلم في صدم توقعات المتلقي مع عبارة ( أما بعد ) ، ففي العبارة ضرب من الشرط و التوكيد ، لذا أقرن جوابها بالفاء و التقدير : مهما يكن من شيء فإني أدعوك بدعاية الإسلام ، تبدو تشكييلة ما خالية من المادة وهذا ما يعرف ب ( الانقطاعات )<sup>(٢)</sup>

و بهذا لا تدل ( أما ) على التفصيل ، لأن التفصيل لا بد فيه من التكرار و وجود قسم المفصل ، و إنما دلت على الاستئناف أي : الأخذ في كلام مستأنف من غير أن يتقدمها كلام .<sup>(٣)</sup>

(١) ينظر : شرح أحاديث من صحيح البخاري : ٤٧٨

(٢) ينظر : النص و الخطاب و الأجراء : ٢٥٥

(٣) ينظر : عمدة القارئ : ١٥٧ / ١

يستمر النص في تقديم إعلامية من الدرجة العالية إعلامية الدرجة المرتفعة ، يقول المتكلم ( النبي صلى الله عليه و على آله و صحبه و سلم ) ( فإني أدعوك بدعاية الإسلام ) ، فأكد الجملة ب ( إن ) لتثبيت المعنى في نفس المتلقي ( هرقل ) هذا بالإضافة إلى قوة احساسه ( صلى الله عليه و على آله و صحبه و سلم ) بهذا المعنى ، و تمكينه من نفسه ، و الكاف في ( أدعوك ) لتحديد المخاطب ( هرقل ) و تعيينه ، و فيه دلالة على التجدد و الحدوث الاستمراري ، أي أن دعوة ( النبي صلى الله عليه و على آله و صحبه و سلم ) ل ( هرقل ) للدخول في الدين الإسلامي متجددة باستمرار حالاً بعد حال ، و يقدم ( الباء ) في قوله ( بدعاية الإسلام ) بمعنى ( إلى ) ، ففيها ضرب من البيان و التوضيح لهذه الدعاية .

فالنصوص التي يتسع فيها المعنى هي نصوص عالية الكفاءة الإعلامية كالتالي يكون فيها التعريض فيها أبلغ من التصريح فتكسب جمالياتها ( لأتساع الظن في التعريض و شدة تعلق النفس به و البحث عن معرفته و طلب حقيقته )<sup>(١)</sup>

بعد ذلك يصدد النص المتلقي بالإعلامية من الدرجة الثالثة من خلال الانتقال من الدعاية إلى الإسلام إلى الترغيب و الترهيب و الإغراء و التحذير في قوله : ( أسلم تسلم ، يؤتك الله أجرک مرّتين ، فإن توليت ، فإن عليك إثم اليريسيين )<sup>(٢)</sup>

فجملة ( أسلم تسلم ) و ( أسلم يؤتك الله أجرک مرّتين ) ضرب من الإيجاز و الاختصار لأن جملة جواب الأمر فيها جواب الشرط محذوف ، و التقدير : ( أسلم فإن تسلم

(١) العمدة في محاسن الشعر و آدابه و نقده : ١٣٢ / ٢

(٢) ينظر : الأريسيين : هو جمع أريسي و هو منسوب إلى أريس بوزن فعيل / و قال ابن سيدة : الأريس

الأكار أي الفلاح ، و قيل : الأريس هو الأمير ، و قيل في تفسيره غير ذلك ، ينظر : فتح الباري : ٣٨ / ١



(و) ( أَسْلِمَ فَإِنْ تُسَلِّمَ يُؤْتِكَ اللَّهُ أَجْرَكَ مَرَّتَيْنِ ) فالمتلقي يحاول ملء هذه الفجوات التي تخفض الإعلامية ، فيقوم بعملية التأويل والتقدير بما يناسب السياق فحدث ( الانقطاعات )<sup>(١)</sup>

والمعنى ( إن دخلت في الإسلام حققت السلام والأمان في هذه الدنيا و سَلِمْتَ مِنَ الْقِتَالِ وَالْقَتْلِ ، وَ هَذَا مَعْنَاهُ : أَنْكَ إِنْ لَمْ تُسَلِّمْ فَلَنْ تَسَلَّمَ ، وَ سَوْفَ يُعْلَنُ الْحَرْبَ عَلَيْكَ ، وَ سُنُقَاتِلُكَ ، وَ تَكُونُ عُرْضَةً لِلْقَتْلِ وَ الْمَوْتِ ) .<sup>(٢)</sup>

و يستمر النبي ( صلى الله عليه و على آله و صحبه و سلم ) وهو المتكلم في صدم توقعات المتلقي ، فضلاً عن توجيه الخطاب منذراً و محذراً للمتلقي ( هرقل ) من سوء عاقبته رفضه له فقال : ( فَإِنْ تَوَلَّيْتَ فَإِنْ عَلَيْكَ إِثْمُ الْيَرِيسِيِّينَ ) فنلاحظ استمرار المتكلم في تتابع منطقي دلالة على حرصه على إسلام هرقل وإرادة الخير له ، فعبر المتكلم ( ب إن ) الشرطية التي تستعمل للشرط غير المقطوع بوقوعه لتدل على ذلك الحرص ، و أستعار ب لفظة ( توليت ) لتصوير هرقل في حالة إعراضه

عن الإسلام و رفضه له بصورة يشيح بوجهه عن مخاطبه ، ثم يعتمد المتكلم إلى تخفيض الإعلامية تخفيضاً رجوعياً و ذلك بقوله : ( أَسْلِمَ تَسَلَّمَ يُؤْتِكَ اللَّهُ أَجْرَكَ مَرَّتَيْنِ ) ، فأكد المتكلم جملة جواب الشرط بتقديم اسم ( إن ) (إثم الأريسيين ) على خبرها (عليك ) ، ليقرر المعنى الخطير في ذهن المتلقي وهو ( تحمل هرقل و تبعيته و رعيته التي تتبعه ) بالحدرو التنبيه ، و في الجملة ( فإن توليت فإن عليك إثم الأريسيين ) إيجاز بالحذف و، و التقدير : فإن عليك إثمك و إثم الأريسيين ) مما ورد في النص ( الانقطاعات )<sup>(٣)</sup> ، و بهذا الأسلوب قد كسر أفق التوقع عند المتلقي ، و حقق إعلامية عالية للنص ، يجعل المتلقي متشوقاً لا يشعر

(١) النص و الخطاب و الإجراء : ٢٥٥

(٢) الرسول المبلغ : ١٠٨

(٣) ينظر : النص و الخطاب و الإجراء : ٢٥٥

بالضجر و الملل لملء الفراغات داخل النص .ثم يعمد المتلقي إلى خفض إعلامية النص عند ملئها .

ثم يتابع المتكلم ( النبي صلى الله عليه و على آله و صحبه و سلم ) على صدم توقعات المتلقي ( هرقل ) فيستمر في تقديم إعلامية من الدرجة الثالثة ، إذ يقول : ( وَيَا أَهْلَ الْكِتَابِ تَعَالَوْا إِلَى كَلِمَةٍ سَوَاءٍ بَيْنَنَا وَ بَيْنَكُمْ ، أَنْ لَا نَعْبُدُ إِلَّا اللَّهَ ، وَ لَا نُشْرِكُ بِهِ شَيْئاً ، وَ لَا يَتَّخِذَ بَعْضُنَا بَعْضاً أَرْبَاباً مِنْ دُونِ اللَّهِ ، فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُولُوا اشْهَدُوا بِأَنَّا مُسْلِمُونَ ) ( آل عمران : ٦٤ ) فأول ما يطالع المتلقي ( هرقل ) منه ( الواو ) العاطفة التي تعمل على ربط بعض أجزاء الكلام ببعض الآخر ، حيث ربطت النص المقتبس من كلام الله تبارك و تعالى بنص كلام النبي ( صلى الله عليه و على آله و صحبه و سلم ) وهو غير مقتبس .

و يستمر النص بتقديم إعلامية من الدرجة المرتفعة باستخدام ( ياء النداء ) الذي يزيد من إعلامية انص ، إذ لها دلالة على قوة التنبية و الإيقاظ الموجهة للمنادى ( هرقل ) ، لغفلته و لشروود ذهنه عما نودي به ، و دُعي إليه ، بالإضافة إلى الاهتمام بالأمر المنادى به .

أما ( أهل الكتاب ) لها دلالة على أن المخاطبين بهذا النداء هم أهل عقيدة سماوية ، و في هذا التعبير أيضاً دلالة على أن الخطاب موجه لليهود و النصارى معاً .

وفي مجيء النداء ورد التالي ( تعالوا إلى كلمة سواء ) و فيها تهيئة لنفس المتلقي ( هرقل ) و تنبيه له ، و وجود استعارة مكنية ، حيث شبهت الكلمة بالمكان ، أو المكان الذي يُدعى إليه للاجتماع لأمر ما .

فحذف المشبه به و أتى شيء من لوازمه للدلالة على المحذوف .

و في ( بيننا و بينكم ) تقييد للدلالة على أنها كلمة عدل و انصاف و عدل للفريقين ( فريق النبي ( صلى الله عليه و على آله و صحبه و سلم ) و فريق أهل الكتاب اليهود و النصارى ) .

ثم جاء تفسير هذه الكلمة ( السواء ) بين الفريقين ب ( أن لا نَعْبُدُ إِلَّا اللَّهَ و لا نُشْرِكُ بِهِ شَيْئاً و لا يَتَّخِذُ بَعْضُنَا بَعْضاً أَرْبَاباً مِنْ دُونِ اللَّهِ ) ، لما كان صدور الاعراض من اليهود و النصارى عما أمروا به و دُعُوا إِلَيْهِ جَاءَ الْأَسْلُوبُ فِي جُمْلَةٍ ( فإن تولوا فقولوا أشهد بأنا مسلمون ) بأداة الشرط ( إن ) الدالة على أن شرطها مشكوك فيه و غير محقق الوقوع . و بهذا حدث مفارقات في النص ، إذ أن الانماط المعروضة من النص غير مواكبة لأنماط المعرفة المختزلة عند المتلقي .<sup>(١)</sup>

٢- بعث رسول الله ( صلى الله عليه و على آله و صحبه و سلم ) كتابه إلى كِسْرَى ملك الفرس قائلاً فيه :<sup>(٢)</sup>

(بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ، مِنْ مُحَمَّدٍ رَسُولِ اللَّهِ إِلَى كِسْرَى عَظِيمِ فَارِسَ ، سَلَامٌ عَلَيَّ مِنْ أَتْبَعِ الْهُدَى ، وَ آمَنَ بِاللَّهِ وَ رَسُولِهِ ، وَ شَهِدَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ ، وَ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ ، أَدْعُوكَ بِدَعَايَةِ اللَّهِ ، فَإِنِّي أَنَا رَسُولُ اللَّهِ إِلَى النَّاسِ كَافَّةً ، لِيَتَذَرَّ مَنْ كَانَ حَيًّا ، وَ يَحِقُّ الْقَوْلُ عَلَى الْكَافِرِينَ ، أَسْلِمَ تَسَلَّمَ ، فَإِنِ أَبَيْتَ فَإِنَّ عَلَيَّ إِثْمَ الْمَجُوسِ )

من ينظر إلى هذه الرسالة يجد الشرط الأول منها الفكرة العامة التي يُريد المتكلم ( النبي صلى الله عليه و على آله و صحبه و سلم ) إلى الجمهور الحاضر في لحظة إثارة ما ، بذكر البسملة و اسم المرسل

(١) ينظر : نظرية علم النص ، رؤية منهجية في بناء النص النثري : ٦٦

(٢) إعلام السائلين : ٦٦ ، و ينظر : تاريخ الطبري : ٢ / ٦٥٤ ، الكامل في التاريخ : ٢ / ٩٧ ، زاد المعاد : ٣ / ٦٠١ ،

المصباح المضيء : ٢ / ١٥٣ - ١٥٤ ، مجموعة الوثائق السياسية : ١٤٠

شل و المرسل إليه ، وربما قصد بذلك عدم تعميم محتوى الرسالة لتكون أكثر فائدة للمتلقي (كيسرى) إذ جاء باسمه الشريف ( مُحَمَّدٍ رسول الله ) مجرداً من الألقاب تواضعاً ، وهو أمام النبيين و خاتم المرسلين ، ثم يصف كيسرى ب ( عظيم فارس ) تحبباً للخطاب و تأليف قلب المُخاطب ( كيسرى ) . فكل نص يحمل مجموعة من المعلومات بأي شكل من الأشكال ، فهو يوصل على الأقل معلومات محددة غير أن مقدار الإعلامية هو الذي يوجه اهتمام السامع ، إذ يمكن أن تقود الإعلامية إلى رفض النص ، إذ كان هذا الأخير يحمل حداً منخفضاً من المعلومات ، و لكن ( المتكلم النبي ( صلى الله عليه و على آله و صحبه و سلم ) أستثمر مكنونه المعرفي في صدم المتلقي (كيسرى) بإعلامية تحمل الجدة و الغرابة ، و تَجَنَّبَ الإعلامية المنخفضة ، لجعل المتلقي مُتلهفاً لما يُقال : إذ يستعين المتكلم بإعلامية من الدرجة الثالثة بقوله : ( سَلَامٌ عَلَى مَنْ أَتَبَعَ الْهُدَى ) إذ بدأ المتكلم بالجملة التي يُخاطب بها غير المسلم ، كما فعل مع غيره من الملوك و الأمراء ، و إغراء له باتباع الهدى ليكون زمرة أهل الإسلام ، فهي جملة تحمل في ظاهرها الإغراء و التبشير في طياتها الإنذار و التحذير. <sup>(١)</sup>

و في التعبير بجملة ( سلامٌ على أتبع الهدى ) تحققت ( المفارقات ) لأنماط المعرفة المخزونة عند المتلقي (كيسرى) فليس المراد هنا السلام بمعنى التحية المعروفة بين المسلمين ، وإنما المراد السلام بمعنى السلامة من عذاب الله تعالى ، لمن أسلم و أتبع هدى الله الذي أرسل به نبيه. <sup>(٢)</sup>

و سبب عدول النبي ( صلى الله عليه و على آله و صحبه و سلم ) عن أن يقول لكيسرى ( سلامٌ عليك ) لأنه هنا يُقرر مبدأ عاماً و قاعدة كلية للدين الإسلامي .

(١) ينظر : شرح أحاديث صحيح البخاري : ٤٧٦

(٢) ينظر : فتح الباري : ٣٨ / ١

ففي التعبير بجرف الجر ( على ) دلالة على فوقية مصدر السلام و علوه ، فالسلام بمعنى الأمن والسلامة .

أما استخدام الاسم الموصول ( من ) للدلالة على العموم والشمول ، أي أن هذا السلام بذلك المعنى يعمّ ويشمل كل من أتبع الهدى ذكراً كان أم أنثى .

فجملة الصلة ( أتبع الهدى ) احتراص حتى لا يتوهم المخاطب ( كِسرَى ) أن السلام بمعنى الدعاء والأمان لكل مخاطب ، لذا ورد التقييد بجملة الصلة ، وفي هذا إغراء للمخاطب بإتباع الهدى .

وأستعمل المتكلم ( النبي صلى الله عليه و على آله و صحبه و سلم ) الفعل الماضي ( أتبع ) لما يحمل الفعل من إعلامية تُثير في المتلقي من احتمالات متعددة يحاول

في تجميع معارفه بالرجوع إلى احتمالاته السياقية لتحديد الدلالة و المقصود حرصاً من المتكلم ( النبي صلى الله عليه و على آله و صحبه و سلم ) على تحقق وقوع اتباع الهدى ، و كأنه حدث من كِسرَى و أخبر النبي بذلك عنه أو الكافر الذي لا إسلام له و لا أمان و لا سلام و لا نجات لمن حاد عن اتباع الهدى ، و كأن هذه الريقة تعبر عن وراءها وعداً و وعيد و أغراء و تحذير. <sup>(١)</sup>

إذ يعطف المتكلم على جملة ( أتبع الهدى ) هنا قوله ( و آمن بالله و رسوله ، و شهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له و أنّ محمداً عبده و رسوله ) ، فالرسالة تدور حول محور واحد ، وهو ( الدعوة إلى التوحيد و الدخول في الدين الإسلامي ) فالمتلقي ( كِسرَى ) كان مجوسياً ، و المجوس وثنيون لا كتاب لهم ، و لا يعترفون بالألوهية لله تعالى و لا بالنبوة .

(١) ينظر : شرح أحاديث صحيح البخاري : ٤٧٨

ثم يعمد النص إلى تخفيض هذه الإعلامية تخفيضاً رجوعياً في قوله ( و آمن بالله و رسوله ) بالرجوع بالنص إلى ( و شهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له و أنّ محمداً عبده و رسوله ) فقد أحتاج الكلام إلى بسط و زيادة في الإيضاح و مبالغة في تمكين المعنى في نفس المتلقي و ترسيخ فؤاده .

ثم يستعين المتكلم بإعلامية من الدرجة الثانية في عبارة ( أدعوك بدعاية الله ) فالفعل أدعوك المضارع دل على أن دعوة النبي ( صلى الله عليه و على آله و صحبه و سلم ) لكسرى هي دعوة متجددة باستمرار و آن بعد آن ، و فيها اختار المتلقي بديل من الدرجة الوسطى من الاحتمالات يعطي إلى هذه المرتبة ، و هنا تجاوز التفضيلات بصورة واضحة لوجود عناصر دالة على هذه المرتبة .<sup>(١)</sup>

ويسمر النص في تقديم إعلامية من الدرجة الثالثة إذ يقول : ( فإني أنا رسول الله إلى الناس كافة ) ، إذ أكد جملة ( إني رسول الله ) ب ( إن ) و أسمية الجملة و ضمير الخطاب المنفصل ( أنا ) لأن الخطاب هنا لمنكر و جاحد بالله تعالى و بالرسول ( صلى الله عليه و على آله و صحبه و سلم ) .

ويستمر ارتفاع إعلامية النص للمتلقي إذ يتفاجيء ب ( فإني أنا رسول للناس كافة ) لينذر من كان حياً ) ففيه التفات حيث أنتقل من أسلوب التكلم في ( إني أنا )

(١) ينظر : النص و الخطاب و الإجراء : ٥٥

إلى أسلوب الغيبة في ( لينذر ) و يقول الزمخشري : ( لأن الكلام إذا نُقل من أسلوب إلى أسلوب آخر كان ذلك أحسن تطريه لنشاط السامع و إيقاظاً للإصغاء إليه من إجراءاته على أسلوب واحد).<sup>(١)</sup>

و قد استعار المتكلم باللفظ ( حياً ) حيث شبه الإنسان العاقل الصائب الإدراك صحيح النظر و التأمل بالحَيِّ ، بجامع الوعي و الفهم ، ففيها حذف المشبه و صرح المشبه به ، على سبيل الاستعارة التصريحية . و فيها تبدو تشكيلة ما خالية من المادة يحاول المتلقي ملئها ، فوردت الانقطاعات في النص .<sup>(٢)</sup>

ثم يفاجئنا النص بخفض إعلامية النص خفض رجوعي في قوله المتكلم ( يُنذر من كان حياً ) على جملة ( يحق القول على الكافرين ) فعطف بالجملة الثانية على الجملة الأولى ، لما بين الجملتين من توسيط بين الكمالين باتفاقهما في الخبرية لفظاً و معنى .

ثم يستعين المتكلم ( النبي صلى الله عليه و على آله و صحبه و سلم ) بإعلامية من الدرجة المرتفعة في عبارة ( أَسْلَمَ تَسَلَّمَ ) الجملة الطلبة فيها ضرب من الإيجاز و الاختصار ، لأن جملة جواب الأمر فيها محذوف ، جواب لشرط محذوف و التقدير : ( أَسْلِمَ فَإِنْ تَسَلَّمَ ) و في هذا الإيجاز اكتناز للعبارة و تكثيف للأسلوب بحذف الفضلة من الجملة ، بحيث يؤدي أكثر المعاني بأقل الألفاظ و صولاً إلى الغرض المقصود .

و يستمر النص بتقديم إعلامية من الدرجة العالية إذ يقول : ( فَإِنْ أُبَيَّتْ فَإِنْ عَلَيَّكَ إِثْمَ الْمَجُوسِ ) ، عبر المتكلم ( النبي صلى الله عليه و على آله و صحبه و سلم ) ب أداة الشرط ( إن ) لإظهار حرصه على هداية المتلقي ( كِسْرَى ) ، و عبر بالفعل ( أُبَيَّتْ ) لأن الإباء يدل على الرفض الشديد الذي لا تجدي معه أية محاولة للتغيير .

(١)الكشاف : ١٤ / ١

(٢)ينظر : النص و الخطاب و الإجراء : ٢٥٥

فأكد المتكلم جملة جواب الشرط : ( فإن عليك إثم المجوس ) ب ( إن ) والجملة الأسمية ، ثم جاء قصر بتقديم خبر ( إن ) عليك ، على أسمها ( إثم المجوس ) ، حيث قصر إثم المجوس على كسرى ونفاه عمّن عداه من اتباعه ورعيته .

٣- بعث رسول الله ( صلى الله عليه و على آله و صحبه و سلم ) رسالته إلى الهُرْمُزَان ( عامل كِسرى ) قائلاً فيها :<sup>(١)</sup>

( مِنْ مُحَمَّدٍ رَسُولِ اللَّهِ إِلَى الْهَرْمُزَانَ : إِنِّي أَدْعُوكَ إِلَى الْإِسْلَامِ ، أَسْلِمَ تَسَلَّمَ )

اختلفت الرسالة عما سبقتها ، فهي لم تبدأ بالبسملة ، لأن المرسل إليه تابع لكسرى ، إذ يُمثل الشرط الأول من الرسالة الفكرة العامة التي يُريد المتكلم إيصالها إلى الجمهور الحاضر في لحظة إثارة ما ، فقد ذكر أسم المرسل والمرسل إليه ، وربما قصد بذلك عدم تعميم محتوى الرسالة لتكون أكثر فائدة للمتلقي ، فهي أكثر من رسالة عادية .

إذ جاء ب أسمه الشريف ( محمد صلى الله عليه و على آله و صحبه و سلم ) مجرداً من الألقاب تواضعاً ، وهو أمام النبيين و خاتم المرسلين ، فيعرف نفسه بأنه ( رسول الله ) المرسل إلى الناس كافة ، ثم يذكر أسم المرسل إليه خالياً من الألقاب لتعسفه و تمسكه بدين كسرى ( المجوس ) .

فيستعين المتكلم بإعلامية من الدرجة العالية الدرجة المرتفعة ، وهي نادرة الوقوع ، لكنها أكثر امتاعاً ، وأكثر أنواع الإعلامية تطلباً للجهد والاهتمام ، وتتحقق هنا من خلال ( المفارقات )<sup>(٢)</sup> ، إذ أكد المتكلم بجملة ( إِنِّي أَدْعُوكَ إِلَى الْإِسْلَامِ ) إذ أكد الجملة ب ( إن ) لأن الخطاب موجه هنا لمنكر و جاحد بالله تعالى و بالرسول ( صلى الله عليه و على آله و صحبه و سلم ) ، و لتثبيت المعنى في نفس المتلقي ، هذا بالإضافة إلى قوة إحساس المتكلم

(١) مجموعة الوثائق السياسية : ٦٥

(٢) ينظر : النص و الخطاب و الإجراء : ٢٥٥



بهذا المعنى وتمكنه من نفسه ، أما الكاف في ( أدعوك ) لتحديد المخاطب و تعيينه ، فهو فعل مضارع دال على الحدث و الاستمرار ، أي : أن دعوة ( النبي صلى الله عليه و على آله و صحبه و سلم ) لعامل كسرى للدخول في الإسلام متجددة باستمرار حالاً بعد حال .

و يستمر النص بتقديم إعلامية من الدرجة العالية إعلامية الدرجة المرتفعة ، إذ يقول النبي ( صلى الله عليه و على آله و صحبه و سلم ) ( أسلم تسلم ) ، كما ذكرنا في الرسائل السابقة . في هذه الجملة ضرب من الإيجاز و الاختصار ، لأن الجملة جواب الأمر فيها جواب لشرط محذوف و التقدير ( أسلم فإن تسلم تسلم ) فورد انقطاعات في الجملة ، فيحاول متلقي ملئها لخفض الإعلامية المرتفعة .

ففي العبارة إيجاز و تكثيف للأسلوب بالحذف ، فالمفارقات هنا تبدو الانماط فيها المعروضة من النص غير مواكبة لأنماط المعرفة المختزلة عند المتلقي .<sup>(١)</sup> ٤- أرسل رسول الله ( صلى الله عليه و على آله و صحبه و سلم ) رسالته إلى الحارث بن أبي شمر الغساني أمير دمشق ، قائلاً فيها :<sup>(٢)</sup>

(بسم الله الرحمن الرحيم ، من مُحَمَّدٍ رَسُولِ اللَّهِ ، إلى الحارث ابن أبي شمر ، سلامٌ على من أتبع الهدى ، و آمن به و صدق ، و إني أدعوك إلى أن تؤمن بالله و وحدَه لا شريك له ، يبقى لك ملكك )

يُمثل الشطر الأول من الرسالة الفكرة العامة التي يُريد المتكلم ( النبي صلى الله عليه و على آله و صحبه و سلم ) إيصالها إلى المتلقي في لحظة إثارة ما ، بذكر البسملة و أسم المرسل و المرسل إليه ، و ربما قصد بذلك تخصيص محتوى الرسالة ، و عدم تعميمها لتكون أكثر

(١) ينظر : النص و الخطاب و الإجراء : ٥٥ ، ٢٥٥

(٢) إعلام السائلين : ١٠٦-١٠٧ ، و ينظر : تاريخ الطبري : ٢ / ٦٢٥ ، عيون الأثر : ٢ / ٣٥٦ ، زاد المعاد : ٣ / ٦٠٨ ،

جمهرة رسائل العرب : ١ / ٤٤ ، مجموعة الوثائق السياسية : ١٢٦

فائدة للمتلقي ( الحارث بن أبي شمر) فهي أكثر من رسالة عادية . و بهذا فهي تمثل إعلامية منخفضة الدرجة لتوفر معلوماتها

إذ جاء باسمه الشريف ( مُحَمَّد رسول الله ) مجرداً من الألقاب تواضعاً منه ، و هو أمام النبيين و خاتم المرسلين ، ثم ذكر أسم المرسل إليه فقط ، و لم يذكر له أي صفة ، باعتباره أمير دمشق أو ملك الغساسنة ، و السر في ذلك : هو تنصيب الحارث هنا حاكماً على الغساسنة كان من قبل هرقل ملك الروم ، و كان الحارث تابه له في كل قراراته و لا سيما القرارات المصيرية .

و يستعين المتكلم بإعلامية من الدرجة الثالثة المرتفعة و التي تحققت هنا :  
المفارقات : لأنماط المعرفة المخزونة ، و هذا النوع من الإعلامية يستلزم قيام متلقي النص بالبحث عن الدافعية و هي حالة خاصة من حالات حل المشكلات ، من أجل اكتشاف ما تُشير إليه تلك الوقائع ، و سبب اختيارها و استيعابه المجدد في إطار الاستمرار الذي يؤلف النص .<sup>(١)</sup>

إذ يقول النص : ( سلامٌ على من أتبع الهدى ) ، إذ خاطب بهذه التحية غير المؤمنين ، و إفادتها : بأن من أتبع الهدى فهو أهل السلامة و النجاة من عذاب الله تعالى ، لمن أسلم و أتبع هدى الله الذي أرسل به نبيه .<sup>(٢)</sup>

و سبب عدول النبي ( صلى الله عليه و على آله و صحبه و سلم ) عن أن يقول للحارث بن أبي شمر الغساني ( سلامٌ عليك ) لأنه هنا يقرر مبدأ عاماً و قاعدة كلية للدين الإسلامي ، ففي التعبير بحرف الجر ( على ) دلالة على فوقية مصدر السلام و علوه ، فالسلام بمعنى الأمن و السلامة ، أما استخدام الاسم الموصول ( من ) لدلالة على العموم و الشمول ، أي : إن هذا السلام بذلك المعنى يعمّ و يشمل كل من يتبع الهدى ذكراً كان أو أنثى ، فجملة

(١) ينظر : مدخل إلى علم لغة النص تطبيقاته لنظرية روبرت دي بوجراند و لفجانج دريسلر : ١٩

(٢) ينظر : فتح الباري : ٣٨ / ١

الصلة ( أتبع الهدى ) احتراس حتى لا يتوهم المخاطب أن السلام بمعنى الدعاء والأمان لكل مخاطب ، لذا ورد التقييد بجملة الصلة ، وفي هذا إغراء للمخاطب بإتباع الهدى .

و أستعمل المتكلم الفعل الماضي ( أتبع ) لما يحمله من إعلامية تثير في المتلقي احتمالات متعددة يحاول فيها تجميع معارفه بالرجوع إلى الاحتمالات السياقية لتحديد الدلالة و المقصود ، حرصا من المتكلم على تحقق وقوع أتباع الهدى ، و كأنه حدث من الحارث و اخبر النبي ( صلى الله عليه و على آله و صحبه و سلم بذلك عنه ، أو الكافر الذي لا اسلام له و لا أمان له .<sup>(١)</sup>

و يستمر النص في تقديم إعلامية من الدرجة المرتفعة ، إذ يقول النص : ( وإني أدعوك إلى أن تؤمن بالله وحده لا شريك له ) ، و هذا الغرض الأصلي من الرسالة ، إذ أكد المتكلم ( النبي صلى الله عليه و على آله و صحبه و سلم ) كلامه ب ( إن ) و أسمية الجملة ، حيث أسند مرة الى اسم ( إن ) و الى الفاعل المستتر لمواجهة ما قد يقابل الحارث و يعرض له من تردد أو شك و إنكار لهذه الدعوة ، فجاء التعبير بالفعل المضارع ( أدعوك ) للدلالة على الحدوث و الاستمرارية و التجدد ، و ( إن ) الناصبة التي دخلت على الفعل المضارع و إفادة الاستقبال أي : على الحارث أن يؤمن و يدخل في الإسلام بعد وصول هذه الرسالة اليه .

فالإعلامية العالية تحققت هنا بعدم ذكر كل التفاصيل الواردة في النص ليستنتجها العقل و بذلك أصبح النص ذا إعلامية عالية و بورود الحذف في قوله :

( تؤمن بالله ) ففيه إيجاز بحذف المضاف و التقدير تؤمن بوجود الله تعالى و ألوهيته و ربوبيته ( و قد ذكر سيبويه في حذف المضاف بقوله : ( قال الشاعر<sup>(٢)</sup>

(١) ينظر : شرح أحاديث صحيح البخاري : ٤٧٨

(٢) خزانة الأدب : ٥٩٢ / ٩ ، و يُنظر : الإصمعيات : ١٩١

أَكَلَ أَمْرِي مَحْسَبِينَ أَمْرًا      وَ نَارٍ تُقَدُّ بِاللَّيْلِ نَارًا .

فيذكر ( فاستغنيت عن تثنية كل لذكرك إياه في أول الكلام ، و لقلة التباسه على المخاطب ، و جاز كما جاز في قولك : ما مثل عبدالله يقول : ذاك و لا أخيه ، و إن شئت قلت : و لا مثل أخيه )<sup>(١)</sup>

أراد سيبويه أن يُشير إلى المخاطب يعلم المحذوف لذكره في أول الكلام ، و كأن المخاطب هنا قد أستغنى بالسياق المقالي عنه .

و بهذا الاسلوب قد كسر أفق التوقع عند المتلقي و حقق إعلامية عالية للنص ، يجعل المتلقي متشوقاً ، لا يشعر بالضجر و الملل من خلال ما جاء في النص .

و يستمر النص بتقديم إعلامية مرتفعة إذ يقول : ( يبقى لك ملكك ) جاء التعبير بالفعل المضارع ( يبقى ) للدلالة على التجدد و الحدوث و الاستمرارية : أي يبقى ملكك متجدداً حال بعد حال .

و لعل تقديم الجار و المجرور ( لك ) على الفاعل ( مُلكك ) للدلالة على القصر ، أي : يبقى لك ملكك مقصوراً عليك لا ينازعك فيه أحد ، و لا يُخفى

بأن الفصل بين الفعل و الفاعل بالجار و المجرور ، و يجوز بالقياس على جواز الفصل بينهما بالمفعول به .<sup>(٢)</sup> فحدث انقطاعات في النص و يمون في المواد المفقودة من بنية النص .

ثم يعمد المتكلم ( النبي صلى الله عليه و على آله و صحبه و سلم ) إلى تخفيض إعلامية النص تخفيضاً رجوعياً ، و ذلك بتوفر معلومات توضح ما استغلق على المتلقي إذ يقول : ( إني أدعوك

(١) الكتاب : ٦٦ / ١

(٢) ينظر : التصريح بمضمون التوضيح : ٢٨٢ / ١ ، همع الهوامع : ٧ / ٢

(٣) ينظر : النص و الخطاب و الإجراء : ٥٥ ، ٥٥

إِنَّ تُوْمِنَ بِاللَّهِ وَحَدَّهُ لَا شَرِيكَ لَهُ ) نتيجة ذلك ( يبقى لك مُلكك ) فالتقديم و التأخير هي عناصر غير معتادة و شديدة الانتباه لذلك يصعب فهمها و السيطرة عليها .

٥- بعث الرسول الاعظم محمد ( صلى الله عليه و على آله و صحبه و سلم ) رسالته إلى هُوذة بن عَلِيّ الحَنَفِي أمير اليمامة قائلاً فيها :<sup>(١)</sup>

( بسم الله الرحمن الرحيم ، مِنْ مُحَمَّدٍ رَسُولِ اللَّهِ إِلَى هُوذَةَ بْنِ عَلِيٍّ ، سَلَامٌ عَلَى مَنْ أَتْبَعَ الْهُدَى ، وَاعْلَمْ أَنَّ دِينِي سَيَظْهَرُ إِلَى مُنْتَهَى الْخُفِّ وَالْحَافِرِ ، فَأَسْلِمَ تَسْلَمَ ، وَاجْعَلْ لَكَ مَا تَحْتَ يَدِكَ )

يُمثل الشطر الأول من الرسالة إعلامية منخفضة ، لأن الفكرة عامة التي يُريد المتكلم ( النبي صلى الله عليه و على آله و صحبه و سلم ) إيصالها إلى المتلقي ( هُوذة بن علي الحنفي ) في لحظة إثارة ما بذكر البسمة ، و المرسل و المرسل إليه ، إذ بدأها بتقرير أنه رسول الله ، ثم خاطبَ المتلقي بدون ذكر اللقب بالرغم من إنه سيداً من سادة العرب ، و زعيم بني حنيفة و شعرهم و خطيبهم و صاحب تاج إلا إنه لم يكن ملكاً حقيقياً بمعنى ملك و إن كان مسيحي الديانة ، إذ كان تابعاً لكسرى .

ثم يستعين المتكلم بإعلامية من الدرجة الثالثة و التي تحققت في ( سلامٌ على من أتبع الهدى ) إذ حُطب بهذه التحية التي يُخاطب بها غير المؤمنين ، و التقدير :

بأن من أتبع الهدى أنه آمن و من أهل السلامة و النجاة ، إذ تحققت ( المفارقات ) لأنماط المعرفة المخزونة عند المتلقي ، فليس المراد هنا التحية المعروفة بين المسلمين ، و إنما المراد

(١) نصب الراية : ٤/ ٤٢٥ ، المصباح المضيّ : ٢/ ٢٩٧ ، المواهب اللدنية بالمنح المحمدية : ١/ ٥٥٠ ، مجموعة الوثائق

الوثائق السياسية : ١٥٦-١٥٧ ، إعلام السائلين : ١٠٩-١١٠

السلام بمعنى السلامة من عذاب الله تبارك وتعالى ، لمن أسلم و أتبع هدى الله الذي أرسل به نبيه .<sup>(١)</sup>

و سبب عدول النبي ( صلى الله عليه و على آله و صحبه و سلم ) عن أن يقول ل هَوْدَة ( سلامٌ عليك ) لأنه يهنا يقرر مبدأ عاماً ، و قاعدة كلية للدين الإسلامي . فالتعبير بجرف الجر ( على ) له دلالة على الاستعلاء و فوقية مصدر السلام و علوه . أما استخدام الاسم الموصول ( من ) دلالة على العموم و الشمول أي : أن هذا السلام بذلك المعنى يعمّ و يشمل كل من يتبع الهدى ذكراً كان أم أنثى . فجملة الصلة ( أتبع الهدى ) احتراش حتى لا يتوهم المخاطب أن السلام بمعنى الدعاء و الأمان لكل مخاطب ، لذا ورد التقييد بجملة الصلة ، و في هذا إغراء للمخاطب بإتباع الهدى ، و أستعمل المتكلم الفعل الماضي ( أتبع ) لما يحمله الفعل من إعلامية مرتفعة تُثير في المتلقي احتمالات متعددة يحاول في تجميع معارفه بالرجوع إلى الاحتمالات السياقية لتحديد الدلالة و المقصود حرصاً من المتكلم على تحقق وقوع اتباع الهدى .<sup>(٢)</sup>

ثم زاد على خطابه عبارة ( و أعلم أن ديني سيظهر إلى منتهى الخف<sup>(٣)</sup> و الحافر<sup>(٤)</sup> )

(١) ينظر : فتح الباري : ٣٨ / ١

(٢) ينظر : شرح احاديث من صحيح البخاري : ٤٧٨

(٣) الخَفُّ : الخَفُّ واحد أحفاف البعير ، و يُعطي معنى آخر : هو الخِفَافِ التي تُلبس . ينظر : مختار

الصحاح للرازي : ٧٧ / ١

(٤) الحَفِيرُ : واحد حَوَافِرِ الدَّابَّةِ ، و الحافر من الدَّوَابِ يكون للخيل ، و البغال ، و الحمير ، ينظر : لسان

العرب : ٦٠٤ / ٤

فهذه إعلامية خارجة عن نطاق توقع المتلقي تماماً ، لذا يستمر في الكفاءة الإعلامية التي ينصت إليها المتلقي و يختار في فك رموزها بين العودة إلى مخزونه المعرفي و بين الاتكاء على الاحتمال السياقي لما قال و سيقول .

فالأمر في الفعل ( أعلم ) لطلب تحصيل الأمر الذي أخبر به وهو : إنّ الدين الإسلامي سيظهر و يبلغ إلى منتهى الخف و الحافر و لها دلالة أخرى و هي (الإخبار) <sup>(١)</sup> ، ثم أضاف المتكلم ( ديني ) الدين إلى نفسه مع أنّ الدين لله تعالى باعتباره هو المبلغ ، بأنّ الدين الإسلامي سيبقى و سينتشر في جميع بقاع العالم .

عبر المتكلم بالفعل الضارع ( سيظهر ) فأستخدم حرف التسوييف ( السين ) لتأكيد الوعد بظهور الدين الإسلامي ، و قرب ظهوره و سرعة أنتشاره ، وتعطي معنى آخر : الخف القدم الخاص بالبعير لعمقه على الرمال سيبقى أثره بالرغم من الرياح التي تهب في الصحراء ، و الحفر : له معنى على قدم الخيل لسرعته و البغال ، فسبقى و سينتشر الدين الإسلامي بالسرعة القصوى كما تُسير الخيل بشدة .

ففي عبارة ( سيظهر إلى منتهى الخف و الحافر ) إيجاز بالحذف و التقدير : ( سيظهر و ينتهي إلى منتهى الخف و الحافر ) فيحاول المتلقي ملء الفجوات الواردة في العبارة ، فحذف الجار و المجرور ( إلى منتهى ) و قد دل على ذلك السياق اكتنازاً و تكثيفاً للعبارة ، فورد الانقطاعات : و هي عناصر غير معتادة و شديدة الانتباه و الإثارة و من الصعب السيطرة عليها . <sup>(٢)</sup>

(١) ينظر : تاريخ التّرسل النثري عند العرب في الجاهلية : ١٢٧ ، و إبداعية الشفاهي و الكتاب محاوره نص

شعبي : ٣٢

(٢) ينظر : النص و الخطاب و الإجراء : ٥٥ ، ٥٥٥

و يستمر المتكلم بتتابع منطقي لما سيحدث للمتلقي من أحداث متواصلة ، فيصدم توقعات المتلقي بإعلامية الدرجة العالية بقوله : ( فأَسْلِمَ تَسَلَّمَ ، و أَجْعَلُ لَكَ مَا تَحْتَ يَدَيْكَ )

فالأمر في الفعل ( أَسْلِمَ ) جاء على حقيقته أي الوجوب ، لأنه ورد على سبيل الإلزام و الاستعلاء ، لأن متلقي النص كافر وهو مُطالب بالدخول في الدين الإسلامي ، و منتج النص ( النبي صلى الله عليه و على آله و صحبه و سلم ) ، فالعقوبة المترتبة على عدم الدخول في الدين الإسلامي بعد العلم و إقامة الحجة عقوبة ( عذاب النار ) .

فعبارة ( أَسْلِمَ تَسَلَّمَ ) فيها معنى الترغيب و التقدير : إِنَّ أَسْلَمْتَ تَسَلَّمَ و تنجو من العذاب ( أما الترهيب و التقدير : ( إِنَّ لَمْ تُسَلِّمْ لَمْ تَسَلَّمَ و لم تنج ) . فورد انقطاعات في النص ، فتبدو تشكيلة ما خالية من المادة يحاول المتلقي ملئها بالتقديرات و التأويلات .<sup>(١)</sup>

وفي عبارة ( أَجْعَلُ لَكَ مَا تَحْتَ يَدَيْكَ ) فُقِدَ الجار و المجرور على المفعول به ، للدلالة على الاختصاص و التقدير : ( هذا الملك بك دون غيرك ) لتطمئن نفس المتلقي .

وقد وظف المتكلم ( النبي صلى الله عليه و على آله و صحبه و سلم ) الاستعارة التصريحية في قوله ( تحت يديك ) ، حيث شبه الشيء الذي يمتلكه الإنسان و يسيطر عليه بالشيء يجعله تحت يديه ، بحيث لا يستطيع الخروج عن سلطانه و سيطرته فحذف صورة المشبه و صرح بلفظ المشبه به . لأن هودّة كان يدين المسيحية شكلاً و اسماً فقط ، و كان يعتنق الديانة المجوسية التي يعتنقها سيده كسرى .

(١) ينظر : نظرية علم النص - رؤية منهجية في بناء النص النثري : ٦٦



٦- أرسل رسول الله ( صلى الله عليه و على آله و صحبه و سلم ) رسالته إلى جَيْفَرٍ و عَبْدِ ابْنِي الْجُنْدَى أَمِيرِي عُمانَ قائلاً فيها :<sup>(١)</sup>

( بسم الله الرحمن الرحيم ، مِنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ، إِلَى جَيْفَرٍ و عَبْدِ ابْنِي الْجُنْدَى ، سَلَامٌ عَلَى مَنْ أَتَبَعَ الْهُدَى .

أَمَا بَعْدُ : فَإِنِّي أَدْعُوكُمْ بِدَعَايَةِ الْإِسْلَامِ ، أَسْلِمُوا تَسْلَمُوا ، فَإِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَى النَّاسِ كَافَّةً ، لِأَنْذِرِ مَنْ كَانَ حَيًّا وَ يَحِقُّ الْقَوْلُ عَلَى الْكَافِرِينَ ، وَ إِنَّا أَقَرَرْنَا بِالْإِسْلَامِ وَلَيْتُكُمْ ، وَ إِنَّا أَبَيْتُمْ أَنْ تُقْرَأَ بِالْإِسْلَامِ ، فَإِنَّ مُلْكَكُمْ زَائِلٌ عَنْكُمْ ، وَ خَيْبِي تَحُلُّ بِسَاحَتِكُمْ ، وَ تَظْهَرُ نُبُوتِي عَلَى مُلْكِكُمْ ) .

كان جَيْفَرٍ و عَبْدِ ابْنَا الْجُنْدَى من الأمراء الذين أرسل إليهم ( النبي صلى الله عليه و على آله و صحبه و سلم ) و دعاهم إلى الإسلام ، فكانا نصرانيين أميرين على عُمان ، و حكمهما تابع لسلطانهما كِسْرَى ملك الفرس .<sup>(٢)</sup>

فالشرط الأول من الرسالة يمثل إعلامية منخفضة لأنها تُمثل الفكرة العامة التي يُريد المتكلم ( النبي صلى الله عليه و على آله و صحبه و سلم ) إيصالها إلى المتلقين في لحظة إثارة ما ، فيذكر البسملة و اسم المرسل و المرسل إليه ، و قصد بذلك تخصيص محتوى الرسالة ، و عدم تعميمها لتكون أكثر فائدة للمتلقين ، فهي أكثر من رسالة عادية بمضمونها .

إذ جاء أسمه الشريف ( مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ) مجرداً من الألقاب تواضعاً منه ، و هو خاتم المرسلين ، و ذكر المتلقين باسميهما بدون ألقاب لأنهما لا يملكان الإرادة السياسية في اتخاذ القرار .

(١) عيون الأثر : ٣٥٣ / ٢ ، زاد المعاد : ٦٠٥ / ٣ ، نصب الراية : ٤٢٣ / ٤ ، المصباح المضي : ٢٥٤ - ٢٥٥ ، جمهرة

رسائل العرب : ٥٠ / ١ ، مجموعة الوثائق السياسية : ١٦١ - ١٦٢ ، إعلام السائلين : ٩٧

(٢) ينظر : هداية الحيارى في أجوبة اليهود و النصارى : ٨٥ ، و النصرانية و آدابها بين عرب الجاهلية : ٧٠ / ١

فكانا يستمدان سلطتهما وسياتهما من سيدهما كسرى .

فيستعين المتكلم بإعلامية من الدرجة العالية الدرجة المرتفعة فيصدم المتلقي بقوله :

( سلامٌ على مَنْ أَتَبَعَ الْهُدَى ) إذ خاطبهما بهذه التحية التي يُخاطب بها غير المؤمنين ، و التقدير ( إِنَّ مَنْ أَتَبَعَ الْهُدَى فَهُوَ آمِنٌ وَهُوَ مِنْ أَهْلِ السَّلَامَةِ وَالنَّجَاةِ )<sup>(١)</sup>

وفي هذه العبارة تحققت ( المفارقات ) لأنماط المعرفة المخزونة عند المتلقي .<sup>(٢)</sup>

ويستمر المتكلم في صدم توقعات المتلقي في عبارة ( أما بعدُ ) ، ففي لفظة ( أما ) ضرب من الشرط و التوكيد ، لذا أقرن جوابها بالفاء ، و التقدير : فإني أدعوكما بدعاية الإسلام ) و بهذا لا تدل ( أما ) على التفصيل ، لأن التفصيل لا بد فيه من تكرار وجود قسيم المفصل ، وإنما دلت على الاستئناف ، أي : الأخذ في كلام مستأنف من غير أن يتقدمها كلام .<sup>(٣)</sup>

ويستمر النص في تقديم إعلامية من الدرجة العالية الدرجة المرتفعة بقوله : ( فإني أدعوكما بدعاية الإسلام ) ، فأكد الجملة ب ( إِنَّ ) لتثبيت المعنى في نفس المتلقي ، هذا بالإضافة إلى قوة احساس المتكلم بهذا المعنى و تمكنه من نفسه و مُصدرًا بضمير المخاطب للمثنى ( كُما ) تخصيصاً و تحديداً للمُخاطب ، ليبني على هذا على هذا الضمير ( كُما ) و يتعلق به ما يأتي بعده من خطاب .

ويستمر النص بتقديم إعلامية مرتفعة في قوله : ( أَسْلِمًا تَسْلِمًا ) فالأمر في الفعل ( أسلما ) ورد على حقيقة الوجوب ، لأنه على سبيل الاستعلاء و الالتزام ، لأن الكافر متلقياً النص ، و مخاطب بالدخول في الدين الإسلامي ، و منتج النص ( النبي صلى الله عليه و على آله

(١) ينظر : فتح الباري : ٣٨ / ١

(٢) ينظر : النص و الخطاب و الأجراء : ٥٥ ، ٥٥

(٣) ينظر : عمدة القارئ : ١٥٧ / ١

و صحبه و سلم ) المخاطب ، و العقوبة المترتبة على رفضهما في الدخول في الدين الإسلامي بعد العلم و إقامة الحجة عقوبة و هي عذاب النار .

و العبارة ( أسلماً تسليماً ) تحمل معنى الترغيب و الترهيب ، و فيها إيجاز بالحذف و التقدير ( أسليماً فإن تسليماً تسليماً ) إذ أستمروا المتكلم في رفع نسبه الإعلامية المرتفعة و ذلك من خلال وضع فجوات و انقطاعات ، و هذه الانقطاعات تبدو فيها تشكيلة ما فارغة من المحتوى جعلها ( دي بوجراند و دريسلر ) في القسم الأول

من أقسام إعلامية الدرجة الثالثة باصطدام القارئ بالانقطاعات فهو يحاول ملئها ، و في محاولاته تنخفض إعلامية النص فهو يقوم بعملية التأويل و التقدير بما يناسب سياق النص . فالقارئ لا ينطق عند تلقي النص من فراغ ، و لكنه يستدعي من ذاكرة التخزين النشط ما يُساعده على مد جسور التواصل بينه و بين النص ، فيسهم في إنتاج دلالاته ، بالتفاعل بين العناصر المتوقعة التي تتوافر في النص الذي ترفع من إعلامية النص إلى الكفاءة المرتفعة .

ثم يعمد المتكلم إلى تخفيض هذه الإعلامية تخفيضاً تقديمياً و ذلك باستعانة المصاحبة للنص وصولاً إلى عبارة ( فإني رسول الله إلى الناس كافة لأنذر من كان حياً و يحق القول على الكافرين )

و بعد ذلك يصدمننا المتكلم ( النبي صلى الله عليه و على آله و صحبه و سلم ) بإعلامية خارجية التي سمينها بإعلامية من الدرجة المرتفعة التي استهلها الفعل الماضي المسبوق ب ( إن ) الناصبة في قوله: ( و إنكما إن أقررئتما بالإسلام وليتكما و إن أبيتما أن تُقرا بالإسلام فإن ملككما زائل عنكما ) ، و هذه الإعلامية صامتة و متلهفاً لسماع ما يلي ذلك لما تحمله الرسالة من الجدة و الغموض و الغرابة التي هي من معطيات الإعلامية .

أستخدم المتكلم ( إن ) اداة الشرط الجازمة ، الدالة على الشك و عدم تحقق القول في قوله ( إنَّ أقررتما بالإسلام ) لأن اقرارهما بالإسلام و دخولهما فيه جاء بعد تردد كثير و حوار طويل .  
(١)

فعبّر بصيغة الماضي في ( أقررتُما ) و لم يُعبّر بصيغة المضارع ( تُقرا ) حرصاً من المتكلم على تحقق وقوع الإقرار بالإسلام منهما .

ثم عبّر بأداة الشرط ( إنَّ ) أيضاً بقوله : ( و إنَّ أبيتما أن تُقرا بالإسلام فإن مُلكُكما زائل عنكما ) ، لإبراز رفضهما في صورة المشكوك به وهو غير المقطوع بمحصول المتكلم على هدايتهما طمعاً منه .

فأستخدم المصدر المؤول ( أن تُقرا ) دون المصدر الصريح إذ لم يقل ( و إنَّ أبيتما الإقرار بالإسلام ) لما في المصدر المؤول من زيادة و فائدة على المصدر الصريح ففيه دلالة على الزمن ( الاستقبال ) .

أما جملة جواب الشرط ( فإن مُلكُكما زائل عنكما ) إذ أكد الجملة ب ( إنَّ ) و اسمية الجملة ليأخذ الأمر مأخذ الجد و يهتما به ، و إنَّ لا يأخذ الكلام على أنه مجرد تخويف و ترهيب .

ويرى ( دي بوجراند ) أن النظر إلى الإعلامية لا من حيث يدل على المعلومات التي تشكل محتوى الاتصال ، و انما بدلالته على ناحية الجودة و التنوع الذي توصف به المعلومات في بعض المواقف ، فإذا كان استعمال نظام صياغة لنص ما يتكون من الهيئة التي تبدو عليها العناصر المستعملة في وقائع هذا النص فإن إعلامية عنصر ما تكمن في نسبة احتمال وروده

(١) عيون الأثر : ٣٥٣ / ٢ ، زاد المعاد : ٦٠٥ - ٦٠٧

في موضع معين ، أي - إمكانه و توقعه - بالمقارنة بينه و بين العناصر الأخرى من وجهة نظر الاختيارية ، و كلما بعد احتمال الورود أرتفع مستوى الكفاءة الإعلامية .<sup>(١)</sup>

و يتشابه هذا التصور للإعلامية مع ما يراه الجرجاني ( ت ٤٧١ ) أن المعنى إذا نيل بعد جهد جهيد كان له نوطة في القلب )<sup>(٢)</sup>

و يستمر النص بتقديم إعلامية من الدرجة المرتفعة بقوله : ( وَخَيْلٍ تَحِلُّ بِسَاحَتِكُمَا ، تَظْهَرُ نَبَوْتِي عَلَى مُلْكِكُمَا )

أضاف الضمير العائد على المتكلم ( النبي صلى الله عليه و على آله و صحبه و سلم ) دلالة : على أن الخيل كريمة و المقصود هنا خيل جيوش المسلمين و ليس خيل النبي ( صلى الله عليه و على آله و صحبه و سلم ) وحده .

(١) ينظر : نظرية علم النص رؤية منهجية في بناء النص النثري : ٦٦

(٢) أسرار البلاغة : ١٥٢

وَأَسْتَحْدِمُ الْفِعْلَ الْمَضَارِعَ (تظهر) فِي قَوْلِهِ (تظهر نبوتي على ملككُما)

دلالة على الغلبة والقوة والانتصار، وقد أسهمت الحروف في توظيف السبك النصي في رفع الكفاءة الإعلامية للنص، إذ نلاحظ الحرف (على) جاء معبراً بها على (الاستعلاء) و الفوقية في (قوله (على ملككُما) للدلالة على الاستعلاء ودلالة العزة، لأن العزة لله تعالى و لرسوله الكريم (صلى الله عليه و على آله و صحبه و سلم).

ليست الإعلامية متمثلة في مجرد المعلومات التي يحتويها النص، وإنما تتمثل في جدّة هذه المعلومات في بعض المواقع، فالإعلامية أي عنصر إنما تكمن في قلة احتمال وروده في موقع معين بالمقارنة بالعناصر الأخرى في نفس النص.<sup>(١)</sup>  
وهذا ما وجدناه في قوله (تظهر نبوتي على ملككُما).

٧- وجه الرسول الأعظم محمد (صلى الله عليه و على آله و صحبه و سلم) رسالته إلى مُسَلِّمَةَ قائلاً فيه: <sup>(٢)</sup>

(بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، مِنْ مُحَمَّدٍ رَسُولِ اللَّهِ، إِلَى مُسَيْلِمَةَ الْكَذَّابِ، السَّلَامُ عَلَيَّ مَنْ أَتَبَعَ الْهُدَى.

أما بعد: (إِنَّ الْأَرْضَ لِلَّهِ يُرِيثُهَا مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ (وَ الْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ).

يُمثل الشطر الأول من الرسالة إعلامية منخفضة، لبيان الفكرة العامة التي يُريد المتكلم (النبي صلى الله عليه و على آله و صحبه و سلم) إيصالها إلى المتلقي (مسيلمَةَ الكذاب) في لحظة إثارة ما، بذكر البسملة، و اسم المرسل و اسم المرسل إليه، و ربما قصد

(١) ينظر: الحجاج في الخطاب السياسي المعاصر: ١٤٨

(٢) المصباح المضيء: ٢/٢٩٠، مجموعة الوثائق السياسية: ٢٥٧، إعلام السائلين: ١١٣-١١٤

بذلك تخصيص محتوى الرسالة ، و عدم تعميمها لتكون أكثر فائدة للمتلقي فهي أكثر من رسالة عادية بمضمونها .

نلاحظ هنا أن المتكلم ( النبي صلى الله عليه و على آله و حبه و سلم ) عرّف صفته في رسالته إلى المتلقي ( مسيلمة ) وهي صفة واحدة في قوله (رسول الله) و لعل السبب في ذلك الكفر قد غمّ حقيقته و أصوله على ( مسيلمة ) ثم ذكر اسم المرسل اليه بدون لقب .

إذ يستعين المتكلم بإعلامية من الدرجة الثالثة الإعلامية المرتفعة في قوله : ( السلام على من أتبع الهدى ) بدأ المتكلم الرسالة بالجملة التي يُخاطب بها غير المسلم ، كما فعل مع غيره من الملوك و الأمراء إغراء له باتباع الهدى ، ليكون من بين زمرة أهل الإسلام ، فهي جملة تحمل ظاهرها الإغراء و التبشير و في طياتها الإنذار و التحذير. <sup>(١)</sup>

و يستعين النبي ( صلى الله عليه و على آله و صحبه و سلم ) بإعلامية من الدرجة المرتفعة ، و هي نادرة الوقوع لكنها أكثر امتعاً و أكثر أنواع الإعلامية تطلباً للجهد و الاهتمام ، و هذا تحقق في : المفارقات : لأنماط المعرفة المخزونة ، و هذا النوع من الإعلامية يستلزم قيام متلقين النص بالبحث عن الدافعية و هي حالة خاصة من حالات حل المشكلات ، من أجل اكتشاف ما تُشير إليه تلك الوقائع ، و سبب اختيارها و استيعابها المجدد في إطار الاستمرار الذي يؤلف الاتصال. <sup>(٢)</sup>

فليس المراد هنا السلام بمعنى التحية المعروفة بين المسلمين ، وإنما المراد السلام بمعنى السلامة من عذاب الله تعالى ، لمن أسلم و أتبع هدى الله تبارك و تعالى الذي أرسل به نبيه ( صلى الله عليه و على آله و صحبه و سلم ). <sup>(٣)</sup>

(١) ينظر : شرح أحاديث صحيح البخاري : ٤٧٦

(٢) ينظر : مدخل إلى علم لغة النص تطبيقاته لنظرية روبرت دي بوجراند و درسلر : ١٩-٢٠

(٣) ينظر : فتح الباري : ٣٨ / ١

و سبب عدول المتكلم ( النبي صلى الله عليه و على آله و صحبه و سلم ) عن أن يقول ل مسيلمة ( سلامٌ عليك ) لأنه هنا يقرر مبدأ عاماً وقاعدة كلية للدين الإسلامي ففي التعبير ب حرف الجر ( على ) دلالة فوقية مصدر السلام و علوه ، فالسلام بمعنى الأمن و السلامة ، أما استخدام الاسم الموصول ( من ) دلالة على العموم و الشمول : أي أنّ هذا السلام بذلك المعنى يعمّ ويشمل كل من يتبع الهدى ذكراً أو أنثى .

فجملة الصلة ( أتبع الهدى ) احتراص حتى لا يتوهم المخاطب ( مسيلمة ) أن السلام بمعنى الدعاء و الأمان لكل مخاطب ، لذا ورد التقييد بجملة الصلة ، و في هذا أغراء للمُخاطب بإتباع الهدى .

و أستعمل المتكلم الفعل الماضي ( أتبع ) لما يحمله الفعل من إعلامية تُثير في المتلقي احتمالات متعددة يحاول في تجميع معارفه بالرجوع إلى الاحتمالات السياقية لتحديد الدلالة و المقصود حرصاً من المتكلم على تحقق وقوع أتباع الهدى ، و كأنه حدث و مسيلمة أخبر النبي بذلك عنه أو الكافر الذي لا إسلام له و لا أمان و لا سلام و لا نجات لمن حاد عن أتباع الهدى ، و كأن هذه الطريقة تعبر عن وراءها وعداً و وعيداً و أغراء و تحذير .<sup>(١)</sup>

و يستمر المتكلم بصدم توقعات المتلقي مع عبارة ( أمّا بعد ) ، للدلال على التفصيل لما سيأتي في الرسالة ، فحرص المتكلم باستخدام أداة التوكيد ( أنّ ) لإظهار حرصه على هدايته مسيلمة ، حيث أظهر من يورث الأرض ، إذ أكد بأن الأرض لله تعالى ، يورثها لمن يشاء من عباده ثم خصص نوع العباد الذين يرثون الأرض و العاقبة للمتقين .

(١) ينظر : شرح أحاديث من صحيح البخاري : ٤٧٨



٨- بعث رسول الله ( صلى الله عليه و على آله و صحبه و سلم ) كتابه إلى أساقفة نجران قائلاً فيها : (١)

( من مُحَمَّد رَسُولِ اللَّهِ ، إلى أساقفة نجران :

بسم إله إبراهيم وإسحاق ويعقوب :

أما بعدُ : فَإِنِّي أَدْعُوكُمْ إلى عِبَادَةِ اللَّهِ من عِبَادَةِ الْعِبَادِ ، وَ أَدْعُوكُمْ إلى وَلايَةِ اللَّهِ من وَلايَةِ الْعِبَادِ ، فَإِن أَبَيْتُمْ فالجزية ، وَإِن أَبَيْتُمْ أَذِنْتُكُمْ بِحُرِّبٍ )  
والسلام .

جاء وفد نجران إلى النبي الأعظم ( محمد صلى الله عليه و على آله و صحبه و سلم ) يحاجونه و يحاورونه في عيسى ( عليه السلام ) فجاؤوا المدينة و دخلوا المسجد ، فعرض عليهم الرسول ( صلى الله عليه و على آله و صحبه و سلم ) الإسلام ، فقال راهبان من نجران : إنا قد أسلمنا قبلك ، فقال : كذبتما ، إنه يمنعكما من الإسلام ثلاث : عبادتكما الصليب ، و أكلكما الخنزير ، و قولكما لله ولد ، فقال أحدهما : مَنْ أبو عيسى ؟ فسكت النبي ( صلى الله عليه و على آله و صحبه و سلم ) و كان لا يُعجل حتى يكون ربه هو يأمره ، فأنزل الله عليه : ( إِنَّ مَثَلَ عِيسَى عِنْدَ اللَّهِ كَمَثَلِ آدَمَ خَلَقَهُ مِنْ تُرَابٍ ) ( آل عمران : ٩٥ )

خرجت الرسالة النبوية عن نمط الكتابة للرسائل بذكر ( البسملة ) ، إذ ذكر اسم المرسل ( النبي صلى الله عليه و على آله و صحبه و سلم ) و اسم المرسل إليه ( أساقفة نجران ) ، فيعمد المتكلم إلى رفع الكفاءة الإعلامية للنص ، فيذكر المرسل عبارة ( بسم إله إبراهيم و إسحاق و يعقوب ) ليكون للمتلقي تذكيرة بالدين الحنيف ، لهذا خرجت هذه الإعلامية عن

(١) مجموعة الوثائق السياسية : ١٧٤ ، إعلام السائلين : ١١٥

توقعات المتلقي ، و أطلق عليها ( دي بوجراند ) ب ( المحتوى غير المحتمل في الهيئة غير المحتملة ، فمن شأنه أن يكون دائماً متسماً بصعوبة الإجراء و مُثيراً للجدل الحاد )<sup>(١)</sup>

ويستمر المتكلم في صدم توقعات المتلقي مع عبارة ( أما بعد ) ففي لفظة ( أما ) ضرب من الشرط و التوكيد ، لذا أقترن جوابها بالفاء و التقدير : ( فإني أدعوكم إلى عبادة الله ) و بهذا لا تُدَل ( أما ) على التفصيل ، لأن التفصيل لا بد فيه من تكرار ، و وجود قسيم المَفْصَل ، و أنما دلت على الاستئناف : أي الأخذ في كلام مستأنف من غير أن يتقدمها كلام .  
(٢)

و يستمر النص في تقديم إعلامية من الدرجة العالية الدرجة الثالثة بقوله : ( فإني أدعوكم إلى عبادة الله من عبادة العباد ) ، فأكد المتكلم الجملة ب ( إن ) لتثبيت المعنى في نفس المتلقي ، هذا بالإضافة إلى قوة احساس المتكلم بهذا المعنى و تمكنه من نفسه و مُصدراً بضمير الخطاب ( الكاف ) تخصيصاً و تحديداً للمخاطب ( أساقفة نجران ) يُبنى على هذا الضمير ( الكاف ) أو يتعلق به ما يأتي بعده من خطاب .

ويستمر النص بتقديم إعلامية من الدرجة المرتفعة في قوله : ( و أدعوكم إلى ولاية الله من ولاية العباد ) صدر المتكلم النبي الأعظم ( محمد صلى الله عليه و على آله و صحبه و سلم ) ضمير المُخاطب ، تخصيصاً و تحديداً للمُخاطب .

ويستمر المتكلم في صدم توقعات المتلقي مع عبارة ( فإن أبيتم فالجزية ، و إن أبيتم آذنتكم بحرب ) استخدم المتكلم ( النبي صلى الله عليه و على آله و صحبه و سلم ) ( أن ) أداة الشرط ، الدالة على الشك و عدم تحقق القول ، فهنا مقابلة معنوية بليغة ، في إبراز للمعنى

(١) النص و الخطاب و الإجراء : ٢٥٥

(٢) ينظر : عمدة القارئ : ١٥٧ / ١

ابرازاً قوياً مترابطاً بذكر الشيء ، لتحديده في ذهن المتلقي تحديداً قوياً ، فالعقوبة تكون ( العقوبة أو الحرب ) .فتحقت إعلامية خارجية عالية في النص.<sup>(١)</sup>

ثم يختم الرسالة ب عبارة ( و السلام ) وهي تُقال للمسلم ، أذ ذكرها المتكلم بعد أن آمن المتلقي بالدين الإسلامي ، جرى الحوار في جو من المودة و حرية القول ، و انتهوا إلى موادعة الرسول ( صلى الله عليه و على آله و صحبه و سلم ) ثم صلوا في مسجد النبي ( صلى الله عليه و على آله و صحبه و سلم ) ، ثم عمد النص إلى خفض الإعلامية خفضاً تقديمياً بعد مصاحبة النص وصولاً إلى عبارة ( و السلام )

### ثانياً: اختيار الألفاظ ويشمل :

١- اختيار ألفاظ النص من ناحية دلالاتها ومعناها :

وهذا متحقق في ألفاظ كثيرة في الرسائل النبوية ، إذ يتم اختيار ألفاظ مفيدة لرفع الكفاءة الإعلامية للنص ، و قد أشار ( دي بوجراند ) إلى أن : ( الندى الذي تكون فيه العناصر / المعلومات / داخل النص / معتادة في معناها و في أسلوب التعبير عنها و طريقة عرضها فهي تمثل كفاءة إعلامية منخفضة الدرجة ، أو تكون غير معتادة فتمثل كفاءة إعلامية عالية الدرجة )<sup>(٢)</sup>

ويمكن أن نُمثل لذلك بالنماذج الآتية :

١- بعث رسول الله ( صلى الله عليه و على آله و صحبه و سلم ) كتابه الثاني إلى المُنذِر بن ساوى قائلاً فيه :<sup>(٣)</sup>

(١) ينظر : النص و الخطاب و الإجراء : ٢٥١

(٢) نظرية علم النص : ٦٦

(٣) مجموعة الوثائق السياسية : ٦٥ ، إعلام السائلين :

( بسم الله الرحمن الرحيم ، مِنْ مُحَمَّدٍ رَسُولِ اللَّهِ ، إِلَى الْمُنذِرِ بْنِ سَاوِي ، سَلَامٌ عَلَى مَنْ أَتَبَعَ الْهُدَى .

أما بعدُ : فَإِنِّي أَدْعُوكَ إِلَى الْإِسْلَامِ ، فَأَسْلِمُ تَسْلَمَ ، وَ أَسْلِمُ يَجْعَلُ اللَّهُ لَكَ مَا تَحْتَ يَدَيْكَ ، وَ أَعْلَمُ أَنَّ دِينِي سَيَظْهَرُ إِلَى مُنْتَهَى الْخُفِّ وَالْحَاغِرِ).

جاء استعمال لفظتين ( الخُفُّ ، الحَاغِرِ ) مفيدتين لرفع الكفاءة الإعلامية للنص . مما لو أستعمل منج النص لفظة مقابل لفظة بمعناها نحو: لفظة ( الخُفُّ للبعير ) تقابلها لفظة ( القدم ، الظلف ، ) للبعير ، و لفظة ( الحَاغِرِ للفرس ) تقابلها لفظة القدم عند الأنسان ) و غيرها من الألفاظ المقابلة لهذا المعنى ، إلا أنه أثر استعمال لفظة ( الخُفُّ : واحد أخفاف البعير ، و يُعْطَى معنى آخر وهو الخِفاف التي تُلبس .<sup>(١)</sup>

و لفظة الحَاغِرِ : واحدة حَوَاغِرِ الدَّابَّةِ ، و الحَاغِرِ من الدواب يكون للخيل و البغال و الحمير<sup>(٢)</sup>

فأختار منتج النص هذه الألفاظ ليبين للمتلقى أن استعمال الأساليب القديمة التي تُعْطَى تشبيهاً واضحاً و مناسباً لروح العصر ، لا الألفاظ الموضوعية في قول جامدة ، فحققت هذه الألفاظ قوة تعبيرية في النص ، و الغرض من ورودها :

و أعلم أن ديني سيبقى كما تبقى آثار البعير في الصحراء على الرمال ، بالرغم من هبوب الرياح ألا أنه سيبقى أثره ، و تنتشر الدين الإسلام بالسرعة القصوى كسرعة سير الخيل . فهذه الإعلامية خارجة عن توقعات المتلقي تماماً ، لذا ينصت إليها المتلقي و يختار في فك رموزها بين العودة إلى مخزونه المعرفي و بين الاتكاء على الاحتمال السياقي . وهذا المعنى ورد في عبارة ( و أعلم أنّ دِينِي سَيَظْهَرُ إِلَى مُنْتَهَى الْخُفِّ وَالْحَاغِرِ).

(١) ينظر: مختار الصحاح للرازي : ١ / ٧٧٦٢

(٢) ينظر: لسان العرب : ٤ / ٢٠٦

٢- بعث رسول الله (صلى الله عليه و على آله و صحبه و سلم) كتابه إلى وائل بن حجر و الأقيال و العباهلة قائلاً فيه :<sup>(١)</sup>

( من مُحَمَّدٍ رَسُولِ اللَّهِ إِلَى وَائِلِ بْنِ حَجْرٍ و الْأَقْيَالِ الْعَبَاهِلَةِ مِنْ حَضْرَمَوْتَ ، بِإِقَامَةِ الصَّلَاةِ وَ إِيْتَاءِ الزَّكَاةِ مِنَ الصُّرَّةِ ، السَّمْنَةِ ، وَلِصَاحِبِهَا الْبَيْعَةَ لِأَجْلِ جَلْبِ ، وَ لَأَشْغَارَ ، وَ لَأَوْرَاطَ ، فِي الْإِسْلَامِ ، لِكُلِّ عَشْرَةٍ مِنَ السَّرَايَا مَا يَحْمِلُ الْجِرَابُ مِنَ التَّمْرِ مِنْ أَجْبَى ، فَقَدْ أُرْبَى ، وَ فِي كُلِّ مُسْكِرٍ حَرَامٍ )

أستعمل منتج النصر ألفاظ عديدة ساعدة على رفع الكفاءة الإعلامية للرسالة ، جاء استعمال ( الصُّرَّةُ تقابلها لفظة الضُّرْع ) ، لكنه آثر استعمال ( الصُّرَّةُ : وهي تصرية الشاة : عدم حلبها أياماً ، حتى يتجمع اللبن في ضرعها )<sup>(٢)</sup> ، و استعمال لفظة ( السَّمْنَةُ و ما يقابلها البدينة ) لكنه فضل لفظة ( السُّمْنَةُ : السَّمْنُ نقيض الهزل ، و أسمنه جعله سميناً )<sup>(٣)</sup>

(١) الطبقات الكبرى : ١/ ٢٨٧ ، شعب الإيمان للبيهقي : ٢/ ١٦٠ ، العقد الفريد : ١/ ٣٠٦-٣٠٧

(٢) الصَّحاح : باب المعتل من الواو و الياء فصل الصاد ، مادة ( صرى ) : ٦/ ٣٨١

(٣) لسان العرب : باب النون فصل السين ، مادة ( سمن ) : ١٣/ ٢١٨

و استعمل لفظه (الجَلَب يُقَابِلُهَا لَفْظَةُ الْجَبَايَةِ) و لفظه الجَلَب تعني : (هو أن يقدم المُصَدِّق على أهل الزكاة فيتزل موضعاً ، ثم يرسل من يجلب له الأموال من أماكنها ليأخذ صدقتها فنهي عن ذلك ، و أمر أن تؤخذ صدقاتهم على مياهم و أماكنهم) <sup>(١)</sup>

و استعمل لفظه (جَنَبَ و يُقَابِلُهَا يُحْضِرُ) و لفظه جَنَب تعني : (هو أن يترأس العامل بأقصى مواضع أصحاب الصدقة ، ثم يأمر بالأموال أن تُجَنَّب إليه بمعنى : تُحْضَر ، فنهوا عن ذلك ، و قيل : هو أن يجنب رب المال بماله ، أي يبعده عن موضعه ، حتى يحتاج العامل إلى الابتعاد في أتباعه و طلبه) <sup>(٢)</sup>

و استعمل لفظه (الشَّغَار و يُقَابِلُهَا : النِّكَاحُ فِي الْجَاهِلِيَّةِ) و لفظه الشَّغَار تعني : (كأن يقول الرَّجُلُ لِلرَّجُلِ شَاغِرُنِي أَي زَوْجِنِي أَخْتُكَ أَوْ أَبْنَتُكَ أَوْ مِنْ تَلِي أَمْرَهَا حَتَّى أَرْوَجَكَ أُخْتِي أَوْ أَبْنَتِي أَوْ مِنْ أَلِي أَمْرَهَا وَلَا يَكُونُ بَيْنَهُمَا مَهْرٌ) <sup>(٣)</sup>

و استعمل لفظه (الْوِرَاطُ : تَقَابِلُهَا مِنْخَفُضُ مِنَ الْأَرْضِ ، وَهَدَةٌ) ، و الوِرَاطُ تعني : (هو أن يجعل الغنم في وَهْدَةٍ مِنَ الْأَرْضِ لِتَخْفِيَ عَلَى الْمُصَدِّقِ) <sup>(٤)</sup>

و استعمل لفظه (الجِرَابُ و يُقَابِلُهَا : الوَعَاءُ) و لفظه الجِرَابُ تعني : (وَعَاءُ الزَّادِ) <sup>(٥)</sup>

و استعمل لفظه (الإِجْبَاءُ يُقَابِلُهَا الْبَيْعُ) و لفظه الإِجْبَاءُ تعني : (بَيْعُ الزَّرْعِ قَبْلَ أَنْ يَبْدُو صِلَاحًا) <sup>(٦)</sup>

(١) النهاية في غريب الحديث و الأثر : باب الجيم مع النون ، مادة ( جلب ) ٢٧٢ / ١

(٢) المرجع نفسه : باب الجيم مع النون ، مادة ( جنب ) ٢٩٣ / ١

(٣) المرجع نفسه : باب الشين و الغين ، مادة ( شغر ) ٤٨٢ / ٢

(٤) لسان العرب : باب الطاء فصل الواو ، مادة ( ورت ) ٤٢٦ / ٧

(٥) مختار الصحاح : باب الجيم ، مادة ( جرب ) ٤٢ / ١

(٦) المرجع نفسه : باب الجيم ، مادة ( جبي ) ٣٩ / ١

فأختار منتج النص هذه الألفاظ ليبين للمتلقي أن استعمال الأساليب القديمة من حيث المعنى تُعطي تشبيهاً بليغاً و واضحاً و مناسباً لروح العصر ، لا الألفاظ الموضوعية في قوالب جامدة ، و حققت هذه الألفاظ أعلى إعلامية للنص .

٣- أرسل رسول الله ( صلى الله عليه و على آله و صحبه و سلم ) كتابه إلى المسلمين في ثقيف قائلاً فيه : (١)

(بسم الله الرحمن الرحيم من مُحَمَّدٍ رَسُلِ اللَّهِ ، إلى الْمُؤْمِنِينَ إِنَّ عَضَاهُ وَج ، و صَيْدَهُ حَرَامٌ لَا يَعْضِدُ شَجْرَهُ ، وَمَنْ وَجَدَ يَفْعَلُ شَيْئاً مِنْ ذَلِكَ فَأَنَّهُ يُجَلَدُ وَ تُنَزَعُ ثِيَابُهُ ، فَأَنْ تَعْدَى ذَلِكَ فَأَنَّهُ يُؤْخَذُ ، فَيُبَلِّغُ بِهِ النَّبِيُّ مُحَمَّدٌ ، وَ هَذَا أَمْرُ النَّبِيِّ رَسُولِ اللَّهِ )

جاء استعمال لفظة ( عَضَاهُ ) مفيداً لرفع الكفاءة الإعلامية بدرجة أعلى ممّا لو استعمل منتج النص لفظة مقابلة لها نحو : (شجر عظيم الشوك ) و غيرها من الألفاظ ذات دلالات و معاني لهذا المعنى الوارد ، إلا أنه أثر استعمال لفظة ( عَضَاهُ ) و عَضَاهُ : (كل شجر يعظم له الشوك ، واحدها عِضَاهُ كقلاة ، و عِضْهُ كعنب ، و عِضَةٌ بالتاء كعِدة ) (٢)

و استعمل لفظة ( يَعْضِدُهُ ) مفيدة لرفع الكفاءة الإعلامية للنص بدرجة أعلى ممّا لو استعمل لفظة ( يقطعهُ ) و غيرها من الألفاظ ذات دلالات و معاني لهذا المعنى الوارد ، إلا أثر استعمال لفظة يَعْضِدُهُ ، و يَعْضِدُهُ : يطلق هذا اللفظ على كل شيء يقطع ، و هذا المعنى خاص بالشجر الذي له شوك عظيم . (٣)

(١) جمهرة رسائل العرب : ١ / ٥٢ ، مجموعة الوثائق السياسية : ١٨٠

(٢) معجم البلدان : ٢ / ١٥٤

(٣) ينظر : المرجع نفسه : ٢ / ١٢٣

## ٢- اختيار ألفاظ من ناحية الشكل :

تحصل الجدة و عدم التوقع باختيار ألفاظ غريبة من ناحية الشكل ، و غير مألوفة ، لأن استعمال الكلمات الغريبة يجعل النص يختلف إعلامياً و هذا الأمر يرتبط بثقافة المتكلم ( منتج النص )<sup>(١)</sup> فكلما كان هناك ابتعاد عن التوقع و كثرة المعتاد و المؤلف زادت الكفاءة الإعلامية .<sup>(٢)</sup>

ويمكن أن نمثل لذلك بالنماذج الآتية :

١- بعث رسول الله ( صلى الله عليه و على آله و صحبه و سلم ) رسالته إلى هرقل قائلاً فيها :  
(٣)

( فَإِنَّ عَلَيْكَ أَثْمَ الْأَرِيسِيِّنَ )

نلاحظ أنّ منتج النص اختار لفظة تكاد تكون غريبة من ناحية الشكل ، و هي جمع الأريسي ، و قد اختلف العلماء في معناها فمنهم من قال : أنّ الأريس و الأريسي هو الأكار أي الفلاح ، و لكن المقصود رعية هرقل .<sup>(٤)</sup>

فباستعمال هذا اللفظ أضاف معاني أكثر، فزاد ذلك من الكفاءة الإعلامية في النص .

(١) ينظر : علم لغة النص : ٧٠

(٢) ينظر : المصدر نفسه : ٦٨

(٣) مجموعة الوثائق السياسية : ٦٦، إعلام السائلين : ٧٠

(٤) ينظر : الفائق في حديث الغريب : ٦/١، و تابع هذا الرأي : فتح الباري : ٥١/١، السيرة الحلبية : ٣/٣٤٢، و الصحاح : ١/١٥٤، مادة ( أرس )



٢- وجه الرسول الأعظم محمد ( صلى الله عليه و على آله و صحبه و سلم ) رسالته إلى بني نهد قائلاً فيها : (١)

( لَكُمْ يَا بَنِي نَهْدٍ فِي الْوِظِيْفَةِ فَرِيْضَةٌ ، وَ لَكُمْ فِي الْفَرِيْضِ وَالْفَرِيْشِ ، وَ ذُو الْعِنَانِ وَ الرِّكُوْبِ ، وَ الْفُلُو وَالضَّبِّيْسِ ، لَا يَمْنَعُكُمْ سَرْحَكُمْ ، وَ لَا يَعْصِدُكُمْ طِلْحَكُمْ ، وَ لَا يَحْسُ دَرَكُمْ ، مَا لَمْ تَضْرُوا الْإِمَاقَ ، مِنْ قَرَأَ ) ( بما في هذا الكتاب ) فله ( مِنْ رَسُوْلِ اللهِ ) الْوَفَاءُ بِالْعَهْدِ وَ الزِّمَّةِ ، وَ مِنْ أَبِي فَعْلِيَةِ الرِّبْوَةِ )

استعمل منتج النص ألفاظ تكاد تكون غريبة ، لأنها بعيدة عن التوقع و كثرة المعتاد و المألوف ، فاستعمل لفظة (الوظيفة) بمعنى : النصاب في الزكاة و أصل الشيء الراتب . (٢)

واستعمل لفظة (الفريضة) بمعنى : الهرمة المسنة ، و المراد هنا الفئة التي لا تُخذ منها الزكاة بل تكون لها . (٣)

واستعمل لفظة ( الفريش ) : بالفاء و الشين العجمة ، ما انبسط من النبات و فرش على وجه الأرض ، ولم يقيم على ساقه . (٤)

(١) الطبقات الكبرى: ١٤٣/٢

(٢) ينظر: التعريف بالإسلام: ٣٤٠-٣٤١

(٣) ينظر: كتاب شرح ابن عباس في الفرائض: ٩٨-٩٩

(٤) ينظر: لسان العرب ١٣/٢١٣، الروض الأنف: ١٢/١

و استعمل ( ذو العنان الركوب ) بمعنى : تُطلق على الفرس اذا حمل عليها بعد النتاج .  
(١)

و استعمل لفظة ( الفلو الضبيس ) تُطلق على المهر الصغير قبل أن يُفطم وهو العسير  
الصعب<sup>(٢)</sup>

واستعمل لفظة ( الاماق ) وهي مخففة من اماق الرجل إذا صار ماقه ، و المراد هنا :  
اضمار النكث و الغدر و الكفر .<sup>(٣)</sup>

و استعمل لفظة ( الربوة ) وهي بمعنى : العقوبة ، و المراد بها الزيادة في الفريضة  
الواجبة وهي كالعقوبة .<sup>(٤)</sup>

عَدِلَ منتج النص عن مجيء الألفاظ بمعانيها الأخرى ، التي تكون واضحة الشكل  
فيها ، لتحقيق إثارة أكبر لدى المتلقي بإشعاره بدلالة و ثبوت الذي أرادها ، و تقريرها عند  
السامع .

(١) لسان العرب : ٢٩٤ / ١٣

(٢) ينظر : تنزيل الآيات على الشواهد من الأبيات ، شرح شواهد الكشاف : ٥١٠-٥١١

(٣) ينظر : لسان العرب : ٩-٨ / ١٤

(٤) ينظر : لسان العرب : ٢١٨ / ٦ ، مادة ( لربا )

## أهم نتائج الفصل :

- ١- لقد كانت الإعلامية المرتفعة العالية الدرجة من المعايير النصية الحاضرة في أغلب الرسائل النبوية ، تُشير إلى المفارقات و الانقطاعات و الفجوات
- ٢- تتعلق الإعلامية المرتفعة بمدى ( المحتوى غير المحتمل في التركيب غير المحتمل )
- ٣- استعمل النص النبوي الخروج عن المؤلف في أغلب النصوص ، و هذا أساس من أساس تحقق الإعلامية المرتفعة ، فالغريب الغامض يصدم المتلقي .
- ٤- ورود ألفاظ غريبة من ناحيتين : الشكل و من ناحية الدلالة و المعاني ، فتجعل النص ، و هذا يساعد على رفع الكفاءة الإعلامية للنص
- ٥- أغلب الرسائل النبوية الواردة في الرسائل النبوية كانت تخص الملوك و الأمراء ، إذ كانت ديانتهم ( مجوس و يهود و مسيحية زائفة و نصارى و غيرها من الديانات )
- ٦- إن مصطلح الإعلامية يستعمل للدلالة على ما يجده مستقبلو النص في عرضه من جدّة و عدم توقع ، و هذا يجعل النص ذا كفاءة عالية و مرتفعة .

# الخاتمة

## الخاتمة وأبرز نتائج البحث

بعد هذه الرحلة المعرفية الطويلة ، في مضمار الإعلامية في الرسائل النبوية ، نخط رحالنا في خاتمة هذا البحث ، ونفصح عن أبرز النتائج التي توصلت إليها الباحثة ، وهي :

١- لقد كانت الإعلامية المنخفضة من المعايير النصية الحاضرة في عدة نصوص من الرسائل النبوية ، وأغلبها تُشير إلى الدعاية والأخبار

٢- ورود الصيغ التعبيرية الجاهزة ذات الكفاءة الإعلامية المنخفضة في بعض الرسائل النبوية ، لتحقيق الترابط النصي ، وذلك من خلال تقديم المعلومات للمتلقي ( المستمع / القارئ ) أو إيصال مقاصد هذه المعلومات التي قد تكون متوقعة عند المتلقي .

٣- تتعلق الإعلامية المنخفضة بمدى ( توقع أو معرفة ) العناصر ( الوقائع ) التي يقدمها النص ، ويقصد بتلك المعلومات التي ليس بمجديدة على المتلقي .

٤- عدم ورود ألفاظ غريبة تجعل النص يختلف إعلامياً ، إذ بقي المتكلم يقدم نصوص مألوفة عند المتلقي .

٥- أغلب الرسائل الواردة في الإعلامية المنخفضة كانت للإقطاعيين ، فالمعلومات واضحة منذ الوهلة الأولى ، لذا لا تحتاج إلى تأويل أو تقدير .

٦- لقد كانت الإعلامية المتوسطة من المعايير النصية الحاضرة في عدة نصوص من الرسائل النبوية أغلبها تُشير إلى التفضيلات والتعويضات .

٧- تتعلق الإعلامية المتوسطة بمدى ( المحتوى غير المحتمل في الهيئة المحتملة أو المحتوى المحتمل في الصيغة غير المحتملة ) .

- ٨- أغلب الرسائل النبوية الواردة في الإعلامية المتوسطة كانت تخص ألفاظ العبادات و ما تتضمنه هذه الألفاظ ، فهي محتملة مرة و غير محتملة مرة أخرى ، في صورة متفاوتة بين النصوص ، فهي لا تحتاج إلى تأويلات و تقديرات .
- ٩- ورود ألفاظ غريبة تحتاج إلى تفسير و تحليل ، فتجعل النص يختلف إعلامياً إذ بقي المتكلم يقدم نصوص و غير مألوفة في نصوص أخرى عند المتلقي .
- ١٠- استعمل النص النبوي الخروج عن الالوف في أغلب النصوص ، و هذا أساس من أسستحقق الإعلامية المتوسطة في النصوص فالغريب يصدم المتلقي .
- ١١- تختلف درجة الإعلامية من نص إلى نص وفقاً لغايته و هدفه ، في حين يؤكد علماء النص ، أن كل نص يجب أن يشتمل على قدرٍ من المعلومات الإعلامية .
- ١٢- لقد كانت الإعلامية المرتفعة العالية الدرجة من المعايير النصية الحاضرة في أغلب الرسائل النبوية ، و تُشير إلى المفارقات و الانقطاعات و الفجوات .
- ١٣- تتعلق الإعلامية المرتفعة بمدى ( المحتوى غير المحتمل في التركيب غير المحتمل ) .
- ١٤- استعمل النص النبوي الخروج عن المؤلف في أغلب النصوص ، و هذا أساس من أسس تحقق الإعلامية المرتفعة ، فالغريب الغامض يصدم المتلقي .
- ١٥- ورود ألفاظ غريبة من ناحيتين : الشكل و من ناحية الدلالة و المعاني ، فترفع من كفاءته الإعلامية .
- ١٦- أغلب الرسائل النبوية تخص الملوك و الأمراء ، إذ كانت ديانتهم ( مجوس و يهود و مسيحية زائفة و نصارى و غيرها من الديانات ) .

١٧- إنّ مصطلح الإعلامية يستعمل للدلالة على مجده مستقبلي النص في عرضه من جدّة و عدم توقع ، وهذا يجعل النص ذا كفاءة عالية و مرتفعة .

قائمة

المصادر والمراجع



## المصادر و المراجع

## - القرآن الكريم

❖ الأتجاهات الأسلوبية في النقد العربي الحديث : إبراهيم عبدالله بن أحمد ، عمان ،

٢٠٠٣م

❖ أدب الرسائل في صدر الإسلام ، عهد النبوة ، دار الفكر العربي ، ط١، القاهرة ،

١٩٨٦م

❖ إرشاد العقول السليم إلى مزايا الكتاب الكريم : دار إحياء التراث العربي ، بيروت ، (

د ت)

❖ استراتيجيات الخطاب ( مقارنة لغوية تداولية ) : عبد الهادي بن ظافر الشهري ، ط١،

ليبيا ، ٢٠٠٤م

❖ أسد الغابة في معرفة الصحابة : المؤلف : عز الدين ابن الأثير ، تحقيق : علي محمد

معوض و عادل عبد الموجود ، الناشر : الدار الكتب العلمية ، ط١، بيروت ، ١٤١٥

❖ أسرار البلاغة في علم البيان : المحقق : عبد الحميد الهنداوي ، ط١، ٢٠٠١م

❖ أسس النقد الأدبي عند العرب : أحمد بدوي ، دار النشر : النهضة ، ط١، مصر ( د

ت)

❖ أسس لسانيات النص ، مارغوت هاينمان و فولفنج هاينمان ، ترجمة : د. موفق محمد

جواد المصلح ، دار المأمون ، ط١، بغداد ، ٢٠٠٦م

❖ الأسلوب و الأسلوبية : عبد السلام المسدي ، الدار العربية للكتاب ، ط٣، طرابلس ،

( د ت)

❖ أسماء الله و صفاته في معتقد أهل السنة و الجماعة : د. عمر سليمان الأشقر ، الناشر

: دار النفائس ، ط٢، عمان ، ١٩٩٤م

- ❖ الأصمعيات : بنية اللغة الشعرية ، جان كوهين : ترجمة : محمد الولي ، و محمد العمري ، الناشر : الدار البيضاء ، ط١ ، ١٩٨٦م
- ❖ الأصول في النحو لابن السراج : المحقق : عبد الحسين الفتلي ، الناشر : مؤسسة الرسالة ، لبنان / بيروت .
- ❖ إعلام السائلين عن كتب سيد المرسلين : للإمام محمد بن طالون الدمشقي ( ت ٩٥٣ ) راجعه ، عبد القادر الأرنؤوط ، الناشر : الرسالة ، بيروت ، ١٩٨٧
- ❖ البحر المحيط : تحقيق : زهير جعيد ، دار الفكر ، بيروت / لبنان ، ١٩٩٢م
- ❖ بصائر ذوي التمييز في لطائف الكتاب العزيز ، مجد الدين أبو طاهر محمد بن يعقوب الفيروز آبادي ( ت ٨١٧ ) : المحقق : محمد علي النجار ، الناشر : المجلس الأعلى للشؤون الإسلامية ، لجنة إحياء التراث الإسلامي ، القاهرة ، تاريخ نشر الأجزاء : ج١ - ١٩٦٩م ، ج٢ - ١٩٩٢م ، ج٣ - ١٩٧٣م
- ❖ بغية الايضاح لتلخيص المفتاح في علوم البلاغة : عبد المتعال الصعيدي ، الناشر : مكتبة الآداب ، ط١٧ ، ٥٠٠٢م
- ❖ بلاغة الخطاب و علم النص : د . صلاح فضل ، الشركة المصرية العالمية للنشر - لونجمان ، ( دت )
- ❖ بيان التشبيه دراسة تأريخية فنية : عبد الحميد العيسوي ، مطبعة القاهرة الجديدة ، ١٩٨٨م
- ❖ البيان و التبيين : للجاحظ ، الناشر : دار الجيل للطبع و النشر و التوزيع ، بيروت ، ( دت )
- ❖ تاريخ الأدب العربي : شوقي ضيف ، الناشر : دار المعرف ، ط١ ، ٢٠١٤م
- ❖ تاريخ الترسل النثري عند العرب في الجاهلية : محمود المقداد ، الناشر : دار الفكر للطباعة و النشر و التوزيع ، دمشق / سوريا ، ١٩٩٣م

- ❖ تاريخ الطبري ، تحقيق : محمد أبو الفضل إبراهيم ، دار المعارف ، القاهرة ، ( د - ط ) ( د - ت )
- ❖ التحرير الأدبي دراسات نظرية و تطبيقية : حسين محمد علي ، الناشر : مكتبة العبيكان ، ٢٠١٨م
- ❖ الترسل الإدي في المغرب . النص و الخطاب : دهري آمنة ، جامعة الحسن الثاني ، كلية الآداب و العلوم الإنسانية بالمحمدية .
- ❖ التعريف بالإسلام : المؤلف : مركز قطر للتعريف بالإسلام ، وزارة الأوقاف و الشؤون الدينية ، قطر .
- ❖ تفسير الكشاف عن حقائق التنزيل و عيون الأقاويل : للزمخشري ، تحقيق : محمد باسل عيون السود ، دار الكتب العلمية ، بيروت ، ١٩٩٥م
- ❖ تنزيل الآيات على الشواهد من الايات ، شرح شواهد الكشاف : محب الدين الأفندي ، مطبعة مصطفى محمد ، ط١ ، ( د - ت )
- ❖ التنمية الاقتصادية و الاجتماعية في الإسلام : د. عبد الرحمن يسري أحمد ، مؤسسة شباب الجامعة ، الاسكندرية / مصر ( د - ت )
- ❖ تنوير المقياس من تفسير ابن عباس ، ينسب : عبدالله بن عباس ( رضي الله عنهما ) ( ت ٦٨ ) جمعه : مجد الدين أبوظاهر محمد بن يعقوب الفيروز آبادي ( ت ٨١٧ ) الناشر : دار الكتب العلمية ، لبنان .
- ❖ الجامع لشعب الإيمان للبيهقي ، الناشر : مكتبة الرشد ، ط١ ، ٢٠٠٣م
- ❖ جمهرة رسائل العرب : أحمد زكي صفوة : المحقق : أحمد سعد علي ، الناشر : شركة و مكتبة و مطبعة مصطفى الباي الحلبي ، ط١ ، مصر ، ( د - ت )
- ❖ الحجاج في الخطاب السياسي المعاصر : سرتي زكريا ، عالم الكتب الحديث للنشر و التوزيع ، ٢٠١٤م

- ❖ خزانة الأدب و لب لباب لسان الرب : عبد القادر بن عمر البغدادي ، تحقيق و شرح  
: عبد السلام محمد هارون ، الناشر : مكتبة الخانجي ، القاهرة
- ❖ خصائص القرآن الكريم : فهد الرومي ، الناشر : مركز تفسير للدراسات القرآنية ،  
٢٠٠٠م
- ❖ الدلالة و النحو : صلاح الدين حسنين ، ط١ ، مصر ( د ت )
- ❖ دلائل الإعجاز : عبد القاهر الجرجاني ن تحقيق : محمود شاكر ، الهيئة العامة المصرية  
العامة للكتاب ، القاهرة ، ٢٠٠٢م
- ❖ الرسول المبلغ : صلاح عبد الفتاح الخالدي ، الناشر : دار القلم للطباعة و النشر و  
التوزيع ، ١٩٩٧م
- ❖ روح الصلاة في الاسلام : عفيف عبد الفتاح طيارة ، الناشر : دار العلم للنشر و  
التوزيع ، ١٩٩٧م
- ❖ الروض الأنف في شرح السيرة النبوية : لابن هشام ، للسهيلي ، الناشر : رضا توفيق  
عفيفي ، ٢٠٠٩م
- ❖ الروض المعطار في خبر الاقطار : للحميري ( ت ٩٠٠ ) ، تحقيق : إحسان عباس ،  
الناشر : مؤسسة ناصر للثقافة ، طبع على مطابع دار السراج ، ط٢ ، بيروت ، ١٩٨٠م
- ❖ زاد المعاد : تألف : ابن القيم ، تحقيق : شعيب الأروؤوط و عبد القادر الأروؤوط ،  
مؤسسة الرسالة للطباعة و النشر ، ط٤ ، بيروت / لبنان ، ٢٠٠٣م
- ❖ سيرة ابن هشام : تحقيق : مصطفى السقا و إبراهيم الأيباري و عبد الحفيظ الشبلي ،  
الناشر : شركة مكتبة و مطبعة مصطفى البابي الحلبي و أولاده ، ط٢ ، ١٩٥٥م
- ❖ السيرة الحلبية : عبد الملك بن هشام بن أيوب الحميري المعافري : المحقق : أحمد  
السقا ، إبراهيم الإيباري - عبد الحفيظ الشبلي ، الناشر : مصطفى البابي الحلبي و  
أولاده ، ط٢ ، مصر ، ٢٠١٦م

- ❖ شرح أحاديث من صحيح البخاري : د. محمد محمد أبو موسى ، مكتبة وهبة ، ط١ ، القاهرة ، ٢٠٠١م
- ❖ شرح التصريح على التوضيح أو التصريح بمضمون التوضيح في النحو : خالد بن عبدالله بن أبي بكر بن محمد الجرجاوي الأزهرى ، تحقيق : محمد باسل عيون السود ، الناشر : دار الكتب العلمية ، ط١ ، بيروت / لبنان ، ٢٠٠٠م
- ❖ شرح الزرقاني على المواهب اللدنية بالمنح المحمدية للقسطلاني ، تحقيق : صالح أحمد الشامي ، الناشر : المكتب الإسلامي ، ط٢ ، ٢٠٠٤م
- ❖ شروح التلخيص للقزويني ، دار الكتب العلمية ، ( د ت )
- ❖ الطبقات الكبرى : تحقيق : محمد عبد القادر عطا ، دار الكتب العلمية ، ط١ ، بيروت ، ١٩٩٠م
- ❖ العقد الفريد : أحمد بن محمد بن عبد ربه ، المحقق : مفيد محمد قميحة ، الناشر : دار الكتب العلمية ، ط١ ، ١٩٨٣م
- ❖ علم النص و نظرية الترجمة : يوسف نور عوض ، دار الثقة للنشر و التوزيع ، ط١ ، مكة المكرمة ، ١٩٨٩م
- ❖ علم لغة النص - المفاهيم و الاتجاهات ، د. حسن سعيد البحيري ، الشركة العامة المصرية العالمية للنشر ، ط١ ، القاهرة ، ١٩٩٧م
- ❖ علم لغة النص بين النظرية و التطبيق : د. عزة شبل ، مكتبة الآداب ، ط١ ، القاهرة ، ١٤٢٨
- ❖ عمدة القارئ ، دار الكتب العلمية ، ط١ ، بيروت / لبنان ، ٢٠٠١م
- ❖ العمدة في محاسن الشعر و آدابه و نقده : لابن رشيق القيرواني ، المحقق : محمد محيي الدين عبد الحميد ، الناشر : دار الجيل ، ( د ت )

- ❖ عيون الأثري فنون المغازي و الشمائل و السير : محمد بن محمد بن محمد بن أحمد ، ابن سيد الناس ، فتح الله ، ( ت ٧٣٤ ) ، تعليق : إبراهيم محمد رمضان ، الناشر : دار القلم ، ط١ ، بيروت ، ١٩٩٣ م
- ❖ غريب القرآن لابن قتيبة ، تحقيق : السيد أحمد صقر ، دار الكتب العلمية ، بيروت / لبنان ، ١٩٧٨ م
- ❖ الفائق في غريب الحديث و الأثر : للزمخشري ، تحقيق : علي محمد البجاوي ، محمد أبو الفضل إبراهيم ، الناشر : دار المعرفة ، ط٢ ، لبنان ، ( د ت )
- ❖ فتح الباري ، تحقيق : محمد فؤاد عبد الباقي ، محب الدين الخطيب ، دار المعرفة ، القاهرة ، بيروت / لبنان ، ( د ت )
- ❖ فقه الدعوة في صحيح الامام البخاري : سعيد بن علي بن وهف القحطاني ، السعودية ( د ت )
- ❖ في اللسانيات العربية المعاصرة دراسات و وثائق : سعد عبد العزيز مصلوح ، دار النشر : مجلة عالم الكتب ، القاهرة / مصر ، ١٩٨٤ م
- ❖ الكامل في التاريخ لأبن الأثير : تحقيق : عمر عبد السلام تدمر ، الناشر : دار الكتاب العربي ، ط١ ، بيروت / لبنان ، ١٩٩٧ م
- ❖ الكتاب : لسبويه ، تحقيق : عبد السلام محمد هارون ، دار الجيل ، ط١ ، بيروت ( د ت )
- ❖ كتاب الجاحظ : د. علي شلق ، مكتبة الهلال ، ٢٠٠٦ م
- ❖ كتاب الرسائل الأدبية : صالح بن رمضان ، الناشر : دار الفارابي ، ط١ ، بيروت / لبنان ، ٢٠٠١ م
- ❖ كتاب شرح ابن عباس في الفرائض : عبد المحسن بن محمد المنيف ، الناشر : الجامعة الإسلامية بالمدينة المنورة ، ط٣٥ ، ( د ت )

- ❖ لسانيات النص النظرية و التطبيق ، مقامات الهمذاني أنموذجاً: ليندة قياس ، المحقق : عبد الوهاب شعلان، ط١، مصر، ( د ت )
- ❖ لسانيات النص مدخل إلى انسجام الخطاب : محمد الخطاب ، الناشر : المركز الثقافي العربي ، ١٩٩١م
- ❖ مجموعة الوثائق السياسية للعهد النبوي و الخلافة الراشدة ، محمد حميد الله الحيدر آبادي الهندي ، دار النفائس ، بيروت ، ط٦، ١٩٨٧م
- ❖ مدخل إلى علم لغة النص ، روبرت دي بوجراندي و لوفغانج دريسلر ، ترجمة : إلهام أبو غزالة و علي خليل محمد ، مطبعة دار الكاتب ، ط١، ١٩٩٢م
- ❖ المصباح المضيء في كتاب النبي الأبي ( صلى الله عليه و سلم ) إلى ملوك الارض : جمال الدين ابن حديدة الانصاري ، الناشر : عالم الكتب ، بيروت ، ( د ت )
- ❖ المعجم الأدبي : جبور عبد النور ، دار النشر ، دار العلم للملايين ، ط٢، لبنان ، ١٩٨٤م
- ❖ معجم البلدان : ياقوت الحموي ، الناشر : دار صادر ، ط٢، بيروت ، ١٩٩٥م
- ❖ معجم الصّحاح تاج اللغة و صحاح العربية : لحمادة الجوهري ، ( ت ٣٩٣ ) تحقيق : أحمد عبد الغفور عطا ، الناشر : دار العلم للملايين ، ط٤، بيروت ، ١٩٨٧م
- ❖ معجم لسان العرب ، لابن منظور ، دار إحياء التراث العربي ، مؤسسة التاريخ العربي ، ط٢، بيروت / لبنان ، ١٩٩٧م
- ❖ معجم مختار الصحاح ، تحقيق : يوسف الشيخ محمد ، المكتبة العصرية ، صيدا ط٥، بيروت ، ١٩٩٩م
- ❖ معجم مقاييس اللغة لابن فارس : تحقيق : عبد السلام محمد هارون ، دار الفكر للطباعة و النشر ، ١٩٧٩م
- ❖ منهاج البلغاء و سراج الأدباء : حازم بن محمد بن حسن القرطاجني ( ت ٦٨٤ ) ( د ت )

- ❖ الموسوعة العربية العالمية : المؤلف مجموعة من العلماء و الباحثين ، الناشر : مؤسسة أعمال الموسوعة للنشر و التوزيع ، ط٢ ، ١٩٩٩
- ❖ نحو النص اتجاه جديد في الدرس النحوي ، أحمد عفيفي ، مكتبة الزهراء الشرق ، ط١ ، القاهرة ، ٢٠٠١م
- ❖ نحو النص بين الأصالة و الحداثة : د. أحمد محمد عبد الرازي ، الناشر : المكتبة الثقافية الدينية ، ٢٠٠٨م
- ❖ نشأة الكتابة الفنية في الأدب العربي : حسين نصار ، الناشر : مكتبة الثقافة الدينية ، ٢٠٠٢م
- ❖ النص و الخطاب و الأجراء : دي بوجراند ، المحقق : ترجمة : تمام حسان ، ط١ ، مصر
- ❖ نصب الراية : للزيلعي : تحقيق : محمد عوامه ، مؤسسة الريان ، بيروت / لبنان ، ( د ت )
- ❖ النصرانية و آدابها بين عرب الجاهلية : رزق الله بن عبد المسيح بن يعقوب ( ت ١٣٤٦ ) الناشر : دار المشرق ، ط٢ ، لبنان
- ❖ نظرية النقد الأدبي الحديث : يوسف نور عوض ، مكتبة الاسكندرية ، ( د ت )
- ❖ نظرية علم النص رؤية منهجية في بناء النص النثري ، د حسام أحمد فرج ، مكتبة الآداب القاهرة ، ط٢ ، ٢٠٠٩م
- ❖ هاينة و ديتير فيهفيرج ، ترجمة : د. فالح بن شبيب العجمي ، مطابع جامعة الملك سعود ، ( د ط ) المملكة العربية السعودية ، ١٩٩٩م
- ❖ هداية الحيارى في أجوبة اليهود و النصارى : لأبن القيم الجوزي ، تحقيق : عثمان جمعة ضميري ، الناشر : مجمع الفقه الإسلامي بجدة ، ط١ ، جدة
- ❖ همع الهوامع في شرح جمع الجوامع ، جلال الدين السيوطي ، تحقيق : أحمد شمس الدين ، دار الكتب العلمية ، ط١ ، بيروت ، ١٩٩٨م



## الرسائل و الاطاريح :

- ❖ الإعلامية إبعادها و أثرها في تلقي النص ، نظرة تاريخية
- ❖ الإعلامية في الخطاب القرآني دراسة في ضوء نظرية التواصل ، زهراء جواد البرقعاعي ، جامعة الكوفة ، ٢٠١٤م

## البحوث المنشورة :

- ❖ الإعلامية في الخطبة الشقشقية ( دراسة في ضوء لسانيات النص ) ، رحيم مجيد راضي ، محور الدراسات العربية ، العدد ٢٠
- ❖ تجليات الإعلامية لدى دي بوجراند و تجلياته في آيات القرآن الكريم ، دراسة دلالية